

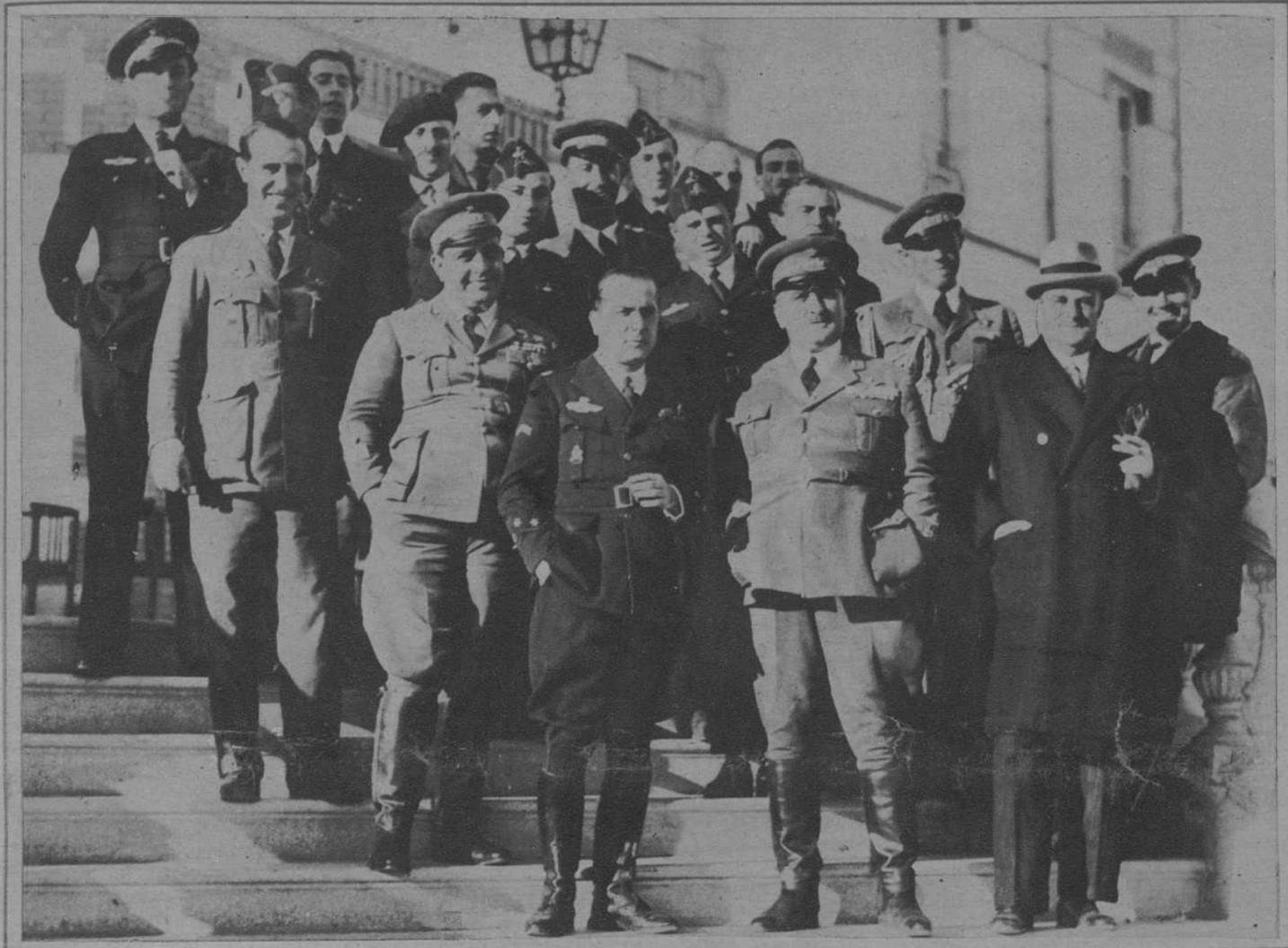
# El Día Gráfico

REDACCIÓN  
DIRECCIÓN COMERCIAL  
Y ANUNCIOS  
Plaza de Cataluña, 9 - Tel. 14160  
IMPRESA Y TALLERES  
MUNTANER, 49  
ENTRADA  
Pasaje de la Merced, núm. 8  
Teléfono 31518

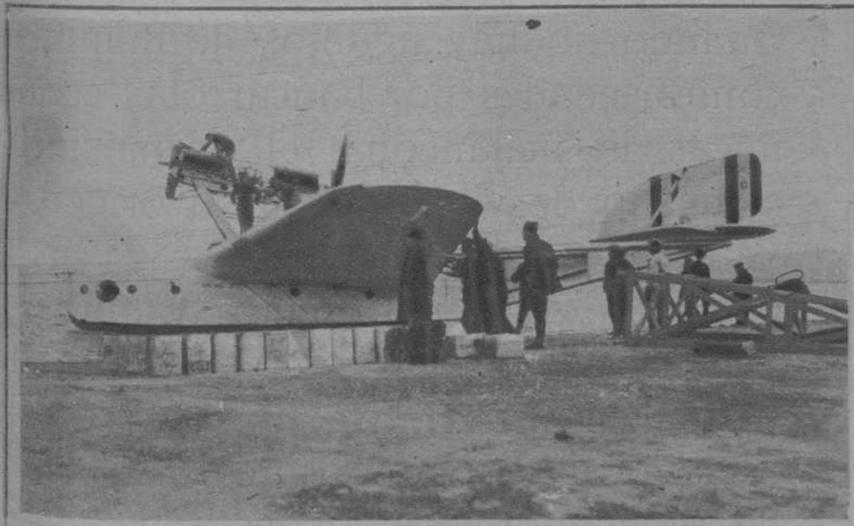


SUSCRIPCIÓN CAPITAL  
Ptas. 2'25 al mes  
SUSCRIPCIÓN PROVINCIAS  
Ptas. 8'50 trimestre  
NÚMERO SUELTO  
VEINTE CENTIMOS

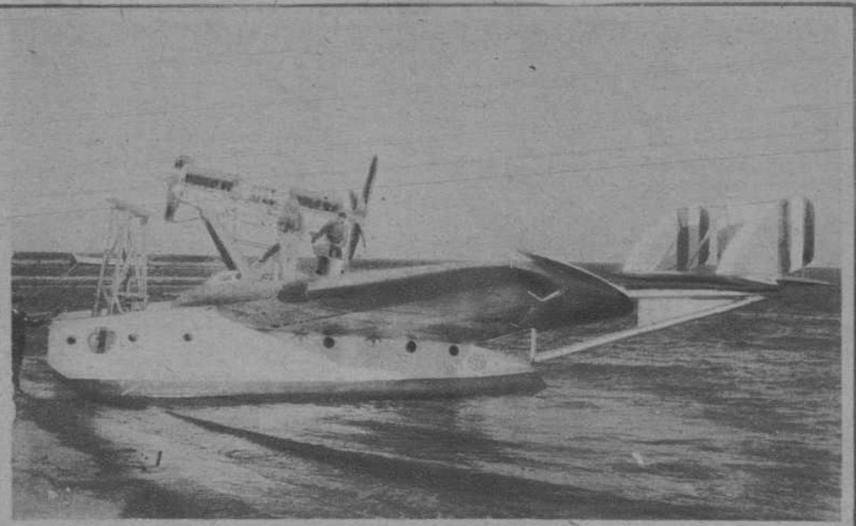
Barcelona, domingo 21 de Diciembre de 1930



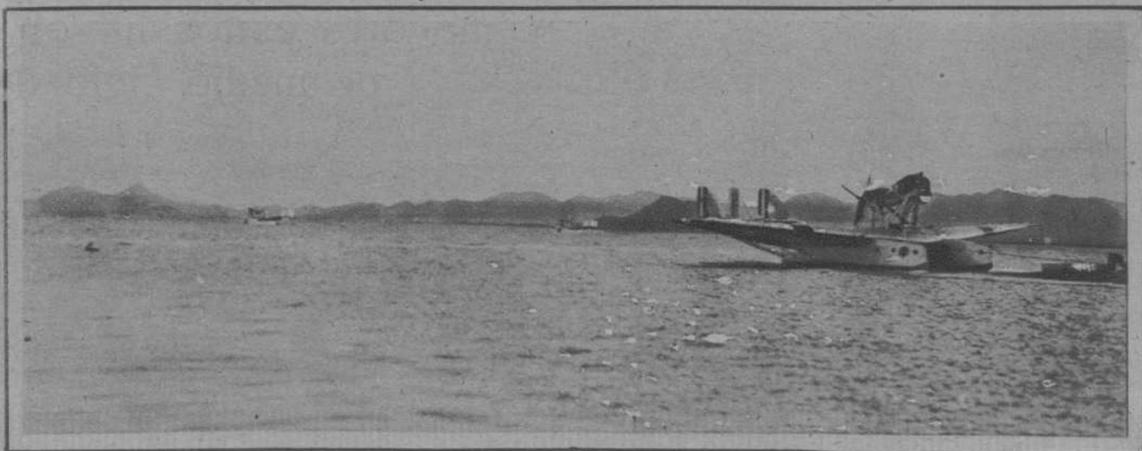
LA ESCUADRILLA DE AVIACION ITALIANA EN ESPAÑA  
Los aviadores italianos con el cónsul de Italia, a su llegada a Los Alcázares, en su vuelo Roma - Río Janeiro. — (Fot. Vidal)



Uno de los catorce aparatos de la escuadrilla italiana. — (Fot. Sáez)



Un aparato «S. 55» aprovisionándose de esencia, a su llegada a Los Alcázares (Fot. Sáez)



Llegada a Los Alcázares de los hidros italianos que han emprendido la travesía del Atlántico, en su vuelo Italia - Brasil. — (Fot. Vidal)

**Humor  
salud  
alegría.**



Tan buenos resultados me dió el Jarabe Salud, que lo estamos tomando todos en mi familia, que es la mejor recomendación que puedo hacer de este preparado.  
Enrique Rodríguez,  
médico de Carballo.

Estos son los principales lemas que el hombre debe tener presente para ser feliz y fuerte en la lucha por la existencia.

Cuando no hay agobios de familia ni contrariedades por bancarrotas económicas, la melancolía, el pesimismo y el hastío de vivir, tienen su origen en la debilidad.

Contra anemia, inapetencia, raquitismo y neurastenia, ejerce su acción poderosa el Jarabe **Hipofosfitos Salud**, que está aprobado por la Real Academia de Medicina y es el reconstituyente que mayores éxitos ha obtenido en cerca de medio siglo de combate.



**Pedid JARABE SALUD para evitar imitaciones.**

Este gran tónico es inalterable y se usa en todas las estaciones del año.

# HIPOFOSFITOS SALUD

Se advierte que el jarabe HIPOFOSFITOS SALUD no se vende a granel

REDACCION, DIRECCION  
COMERCIAL Y ANUNCIOS  
PLAZA DE CATALUNA, núm. 9  
Teléfono. 14.160

IMPRESION Y TALLERES  
MUNTANER, 49  
Entrada: Paseo de la Merced, 4  
Teléfono 31.518

# El Día Gráfico

Año XIX

Barcelona, Domingo 21 de Diciembre de 1930

Núm. 4.456

SUSCRIPCION CAPITAL:  
Ptas. 2'25 mes

SUSCRIPCION PROVINCIAS:  
Ptas. 8'50 trimestre

NUMERO SUELTO  
VEINTE CENTIMOS

Un director de orquesta de veintiocho años

## El maestro Georg-Sebastián nos cuenta sus impresiones sobre Rusia y sobre Barcelona

### CORREO DE VIENA

#### Un drama entre las gentes de teatro. Las dos víctimas de un hombre con pasiones demoníacas

Curt Daehn era artista del teatro vienés de Max Reinhardt. Representaba con éxito y preferencia papeles de enamorado. Había que verle en el drama de Arco de... «Calos». Habría que verle con cuánta pasión mataba de un tiro a su amiga al saber su traición. Era, en efecto, magnífico, y el público le recompensaba con aplausos frenéticos.

Ahora, bien; se hubiera dicho que Curt Daehn ensayaba el papel que le estaba destinado en la vida. Estos días tuvo que comparecer ante el Tribunal bajo la acusación de atentado contra su amiga, una bailarina conocida de Viena, Greta Maren. Otra mujer, una actriz rusa, Zania Zubinsky, se ha suicidado también.

Era un drama de pasión desarrollada entre los tres hace unos meses y cuyo desenlace acaba de tener lugar ante los jueces. Para mejor comprender lo ocurrido, es preciso decir una palabra acerca del héroe principal del drama.

Curt Daehn, hombre de unos 32 años, gran conquistador de mujeres, tenía un sinnúmero de aventuras amorosas. Alcohólico, cocainomano, se hallaba siempre en un estado de excitación. Ante las mujeres representaba el papel de un hombre, al cual nadie puede apreciar, un carácter demoníaco, con corazón roto, un héroe en fin de... no le impedirá ser grosero con sus amigas, maltratarlas y hasta pegarles.

Al mismo tiempo supo mantener relaciones amorosas con varias mujeres. El verano pasado tuvo dos amigas la bailarina Greta Maren y la actriz rusa Zania Zubinsky. La primera era su preferida. Maren insistía en la ruptura con la otra, pero Daehn seguía manteniendo relaciones con la rusa. En el mes de septiembre pasado, Maren, cansada de la brutalidad de Daehn, quien además le quitaba una gran parte de lo que ella ganaba, abandonó Viena y se estableció en Ischl en el conocido balneario, austriaco, antigua residencia de la familia imperial, donde firmó un contrato con la dirección del teatro local.

Unos dos meses más tarde, Daehn recibió una carta anónima advirtiéndole de la conducta de Greta Maren: el autor afirmaba que ésta se hallaba en relaciones con un periodista de Viena que reside a la sazón en Ischl. Daehn decidió vengarse. Con un revólver en un bolsillo y una botella de coñac en otro, subió al tren y se fue hacia Ischl.

Al llegar, se dirigió hacia la casa donde habitaba Greta Maren. La encontró saliendo a la calle.

«Tengo que hablar contigo!» le dijo.

La joven replicó que tenía mucha prisa, ya que debía presenciar un ensayo en el teatro.

«Tengo que hablarte en seguida y de cosas muy graves!» Contestó excitado, Daehn.— ¡Vamos!

Ella se encogió de hombros y no tuvo más remedio que seguirle. Ambos se encaminaron hacia una calle desierta que conduce fuera de la ciudad.

«¡Me engañas!» — empezó Daehn.— Tengo pruebas.

«¡No tienes derecho a hablarme en este tono!» — replicó la joven.— Ni siquiera pienso convencerte de que eso es una calumnia. Además tu mismo me has traicionado muchas veces y yo nunca te había hecho reproches.

«Dime la verdad que estás en re-

laciones con otro hombre?» — insistía Daehn en un tono furioso.

«¡No, es una calumnia! Estás demasiado excitado. Prefiero aplazar la explicación. Tengo prisa.»

Hizo el movimiento para marcharse. Pero Daehn, rabioso, gritó:

«¡No te marcharás de aquí vival!»

Sacó del bolsillo el revólver y disparó contra ella. La desgraciada, herida en el hombro derecho, cayó, dando un grito de horror y de dolor. Entonces, Daehn disparó cuatro balas más contra la joven caída.

Atraído por los tiros, acudió un guardia. Daehn, con un gesto teatral, echó el revólver y declaró, como si estuviera en la escena, representando uno de sus papeles predilectos:

«¡Acabo de matar a esta mujer! Estoy a su disposición.»

Pero Greta Maren no está muerta, sino herida de gravedad. A pesar de sus cinco heridas, quedó con vida, y se ha restablecido, hasta el punto de que, un mes más tarde, ha podido abandonar el hospital.

Daehn fué detenido y encarcelado. Desde la cárcel escribió a su víctima una carta, pidiéndola declarase al juez, que había, en efecto, cometido un acto de traición. «En este caso — escribía — el Tribunal se mostrará indulgente para conmigo.»

Hubo en este drama un «intermezzo» trágico. Poco después de la detención de Daehn fué a la cárcel, para verle, su otra amiga, la rusa abandonada, Zania Lubinsky. A la primera visita siguieron otras. Entregaba al detenido manjares, ropa blanca y dinero. Se calmaba con pruebas de su honda afección. Curt Daehn, no solamente recibía todo como algo que le era debido, sino que le decía cínicamente, que no la quería y seguía queriendo a Greta Maren. Un día, la rusa salió, después de la entrevista desesperada, con lágrimas en los ojos. Al día siguiente la encontraron muerta en su lecho, envenenada. El gran conquistador Curt Daehn podía registrar una victoria más.

Ante el Tribunal, Curt Daehn también se comportó como un actor. Patético, sentimental, representaba a un hombre con pasiones demoníacas, incapaz de dominarlas. Con todo, afirmaba que ni siquiera había pensado en matar a Greta Maren. Incluso no se acordaba de haber disparado; se hallaba en un estado de demencia. Pero antes de marcharse a Ischl, es decir, en vísperas de su encuentro fatal con Greta Maren, anunció a unos amigos su intención de vengarse cruelmente de ella. Y para realizar su venganza, compró un revólver.

Todo esto demostraba, que el crimen era premeditado. Así lo opinaron también los jueces, y Curt Daehn fué condenado a dos años de presidio. Si hubiera matado a su víctima, el veredicto hubiera sido más severo.

En resumen, no ha pagado caro su acto bárbaro. Después de haber escapado su crimen, podrá continuar su carrera. Tendrá, a no dudarlo, mucho más éxito en el teatro. Tampoco le faltarán admiradoras fuera del teatro. Hay, no pocas mujeres, locas por los héroes de dramas sensacionales y de hombres con pasiones demoníacas. Curt Daehn hizo un buen negocio...

N. TASSIN

Viena, diciembre.

### Nota alemana a la Sociedad de Naciones

Ginebra, 20. — El Gobierno alemán ha dirigido a la Sociedad de Naciones una tercera nota sobre los incidentes electorales polaco-alemanes. — Fabra.

Una de las características de la época actual es la precocidad en el logro de la madurez intelectual en los espíritus selectos de la juventud. En otras épocas, los jóvenes geniales eran intuitivos, temperamentales, hoy, el dinamismo de la vida moderna ha impuesto su pauta a estos temperamentos privilegiados y su formación intelectual está resuelta, no ya intuitivamente sino en totalidad de asimilación de cultura, antes de los treinta años, esa edad a la que Dante calificaba como «el meollo del camino de nuestra vida».

El maestro Georg Sebastián, cuya sólida preparación musical y cuya intensidad temperamental han causado asombro en el ambiente musical de nuestra ciudad, tiene veintiocho años.

Sus extraordinarias dotes de director de orquesta, reveladas en el Liceo al dirigir con sorprendente gracia y exquisita matización el «Caballero de la Rosa», de Strauss, interpretado de una manera insuperable por su esposa, la gran cantante Delia Reinhardt, se han afeñado de nuestro público musical al dirigir después «Tristán e Isolda», «Los Maestros cantores» y «Lohengrin», las tres óperas de Wagner que van dadas en el Liceo esta temporada.

Georg Sebastián es, no sólo un gran músico y un magnífico director de orquesta, sino también un espíritu de excepción, poseedor de una cultura general asimilada y reflexiva y de una sensibilidad abierta a las más útiles vibraciones del arte y de la vida.

## ECOS

Ahora, todos los recuerdos de parte de los años de mi infancia pasados en Jaca han vuelto a levantarse en las zozobras de estos días. Jaca era una ciudad pequeña y quieta, recogida en sus murallas como una Avila de Aragón. En mi memoria aparece lejanísima, semejante a una ciudad irreal que hubiera albergado personajes de leyenda. Todo en ella evocaba reyes moros y reyes cristianos fundadores de Aragón. La catedral románica, todavía albergaba, cuando llegaba la fiesta de Santa Orosia, a los «espirituados», que iban a que los diablos les salieran del cuerpo. Las horas descendían de la torre del Reloj, negra de historia. En la casa de los Hago, una maravillosa chimenea gótica, que hoy está en Maricel, de Sitges, presenciaba alucinada de las casas infanzonas, ya muertas, y, en la Casa Ayuntamiento, renacentista, se oía el rumor de los antiguos Concejos, que practicaban los liberales fueros jacaños. Y como mi padre, juez y republicano, amaba, a pesar de ello, las tradiciones, llenó mi espíritu infantil con las leyendas y las viejas historias de la Peña de Oroel que domina a Jaca, de San Juan de la Peña y del Real Monasterio de Sijera. Así, Jaca, es en mi infancia, una ciudad heráldica, cristiana y caballeresca.

Entonces, hace más de treinta años, ya estaban horadando los montes para abrirse túnel de Canfranc, inaugurado ya para tres años. Mandaba las brigadas un ingeniero italiano, que era, también, mi tipo de leyenda. Muy alto y con una torbellino, iba siempre con un sombrero baldado, botas altas y un rifle en bandolera. Le gustaban las mozas y el vino, y allá, en Gal'ia, hubiera sido para Valle Inclán, otro Don Juan Manuel. Aquel rifle bastaba para contener los impulsos rencorosos de la pobre gente aplicada al pico y a los barrenos, y nunca por el pueblo vetusto, pasó un ramalazo subterráneo.

Pero un día, murió un hombre, cuyo apellido conocen todos los aragoneses: Don Rafael Montrestuc. Vivía junto a mi casa y creyéndome, a pesar de mis diez años, mozo despierto, ya susceptible de catequizaciones, me exponía unas complicadas teorías que yo no entendía. Enfermó grave, quiso el señor obispo — un obispo inteligente y elegante — que no muriera impenitente aquel hombre bueno y popular, y encargó a mi padre la conversación, que no vino. Llegaron los ferroviarios de Tardienta y pasaron a hombres por las calles de Jaca, aquel féretro sin cruz, mientras el señor obispo rezaba en su palacio por el alma del heterodoxo.

Esto ocurría en los últimos años del siglo. Por las calles de Jaca no habrá vuelto a pasar ni un cortejo de herejes ni un grupo de hombres subversivos hasta este diciembre de 1930.

No es posible recoger en un solo reportaje las debordantes manifestaciones de vitalidad de este espíritu vehemente y comunicativo. Así es, que tendremos que limitarnos a poco, superficialmente, a transcribir tan solo algunos aspectos de la conversación iniciada por nosotros en estos términos.

—¿A qué edad empezó usted a dirigir la orquesta?

—A los dieciocho años.

—¿Y entonces ya dirigía óperas de Wagner?

—Todavía no. Principié por otras menos difíciles. La tercera ópera que dirigí fué «Carmen», en Leipzig.

—¿Cuántas óperas ha dirigido en su vida?

—Setenta y una óperas distintas.

—¿Ha dirigido solamente en Europa?

—En Europa y en América.

—¿Cree que ha estado usted en Rusia últimamente? ¿Verdad?

—Sí, he estado en Rusia el pasado verano, durante los meses de agosto y septiembre.

—¿Fué a dirigir ópera?

—No, dirigí doce conciertos.

—¿En dos meses?

—Sí, doce conciertos con doce programas distintos para los que necesitaba realizar treinta y un ensayos con la orquesta.

—¿Qué orquesta fué usted a dirigir?

—La filarmónica de Moscú y Leningrado, que es una orquesta magnífica en todos sentidos.

—¿Qué autores interpretaron en los doce conciertos?

—De música alemana: Bach, Haydn, Beethoven, Mozart, Brahms, Wagner y Strauss. De música francesa: Debussy, Ruseel, Milhaud, y Ravel, cuyas obras, «Dafnis y Cloe» y «Bolero», obtuvieron un gran éxito. De música española interpretamos, «Iberia», de Albeniz, orquestada e instrumentada por el maestro Arbós. De música italiana: Mallipiero y Respighi, y de música rusa: Tchaikowski, Borodin, Rimsky-Korsakoff, Prokofieff y Strawinsky.

—¿Qué recuerdos interesantes conserva usted de su estancia en Rusia?

—Muchísimos, pero no sé si todos podrían interesar. Por ejemplo, en el orden de la vida material, me sucedió una cosa curiosa: Según el contrato, mi asignación por los doce conciertos debía serme pagada en rublos, y como en Rusia no hay posibilidad de cambiarlos en moneda extranjera y así mismo está prohibido sacar un solo rublo del país, lo que gané con mis conciertos sirvió tan solo para que viviéramos en Rusia, eso sí, muy bien, mi esposa y yo, teniendo que abandonar como inservibles, al regresar a Alemania, los miles de rublos que nos sobraron.

—Muy curioso. ¿Y qué otra anécdota recuerda usted?

—Quizás lo que me sucedió en la frontera de Polonia al regresar de Rusia.

Los gendarmes o aduaneros polacos tienen gran prevención a todo lo que llega de Rusia, y sobre todo, para evitar propagandas subversivas, rompen los periódicos rusos que los viajeros llevan consigo. Al pasar la frontera yo llevaba bajo el brazo un ejemplar de la partitura de «Tristán» y un aduanero me lo arrebató, y abriéndolo con brusquedad, precisamente por el segundo acto, en el momento en que la orquesta sigue el ritmo del chal con que Isolda llama a Tristán antes del maravilloso dúo de amor, puso el pobre hombre una cara de estupefacción inolvidable. No comprendía que se pudiera viajar con «aquello» como libro de lectura íntima.

—¿Y de Rusia qué más recuerda usted? Un poco evasivamente el maestro Sebastián, nos contesta.

—De Rusia mi mejor recuerdo es el viaje de ida. Es una de las cosas más extraordinarias de mi vida. Puntos a Rusia pasando por Italia, Grecia, Turquía, Asia Menor y entramos por el Cáucaso junto al Mar Negro. Un viaje de maravilla. Recuerdo un día en que mi mujer me amaba, haciéndome salir precipitadamente de camarote, para que contemplásemos, junto a la isla de Itaca, la patria de Ulises! ¡El atardecer de toda la odisea! ¡El premio del héroe de Troya!

Toda la cálida juventud del maestro Sebastián trasciende en sus palabras. Hablamos en francés, pero con nosotros en el Ritz está comiendo Mr. Delgrange, el inteligente agente musical que ha organizado,

con la empresa del Liceo, las representaciones de ópera francesa. Sebastián nos dice:

—La emoción que yo sentí ante Itaca sólo puede sentirse una vez en la vida; es la emoción de ver por vez primera la tierra clásica, la tierra de promisión.

Hablando de Barcelona, nos dice luego Georg Sebastián:

—Es una ciudad extraordinaria y yo soy muy feliz en ella. Todo ha sido bueno para mí. El empresario del Liceo don José Rodés me ha dado con la más grande amabilidad todas las facilidades. La orquesta es algo excepcional, en comprensión, en voluntad y en capacidad artística. El público ha sido, también, magnífico para mí. No sé qué más decir ni qué más desear de Barcelona, como no sea volver; ella las más veces posibles. Ahora, después de la última representación de «Lohengrin», me iré a Alemania y a Hungría, pero volveré a Barcelona a mediados de enero para dirigir la ópera «Don Juan», de Mozart, y el año que viene volveré otra vez, seguramente por bastante tiempo.

Hablando, después, de la temporada de ópera en el Liceo, el maestro Sebastián muestra un gran entusiasmo, revelador de su amplio criterio artístico y su claro sentido universal. Elogia, sobre todo, las representaciones de la ópera «Pelléas et Mélisande». Su entusiasmo se desborda calurosamente encomiando la maravillosa interpretación que la obra de Debussy ha tenido en el Liceo (por parte de los cantantes, de la orquesta y de su director el maestro Albert Wolff).

—La atmósfera musical de «Pelléas et Mélisande» — dice Sebastián — es la más perfecta evocación de la naturaleza. En ella yo siento todo el paisaje francés hecho música. Debussy ha logrado en «Pelléas» la máxima expresión con los mínimos elementos, confirmando la acertada frase de Goethe: «A los grandes maestros se les reconoce en la economía.» Debussy tuvo la más grande exigencia crítica para sí mismo, y por eso en su obra no hace concesiones, sino que seguro de su orientación sigue el camino personal.

—¿Halla usted en «Pelléas» influencias wagnerianas?

—No las hallo, ni pretendo hallarlas. Pues Debussy es un músico aparte, capaz de hacer una música que en vez de ser una consecuencia de la anterior sea una iniciación de la futura. Respecto a Wagner, diré, no obstante, que no sólo «Pelléas», sino toda la música moderna, es hija del segundo acto de «Tristán».

«Tristán» es la única obra en que Wagner es realmente universal, en las demás es alemán, como Debussy es francés en «Pelléas», y como Beethoven es cósmico en la «Nona Sinfonía». El arte verdaderamente genial debe mostrar los efluvios del cosmos que están sobre todas las nacionalidades. Así para el intérprete honrado e inteligente no pueden existir las diferencias nacionales. Yo me siento como en mi propia casa, en toda la música y en todas las artes, pues mi único deseo es el de servir a la humanidad universal, a la esencia de la eternidad.

—Cuando empiezan a romperse las cadenas de la juventud — prosigue con entusiasmo el maestro Sebastián — se oye la llamada del imperativo del alma como una voz clara y secreta. Y el imperativo del artista es servir al arte lo más totalmente posible. Para mí, la evolución artística cada día se completa más y más. Cada vez que estudio o dirijo una obra encuentro en ella nuevos horizontes insospechados.

Creo que después de estas manifestaciones, queda bien patente la altura espiritual del maestro Georg Sebastián, síntesis lograda de inteligencia, dotes musicales de excepción y sensibilidad.

Luis GÓNGORA

### Viaje a América del secretario de la Sociedad de Naciones

Londres, 20. — El secretario general de la Sociedad de Naciones, señor Eric Drummond ha llegado a esta capital, de donde partirá seguidamente para Montevideo y otras capitales de Sud América, con objeto de explicar en todas ellas la labor de la Sociedad de las Naciones. — Fabra.

En la página 11

Crónica detallada de los pasados sucesos de Jaca, por el enviado especial de EL DÍA GRÁFICO

LA VIDA LOCAL EL TIEMPO

VIDA MUNICIPAL Gobierno Civil

EL ALCALDE

El conde de Guell, acompañado del teniente de alcalde señor Cararach y del concejal Sr. Iglesias, visitó ayer mañana las instituciones benéficas de San Andrés y la Clínica del doctor Cararach.

Después del despacho ordinario celebró una entrevista con el señor gobernador y recibió al Padre Pedragosa, para tratar de asuntos de beneficencia.

TABACOS HABANOS RAMBLA FLORES, 16

APERTURA DE LA CALLE DE CASPE

En la última reunión celebrada por la Comisión de Ensanche, a propuesta del vocal de la misma don Tomás Burrull, se acordó incoar expediente para la apertura inmediata de la calle de Caspe entre las de San Juan de Malta y Espronceda, con cuya apertura se descongestionará notablemente el tránsito que discurre desde la carretera de Ribas a la de Mataró. También a propuesta de dicho señor Burrull, se acordó instalar alumbrado provisional en la calle de Pallars entre las de Agricultura y Manso; en la calle de la Agricultura entre Pa-

petus, se obligue al propietario del mismo a que lo cerque o si en virtud de las condiciones especiales del mismo Ayuntamiento lo considera viable, se invite a dicho propietario a que haga cesión condicionada de los mismos, al objeto de que por el Municipio se construyan jardines, con carácter interino, que a la vez que evitan el depósito de escombros sería un lugar de esparcimiento para los vecinos; y otra interesando que para evitar los asaltos a los jardines de las casas inmediatas a la que fué Riera de Malla, trozo comprendido entre las calles de las Carolinas y Fernando Lesseps, terminar de una vez con el depósito que se convierte de escombros en perjuicio de la higiene y para evitar actos de pública inmoralidad, a la vez que se tramita por el Ayuntamiento el expediente de total apertura de la Avenida del Príncipe de Asturias se acuerde derribar la pared que separa la antigua riera con la mencionada plaza, limpiando y aplanando la calzada e instalando arcos voltaicos provisionales dando a la misma libre circulación. A la vez ha interesado el arreglo del afirmado de la calle de San José de la Montaña, que se coloquen placas indicadoras a las calles de Calderón de la Barca y Gran Vista y que se instalen bombillas eléctricas a la calle de Ros de Olano, trozo comprendido entre las de Menéndez Pelayo y Virtud.

UNA QUEJA

Ayer a mediodía visitó al gobernador civil el presidente del Sindicato Libre Fabril, exponiéndole que en algunas fábricas se dificulta el trabajo a los afiliados a dicha organización obrera, por la imposición que en este sentido realiza el Sindicato Unico. El gobernador civil prometió a su visitante ocuparse del asunto y dictar las oportunas medidas conducentes a hacer respetar la libertad del trabajo.

FIGURAS BELENES NAIFINAS PRECIOSOS NISOS-CUNA

Objetos corcho, Portales, casitas, palmeras, etc. IMAGENES ARTISTICAS La casa más surtida en clases y tamaños EL ARTE CATOLICO Casa BOCHACA, Obispo, 2, Barcelona

SIGUE LA TRANQUILIDAD

Al recibir ayer a mediodía el señor Márquez Caballero a los periodistas les dijo que seguía la normalidad lo mismo en Barcelona que en el resto de la provincia, no existiendo actualmente ninguna fábrica parada a consecuencia de los pasados sucesos.

SE FIJARA EL PRECIO DE LA CARNE

El señor Márquez Caballero expresó que la Junta Provincial de Abastos ha sido convocada para ocuparse del aumento de precio que acaba de experimentar la carne, teniendo el propósito de fijar el precio.

-Balanzas Castel, Layetana, 46

VISITAS

Ayer mañana visitaron al gobernador civil, los alcaldes de Barcelona y el Prat del Llobregat; el presidente y el secretario del Centro Cultural del Ejército y la Armada y la Junta de la Cámara del Taxis.

Ayer fueron dados de alta los siguientes abonados

Datos facilitados por la Compañía Telefónica Nacional de España.

Table with columns: TELEFONOS, Nombres, Domicilios. Lists phone numbers and names of subscribers.

ESTUFA J.M.B. CALEFACCION IDEAL. S.A.M.MASBAGÁ Valencia 346 TELÉFONO 73016. Includes an illustration of a stove and a chair.

¿EL MEJOR REGALO PARA LAS PROXIMAS FIESTAS? ¡NO LO DUDE! LO HALLARA EN LA CASA IZABAL con su magnífico surtido en PIANOS PIANOLAS GRAMOLAS RADIO - FONOS etc., etc.

PORTABLE-IZABAL modelo 1931 CON DIEZ DISCOS DOBLES TODO POR SOLO Ptas. 200 FACILIDADES DE PAGO Visite, escriba o telefoné a BUENSUCESO, 5. - Tel. 14032

DELEGACION DE HACIENDA El señor delegado ha dispuesto para mañana los siguientes pagos: Administrador Prisión Celular, pesetas 6.945; Ramón Bardía, 2.710'39; José María Castellví, 116.369'39; Enrique Catá, 12.899'52; Antonio Gil, 219.644'95; Antonio González, 706'32; Ildefonso García, 4.756'19; Pedro García, 20.385'54; Alfonso Galán, pesetas 15.374'77; Vicente Hernández, 3.697'71; Daniel Morlanes, 2.980'17; José María, 4.519'60; Mariano Oliveras, 1.754'70; Alfredo Ortega pesetas 49.211'81; Jaime Poch, 6.494'74; Juan Rubio, 5.949'03 pesetas.

llars y Almogávares y en el Pasaje Borrell, situado en la calle de Espronceda, entre las de Pujadas y Llull.

PIANOS AUTOPIANOS FONOGRAFOS DISCOS-ROLLS CLARIS 43 TEL-16284

NOTA OFICIOSA

Estos días han visitado al Delegado de Circulación dos comisiones de entidades taxistas, las cuales solicitaban un nuevo aplazamiento para el pago de arbitrio de la Exposición. También se interesaron para que en el caso que por falta de pago fuese menester embargar el coche, no les caducase el permiso municipal de circulación.

El nuevo aplazamiento a que se ha podido acceder y que será el último de todos los concedidos, consiste en poder retirar de las Oficinas municipales los recibos de febrero y marzo hasta fin de diciembre; abril y mayo hasta fin de enero; junio y julio hasta fin de febrero. El embargo de los auto-taxis por falta de pago llevará aparejada la incautación de la correspondiente licencia de circulación.

POHO Contra Resfriados

MEJORAS URBANAS El concejal jurado del distrito octavo señor Sabater, ha formulado ante la Delegación de Obras Públicas, dos mociones: una, interesando que para evitar el mal efecto que produce el depósito de escombros en que se halla convertido el solar formado por las calles Menéndez Pelayo, Favosera de Dalt, Campó y Santa Per-

Carnet Judicial

LOS JUICIOS DE AYER

En la Sección primera se celebró un juicio por tentativa de robo contra José...

El fiscal ha solicitado para cada uno de los acusados la pena de cuatro meses de reclusión.

-Acusada de un hurto doméstico compareció en la Sección segunda Josefa Folch, que se conformó con la pena de siete meses de reclusión que solicitó el fiscal.

-Fueron suspendidos por distintas causas los juicios señalados en la Sección tercera.

-En la Sección cuarta empezó a celebrarse un juicio por estar que fué suspendido por incomparecencia de los testigos de cargo.

-Trajes y Abrigos a 80 Ptas. Hechuras a 40. - Géneros y corte inmejorable. Sastrería Artesística P. Nueva, 1

DEFUNCION

Ha sido cursado al Juzgado el parte de defunción de una niña de tres años, llamada Rosa Casas, de cuya muerte, ocurrida en su casa de la calle de Aray, se ignoran las causas.

EL COLEGIO DE SECRETARIOS PUDICIALES

Se han celebrado elecciones para la designación de la nueva Junta directiva del Colegio de secretarios judiciales.

La nueva Junta ha quedado constituida en la siguiente forma:

Decano-presidente, don Arturo Clavert; vocal primero, don Bienvenido Pascó; vocal segundo, don Cándido García, y secretario, don Germán González del Campo.

REINA MAL TIEMPO EN CASI TODA EUROPA. Domina en la mayor parte del occidente de Europa el régimen de altas presiones constituyendo un anticiclón con dos centros de máxima, situados uno en Checoslovaquia y otro en las costas de Bretaña. El tiempo es de lluvias y nieblas en el noroeste de Francia, en Inglaterra y en los Países Bajos. En el Mediterráneo, desde Italia hasta Argelia reina mal tiempo con vientos fuertes y lluvias, debido a un centro depresionario, situado en las costas de Túnez. MAR AGITADO EN TODO EL LITORAL DE CATALUÑA. En toda la región el tiempo es bueno, pero por el interior se registran fuertes heladas. En el sur de Lérida hay nieblas bajas y en el resto del país el cielo está despejado. La mar está muy agitada en todo el litoral a causa de los vientos del Nordeste reinantes en el Mediterráneo. Las temperaturas mínimas de ayer han sido de seis grados bajo cero en el puerto de la Bonaiqua, y de cinco grados bajo cero en Manresa y San Julián de Vilatorrada. OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE LA UNIVERSIDAD DE BARCELONA. Día 20 de diciembre, de 1930. Horas de observación: 7, 13, 18. Barómetro a cero y al nivel del mar. Milímetros: 767'3, 766'6, 767'0. Milibares: 1023'0, 1022'1, 1022'6. Termómetro a la sombra. Seco: 8'0, 12'2, 10'2. Húmedo: 4'1, 6'8, 6'0. Temperaturas extremas a la sombra. Máxima: 12'6. Mínima: 5'9. Idem cerca del suelo 2. Temperatura media: 9'2.

Guide usted su estómago porque es la base de su salud. Yo padeci también como usted, pero me curó el DIGESTÓNICO del Dr. Vicente. VENTA EN FARMACIAS. Includes an illustration of a man's face.

CORREO DE LAS ARTES Y LETRAS

CICLO DE CONFERENCIAS EN LA SALA PARES. El martes, a las siete de la tarde, el crítico señor Cortés Vidal, dará su anunciada conferencia en la Sala Pares sobre el tema «La civilización burguesa y el coleccionismo artístico».

VERDAGUER

Bañeras, lavabos, etc. Ronda Universidad, 11

FIESTA MUSICAL

En el Real Instituto Protector de Ciegos de Nuestra Señora de las Mercedes, hoy, de cuatro a cinco de la tarde, se celebrará una fiesta musical, en la que varios niños y niñas del Instituto interpretarán distintas composiciones. También se pondrá en escena una comedia escrita por uno de los ciegos, representada por aficionados ciegos. La fiesta, para la que se han repartido muchas invitaciones, promete estar muy concurrida.

motores Siemens Las mas conocidas

# Faltan pocos días para que termine la LIQUIDACION DE DESPEDIDA POR CAMBIO DE RAZON SOCIAL

## DE ELINDIO CARMEN 24 BARCELONA

y se arrepentirán los que no hayan aprovechado una tan colosal baratura en

### MANTAS, EDREDONES, ALFOMBRAS, JUEGOS DE MESA y CAMA, NOVEDADES para VESTIDOS y ABRIGOS, etc., etc., ¡HAY GRANDES SURTIDOS DE TODO!

## CRONICA DIARIA

### VIAJEROS

Entre los llegados últimamente a nuestra capital, figuran los que mencionamos a continuación y se hospedan:

En el Hotel Orient: Don Robert Nicol, comercio, de Málaga; don Noel, estudiante, de París; don Antonio Esteban González, empleado, de Madrid; don Vicente Barber Soler, empresario, de Madrid; don Kalus Sterben, músico, de París; don Ricardo Suárez, actor, de Madrid; don Luis Míchel, militar, de Sevilla; don María Lastra, de Sevilla; don Alfonso Rendón, estudiante, de Bogotá; don Luis Josserrand, profesor, de Lyon; don Mateo Sánchez, banca, empleado, de Madrid; don F. García de San Pedro, comercio, de La Garriga.

En el Hotel Victoria: Don Antonio Cortés, propietario, de Madrid; don Alvaro Ugoiti, médico, de Viena; don Demetrio García del Río, industrial, de Madrid; don Emilio Incutti, ingeniero, de Milán; don Robert Jordan, del comercio, de Nueva York; don M. F. Merlowitz, farmacia, de Madrid.

En el Hotel España: Don Ramón García y señora, de Madrid, ingeniero; don Eduardo Hernández de Bilbao, viajante; don José María España Sicart, de Huesca, abogado; don Herrn Stefan Damz, de París, negociante; Mr. John Waterman, de Amsterdam, oficinista; don Angel Sánchez de Lozoya, propietario; don Alfredo González y señora, de Pontevedra, comercio; don Inés Rodríguez de la Torre, de Buenos Aires.

Saló el sol a las 7.14. Se pone a las 4.25.

Saló la luna a las 8.47 de la mañana. Se pone a las 6.35 de la tarde.

Santos de hoy.—Domínguez IV de Advierto, Santo Tomás, apóstol; Anastasio, obispo y mártir; Severino, obispo; Glicerio, presbítero y mártir; Temístocles, Juan y Febo, mártires, Santa Edvira, princesa, virgen y monja. Santos de mañana.—San Quenon, obispo y mártir; Flaviano, ex prefecto de Roma; Zenón, soldado y mártir; Isquirión, Demetrio, Honorato y Floro, mártires, Santa Elena, virgen clara.

Empieza el invierno a 1 hora 40 minutos de la tarde.

La Casa Regional de Murcia y Albacete (Ronda del Centro, 8 y 10 pral.) celebrará hoy, domingo, a las 5.30 de la tarde, su acostumbrado baile de sociedad. A fin de dar mayor amenidad a los mismos, la Comisión de Festejos ha contratado los servicios de la orquesta Liverpool, integrada por distinguidos socios de la entidad y que tanto éxito obtuvo el día de su presentación.

Se ha inaugurado, en el Hall del tercer piso de la Escuela de Ingenieros Industriales, la Exposición de las portadas presentadas al concurso organizado por la revista "Ergon", órgano de la Asociación de Alumnos de la mencionada escuela. El número de trabajos expuestos es el de 47, la mayoría de ellos de gran modernidad y algunos verdaderamente notables.

La Exposición permanecerá abierta al público durante estas fiestas de Navidad, de 10 a 1 de la mañana.

Ha sido elegido Reina de la Fiesta de los Juegos Florales de Gracia, celebrados en la Sociedad El Artesano, la distinguida y bella señorita Carmen Viladot Serra, hija del comerciante y concejal de este Ayuntamiento don Juan Viladot Oiva.

**CASA LLORENS EL ALUMINIO**

Rambla de las Flores, 3  
Ronda San Antonio, 68  
Calle Luis Antúnez, 8  
ESQUINA SALMERON, 43

Teléfonos 18784 18452 70866

Especialidad en Artículos de Mesa, Cocina, Menaje y Regalos.  
Gran surtido en Vajillas, Cristalerías, Cubiertos y Cuchillería.  
Exposición permanente de vajetas de cocina de varias clases.  
Fabricación propia del aluminio marca "I.L." la más acreditada.

La Sección Primera de este Gobierno militar llama con toda urgencia al teniente de infantería don Felipe del Hoyo Machado.

A fin de asistir a la Misa del Gallo que se celebrará en Montserrat, la Agrupación Excursionista Catalunya saldrá a las nueve de la noche de la Plaza de Cataluña, frente la Banca Arnús, llegando al Monasterio, sin trasbordo, a alrededor de las once y media.

Se regresará a Barcelona media hora después de celebrada la última misa, pudiendo los asistentes estar en su casa entre tres y tres y media.

El precio señalado para el viaje es de 3.50 pesetas para los socios y 10.50 para los no socios.

Este viaje se efectuará en autobús Pullman.

Para inscripciones, de siete y media a nueve en la secretaría de la entidad, Rivadeneira, 4, pral. (Plaza Cataluña).

La Junta Diocesana de Acción Católica ruega a cuantos se inscribieren en sus oficinas socios de Congreso de Acción Católica, celebrado en Madrid, puedan pasar a recoger el tomo con que el Comité organizador de aquel Congreso obsequió a sus socios.

La Asociación Profesional de Camareros ha cursado al presidente del Consejo de ministros el siguiente telegrama: "Presidente Asociación Profesional Camareros Barcelona, en nombre y representación de la misma, ruega V. E. interceda acerca celebración Barcelona Conferencia Internacional Desarme, dando de esta forma probada solución en parte problema pero forzoso planteado post-Exposición.—Presidente, Montoliu"

En igual es términos se han cursado otros dos telegramas al ministro de Estado y embajador de España en París

La Asociación de Estudiantes Católicos del Bachillerato convoca a los equipos que se han inscrito provisionalmente para que pasen por el local a fin de formalizar su inscripción; al mismo tiempo ponemos en conocimiento de los capitanes de los equipos ya inscritos, para que se presenten el día 22, a las siete y media. Rivadeneira, 4, segundo.

**CASA LLORENS EL ALUMINIO**

Rambla de las Flores, 3  
Ronda San Antonio, 68  
Calle Luis Antúnez, 8  
ESQUINA SALMERON, 43

Teléfonos 18784 18452 70866

Especialidad en Artículos de Mesa, Cocina, Menaje y Regalos.  
Gran surtido en Vajillas, Cristalerías, Cubiertos y Cuchillería.  
Exposición permanente de vajetas de cocina de varias clases.  
Fabricación propia del aluminio marca "I.L." la más acreditada.

El Instituto Médico-Farmacéutico celebró su anunciada sesión científica, en la que el doctor don Antonio Subirana Oller presentó el tema "Contribución al estudio del signo de la Disharmonia vestibular: su importancia para el diagnóstico de ciertos tumores cerebrales".

Tomaron parte en la discusión de tan sugestivo trabajo los doctores Torelló, Canovas y Santibá (Juan).

El doctor Subirana desarrolló brillantemente su trabajo, lo que le valió unánimes y merecidas felicitaciones de los concurrentes al acto.

Hemos recibido el Calendario de las Misiones para 1931, publicación de la Revista mensual popular "Catalunya Misionera".

Es un volumen de más de cien páginas magníficamente impreso y con multitud de magníficos grabados.

Inserta trabajos literarios de carácter misionero, un cuadro sinóptico de ayunos y abstinencias, estadísticas, etc.

En el Santoral hace mención particular de los Santos y Santos misioneros, novedad esa que no ofrece ningún otro de los calendarios publicados hasta la fecha.

El producto de esta publicación se destina a las Misiones católicas.

Cuarenta Horas.—Hoy empiezan en la iglesia de las Escuelas Pías. Se expone a las ocho de la mañana y se reserva a las seis de la tarde.

Comunión Reparadora.—Hoy en la iglesia de Nuestra Señora de Belén. Mañana en la iglesia de los Agonizantes.

Vela en sufragio de las almas del Purgatorio.—Hoy turno de Nuestra Señora de la Piedad. Mañana turno del Espíritu Santo.

A la caridad barcelonesa: El secretariado general de Beneficencia, lazo de unión de todas las entidades benéficas de esta ciudad y orientación y socorro del pobre, con domicilio en el Pasaje de la Paz, 8, entresuelo, hace un llamamiento a todas las fuerzas vivas de Barcelona y personas particulares, para que en estas fiestas de Pascuas de Navidad y Año Nuevo, recuerden que en este secretariado se socorren y se mitigan cotidianamente muchos casos de miseria extrema.

La situación actual, originada por la honda crisis que atraviesa Barcelona ha sumido en la más espantosa miseria a gran número de familias, a quienes debemos atender en la medida de nuestras fuerzas.

Os pedimos para los pobres, los enfermos y los niños.

Se reciben donativos de toda clase (ropas, honos, específicos, limosnas, etc.) expidiéndose el correspondiente recibo.

Hoy predicará la homilía en la Catedral Basílica el canónico doctor don José María Llobera.

Por la Sección primera del Gobierno militar se llama, con la máxima urgencia, al capitán de artillería, don Ignacio Pintado Martí.

El Monte de Piedad de la Virgen de la Esperanza, organismo de Préstamos prebendarios de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros, pone en conocimiento del público la venta de los partidos de joyas de vencimiento anterior al 1 de octubre de 1930, verificándose el día 8 de enero de 1931, desde las nueve a las doce y media, en la sala de subastas que en el entresuelo de la casa de la Plaza de Junqueras, 2, tiene instalada esta benéfica institución.

En la Real Academia, el próximo lunes, día 22 del actual, a las siete de la tarde, el doctor don Leonardo de la Peña catedrático de Urología de la Facultad de Madrid, dará una conferencia sobre: "Exploración renal. Juicio crítico".

Llegó de Madrid el general Peña. De Huesca llegó el ex rector de la Universidad, señor Martínez Vargas.

Para Puigcerdá salió el obispo de la Seo de Urgel.

## REMITIDOS

Sr. Director de EL DIA GRAFICO Presente.

Muy Sr. mío: Ruego a usted se sirva publicar en el diario de su digna dirección las líneas que siguen, quedando agradecido su afmo. s. s. q. s. m. b., G. Burcet

El acaloramiento y nerviosidad originados por apasionamientos políticos, determinaron un incidente ocurrido entre el Sr. Coma y el que suscribe. Pasados los momentos de alteración y restablecida la ecuanimidad y siendo el motivo las muchísimas veces que habían llegado a mí noticias tendenciosas sobre las apreciaciones que el señor Coma hacía sobre mi gestión municipal, creí haber sido ofendido y, al pedir explicaciones a dicho señor, se suscitó un violento incidente que degeneró en polémica tan desagradable que todos debemos lamentar.

Según ha declarado el señor Coma no hubo tal ofensa, pues sólo se limitó a censurar la administración económica del Ayuntamiento por mi presido.

Ante esta declaración y considerando queda a salvo mi honradez, retiro por mi parte cuantas palabras pude pronunciar el día del incidente, ocurrido en Blanes (4 septiembre último), así como las manifestaciones que tengo hechas en mis declaraciones, lo que hago público por medio de este escrito, dando con ello satisfacción al señor Coma y quedando a salvo su honorabilidad y la mía.

Barcelona, 21 diciembre, 1930.

**«Bálsamo Seram»**

Cura radicalmente SABAÑONES, ALMORRANAS, GRIETAS, ESCALDADURAS, etc.

Para dar a conocer al público este maravilloso producto, el martes, día 23 del actual, de diez a doce de la mañana, a toda persona que sufra de SABAÑONES, le será entregado un pequeño tubo de muestra, en la farmacia Gasull, calle S. Rafael, 20 (esquina Pasaje Bernardino).

## AVISO

El Bar EL RAYO devuelve el importe de los núms. 26.273 y 21.045. del sorteo de Navidad, por estar equivocados.

Ponente, 68

# RADIOTELEFONIA

PROGRAMA PARA EL DIA 21 DE DICIEMBRE

RADIO BARCELONA. — Diario hablado de Radio Barcelona. — De 8 a 8.30 mañana, primera edición. — De 8.30 a 9 mañana, segunda edición. — 1.ª Parte del servicio meteorológico de Cataluña. — 13. Emisión de sobremesa.

10'41: conferencia religiosa dominical, por el reverendo doctor José Castellort, presbítero.

11'15: retransmisión, desde el Palacio de Bellas Artes, del concierto de la Banda Municipal, bajo la dirección del maestro señor Lamote de

de Audiciones Alberdi, del concierto de la «Orquesta Sinfónica de Terrassa», bajo la dirección del maestro don Marcos Armengol, que interpretará el siguiente programa:

«De Freischutz», obertura, Weber; «Sonata en Re menor», para instrumentos de arco, Marcos Armengol; a) «Algero moderato»; b) adagio; c) scherzo; «La flauta mágica», obertura, Mozart.

MADRID. — De 8 a 9.30. Diario hablado de Unión Radio. Información de todo el mundo. Secciones fijas, a las 19, sobre deportes, literatura y arte. La mujer. Para los niños, Teatro y cine. Hoy domingo número extraordinario. Tres ediciones de treinta minutos. A las 8, 8.30 y 9. — 14: Sobremesa. La Cava. Dos melodías, Cádiz, Serrata florentina. La Anunciación. Freischutz. — 15.30: Presentación de nuevos discos. — 19: Música de baile. — 19.30: Intermedio: «Mujeres del teatro de Benavente», por José Enrique Gippini. Continuación de la música de baile. — 22: Recital de guitarra. Recital de canto por José Angerri: Fedora, El hijo prodigo, Cantares populares; a) Aunque te subas al cielo; b) Piedra piedra se alza el puente; El canto del emigrante. Recital de orquesta. Septimino: a) Adagio. Alegre con brío; b) Adagio cantabile; c) Minuetto; d) Tema con variaciones; e) Scherzo; f) Andante con moto alla marcia.

PARIS. — 8.30. Información de Prensa. — 8.30. Lección de cultura física. — 11. Curso elemental de contabilidad. — 11.30. Media hora Pathé. — 12. Plática. — 12.30. Concierto de música sacra. Misa en «si menor». — 12.45. Información Prensa. — 13. Concierto sinfónico. Música ligera. — 14. Concierto Decca Records. — 16.30. Sesión Odeón. — 17.30. Retransmisión concierto desde el Teatro Sarah Bernhardt. Sinfonía heroica núm. 3. Concierto. Las ciudades malditas, Redención. — 19. Información agrícola. Resultados carreras. — 12.15. Sesión de cultura física y social. Información. — 19.30. Guñol Radio París. Le déjeuner de Gringulet. — 20. Concierto. La música de Nuremberg. Concierto para violín y orquesta.

LONDRES. — 10.30. Pronóstico del tiempo. — 15. Cantata núm. 151, coros y orquesta. — 15.45. Sesión infantil. — 16. «Las Misiones», conferencia. — 16.15. Retransmisión concierto por la Brass Band, desde Manchester. — 17.30. Recital piano. Rapsodia en «si bemol». Scherzo en «mi menor», Fantasia en «fa menor». — 18. Lectura. — 18.30. Servicio religioso. Emyn 39, salmo. — 20. Servicio religioso. — 20.45. Petición semanal. — 20.50. Pronóstico del tiempo. Primer Boletín General de Noticias.

**RADIO Clarion Jr.**  
PESETAS 975  
Receptor americano de 6 válvulas - Triple Screen-grid  
Amplificación push-pull 245 - Adaptador para pick-up  
POTENTE ALTAVOZ DINÁMICO  
Modulador de tono - Chasis completamente blindado  
Distribuidor para España: PLATON TEXIDÓ - Diputación, 175 - 181 - BARCELONA

El sexto Radio alternando con discos selectos. El mejor, A toda luz, Perfumes de mayo, Clavelitos, El dúo de la Africana, Caresse, Farewell Boy!, La mariposa, Faust, Oh yes dear!, Lealtad o turra. — 15. Sesión de radiobeneficencia organizada exclusivamente en obsequio de las instituciones benéficas, asilos, hospitales y casas penitenciarias de España. — 17.30. Agricultura. Sesión agrí-

Grignon, que interpretará el siguiente programa, denominado de «El poema sinfónico»:

Primera parte. — «Phaeton», Saint Saens; «Danza Macabra», Saint Saens. Ambas instrumentadas para orquesta de viento, por el maestro señor Lamote de Grignon. Segunda parte. — «Muerte y trans-



### Muchos regalos pequeños

resultan caros y se olvidan pronto. ¡REGALE ALGO PERDURABLE! Obsequie a sus amigos y familiares con un

**TELEFUNKEN 12W**  
RECEPTOR Y ALTAVOZ EN UN SOLO MUEBLE  
y llevará a su hogar alegrías infinitas.  
**TELEFUNKEN**  
A. E. G. IBÉRICA DE ELECTRICIDAD, S. A.

cola dominical. «El almendro; su cultivo y enfermedades». Conferencia en Catalán, por don Alberto Brillat. — 20.15. La orquesta de la Estación interpretará un selecto programa. — 21. Audición de discos selectos.  
ASOCIACION NACIONAL DE RADIODIFUSION  
PROGRAMA PARA HOY  
Radio - Asociación EAJ - 15 (251 m.)  
10'40: apertura de la estación.

figuración», R. Strauss. Instrumentada para orquesta de viento, por don Luis Oliva Roca.

Tercera parte. — «Andalucía», Lamote de Grignon; «Dynisfacas», Florent Schmitt.

16: apertura de la estación.  
16'05: lectura de poesías originales por el renombrado poeta tarraicense, Miguel Grané.

16'20: retransmisión, desde la Sala

**BANCO COMERCIAL DE BARCELONA**  
CAPITAL: 25.000.000 DE PESETAS  
TOTALMENTE DESEMBOLSADO  
PASEO DE GRAIA, 3

SUCURSALES Y AGENCIAS. — Amposta, Arbós Gandesa, Montblanch, Mor. de Ebro, Morell, Olot, Puigcerdá, Ripoll, Santa Coloma de Queralt, Seo de Urgel, Tarragona, «Tarragona-Holsin», Torredembarra, Tortosa, Valls, Vendrell, Vilaseca

NEGOCIAMOS LOS CUPONES VENCIMIENTO 1.º DE ENERO DE 1931

Compra y venta de valores al contado y a plazo - Ordenes de Bolsa  
Negociación de cupones y títulos amortizados - Depósito de valores en custodia - Cuentas corrientes de valores

Participación a emisiones y suscripciones a empréstitos

INFORMACIONES FINANCIERAS

Cámara acorazada con compartimientos de alquiler

## DE CABEZA A RABO

ORTEGA SE EJERCITA  
En la finca «El Quinto del Moro» que don Celso Cruz del Castillo posee en término de Maqueda (Toledo), se han verificado las operaciones de tiento de reses de la ganadería de dicho señor.

Al anuncio de que tomaría parte en tales operaciones el diestro de la comarca, Domingo Ortega, acudieron a dicha finca miles de almas de la provincia, a las que, como es de suponer, no fué posible acomodar.

Domingo Ortega toró varias vacas, produciendo verdadero entusiasmo entre sus paisanos, sobresaliendo en una faena cumbre realizada con la vaca «Cenicera», a la que toró con la muleta maravillosamente.

Actuó también el matador de toros Armillita-chico, quien lució su buen estilo con el capote y la muleta.

«MAGRITAS» (HIJO)  
Se encuentra en Salamanca, invitado por varios ganaderos, el joven novillero Manolito Suárez (Magritas), hijo del formidable banderillero Luis.

El chaval llegó a dicha capital acompañado de su apoderado don Antonio Lozano (Gea) y del autor de sus días. Magritas hijo ha actuado en varias tientas y heraderos, demostrando sus evidentes condiciones para llegar pronto a ser uno de los novilleros de primera fila.

Torea con mucho valor, finura y gracia, y por esta causa los ganaderos charros se lo disputan.

PARA LAS CORRIDAS DE PAMPLONA  
La Junta de la Santa Casa Misericordia tiene ya ultimados los contratos con las ganaderías de Encinas, Concha y Sierra, Parladé y marqués de maría.

UN FOLLETO INTERESANTE  
Don Julio Marcote, lo mismo que el año pasado, ha publicado un folleto en el que se resume la temporada taurina de 1930 en la plaza de Madrid. Contiene todos los datos que la estadística puede ofrecer, tanto en lo referente a los toreros como a los toros.

Es una obrita muy curiosa, hecha con todo el cariño que el entusiasta aficionado señor Marcote pone en esta clase de trabajos.  
EL PRIMER CALENDARIO  
El primer calendario que para el próximo año hemos recibido es el del notable novillero aragonés Paco Coste. Con el mismo ha llegado un folleto con abundantes grabados y juicios muy importantes sobre dicho diestro de los competentes críticos «Rafael», «Don Indalecio», «Juan Gaardoll», «Cantares», «CH», «Alé» y Avarado.  
DON VENTURA

**DURANTE ESTAS FIESTAS**  
en la sección de calzado de  
**EL BARATO**  
se detallará toda clase de calzado para señora, caballero y niños muy considerablemente : : rebajados de precio : :

ZAPATOS	señora, en charolina negra combinada con piel colores; el par, a .....	14' 75 pts.
ZAPATOS	señora, piel antilope negro combinado con piel serpiente; el par, a .....	17' 75 pts.
ZAPATOS	señora, antilope, color marrón. superior, corte salón, tacón Luis XV; el par.....	19' 75 pts.
ZAPATOS	para jovencita, corte una tira, novedad, del núm. 34 al 38; el par, a .....	10' 50 pts.
ZAPATOS	para jovencito, en charolina negra, corte inglés, tacón rodado; el par, a .....	13 pts.
ZAPATOS	caballero, corte inglés, piel color, tacón rodado; el par, a .....	12' 0 pts.

**BANCA MARSANS**  
S. A.  
VALORES - CUPONES - GIROS - CAMBIO  
Rambla de Canaletas, 2 y 4-BARCELONA

NEGOCIAMOS LOS CUPONES  
Vencimiento 1.º de Enero próximo  
(mientras su líquido importe nos sea conocido)

GIROS DE VIAJE EN DOLLARS Y LIBRAS  
Pagaderos en cualquier Banco de todas las plazas del mundo y de aceptación corriente en los Hoteles y Grandes Almacenes.

CAMARA ACORAZADA  
con compartimientos de alquiler desde 22 pesetas anuales

Dirección telegráfica: Marsansbank | Apartado de Correos n. 1  
Teléfono núm. 16.552

**VIAJES MARSANS, S. A.**  
Billetes de ferrocarril : Pasajes marítimos y aéreos ; Excursiones

**Las Elegancias**  
Ronda San Antonio, 31, PRAL  
Teléfono 31399

VESTIDOS  
ABRIGOS  
SOMBREROS

Variado surtido en Trajes de Soiree para la actual temporada de Liceo, a precios verdaderamente únicos.

**LAS ELEGANCIAS**  
Ronda San Antonio, 31, Principal  
(Entrada por la escalera de la Lot.)  
Teléfono, 31399

hecha con  
asta aficio-  
esta clase  
ENDARIO  
ara el Dr.  
el del bo-  
eco Cester.  
folleto con  
s muy lan-  
le los con-  
Don Inda-  
"Cantares"  
NTURA

AS

0

'75  
pts.

'75  
pts.

'75  
pts.

'50  
pts.

pts.

'0  
pts.

S

BIO  
NA

S  
y de

ales

1

2

A.

EL



La extraordinaria pianista de seis años, Alicia Larocha, discipula del maestro Marshall, que ha dado un interesante concierto en el Palau de la Música Catalana, interpretando obras de Bach, Mozart, Romeau, etc., etc.



Avelino Lozano, camarero que resultó vencedor en la carrera pedestre celebrada en Irún. — (Fot. Marin)



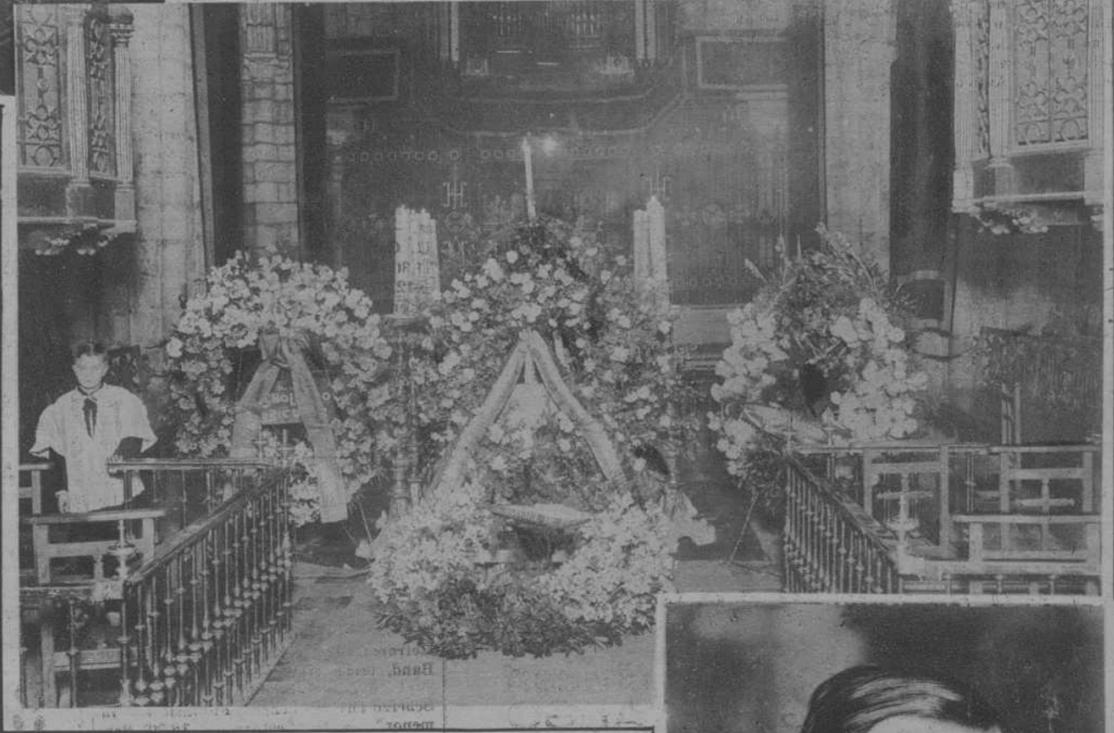
# KALMINE

UN SELLO SOLO  
ALIVIA EN EL ACTO  
DOLORES DE CABEZA,  
DE MUELAS, NEURALGIAS,  
CANSANCIO.

SEÑORAS, TENEDLO PRESENTE  
EN VUESTROS PERIODOS DO-  
LOROSOS.

Ptas. 0'40

**KALMINE** NO PERJUDICA  
AL ESTOMAGO. NI AFECTA AL CORAZON.



Santander.—En la Catedral se han celebrado solemnes honras fúnebres para conmemorar el centenario de Simón Bolívar. Aspecto del túmulo. — (Fot. Samot)



Nuestro querido compañero de Redacción don Juan Guixé, que acaba de publicar un libro titulado «Mahatma Gandhi», que está obteniendo ruidoso éxito



Mistress Bruce, la famosa aviadora inglesa, que en su vuelo de Inglaterra al Japón, se ha visto obligada a aterrizar en las selvas del Siam. — (Fot. Vidal)



INTERESA CONOCER EL PARADERO DE **JOSÉ BUCALIN** de nacionalidad Siria. Escribir con detalles a Antonio MANZANO, Exportador Aceitunas. — Málaga.

AL  
DESPERTAR..



"SAL DE  
FRUTA"  
**ENO**  
("FRUIT SALT")

LAXA Y REFRESCA

REGIS

# Un ideal femenino

## EL ABRIGO DE PIELES

Claro está que la mujer de hoy tiene unos ideales espirituales, una inquietud intelectual de que antes carecía; pero los otros anhelos—tan femeninos!—de que su belleza realce, no los ha perdido, ciertamente.

Pieles, perfumes, joyas... ¿qué mujer no ha soñado con este triángulo que la hará más hermosa? Ninguna, a buen seguro.

De esta forma, no es extraño que si la producción de joyas y perfumes se desenvuelve de modo floreciente, la peletería ocupe, también, destacado lugar.

La intervención científica en la producción peletera, ha tenido dos objetivos primordiales, ya conseguidos, mejorar las condiciones de trabajo de los obreros y hacerlo, al propio tiempo, más perfecto y eficiente.

En las fotografías que ilustran esta página, se han recogido las diferentes fases de fabricación de abrigo de piel, en las secciones de una de las más importantes manufacturas del ramo.

Tras el trabajo metódico de multitud de obreros especializados, las pieles que un día «vistieron» los



Clasificación de las pieles

da de las pieles, ponen más cuidado en conseguir la máxima armonía de la línea, el máximo equilibrio de la silueta, que en pensar en aquel ejército de hombres que trabajan para ellas. Frivolidad se llama esta figura, pero... ¡están tan guapas, con sus pieles!



Sección de costura



Confeccionando un abrigo



La importante labor de los cortadores

Moda creación de la Peletería LA SIBERIA

Chaqueta de Armiño y Renard blanco

La moda de las pieles, que lejos de anticuarse ve ampliado de día en día el campo de sus gentiles adeptas, ha provocado una gran vitalidad de la industria, consiguiendo que la Ciencia, como el Arte, le dediquen su esfuerzo y su atención.

feroces inquilinos de la selva, pasan a cobijar los cuerpos de las bellas, que en ellas se rebozan, frías, con gestos de gatitas o de tigresas... con toda la felinidad de su feminidad.

Y claro está que ellas, al recibir sobre los hombros la caricia blan-



Los últimos toques

# LA VUELTA AL MUNDO EN AVIÓN POR DOS BAILARINES

Ya se sabe la vida nómada que llevan en nuestros días los grandes artistas del teatro, del film, de la danza y de la música. Llamados por innumerables contratos, les es necesario desplazarse frecuentemente de ciudad en ciudad, de un país a otro.

Dos jóvenes y ya célebres bailarines de París, la admirable pareja «Ivonne et Roberts», que el París mundano ha consagrado ya como estrellas de primera magnitud del arte coreográfico moderno y clásico, acaban de resolver este engorroso problema de los viajes ininterrumpidos de una manera inédita y original.

Teniendo que efectuar una «tournee» de recitales y de baile, a través del mundo, «Ivonne et Roberts» han decidido hacer este hermoso viaje en avión. Su avión, un hermoso biplano provisto de un motor de 600 H. P., de cuatro plazas, ha sido dotado del máximo confort y tiene, además de la indispensable cocina, un cuarto de baño, pues los dos artistas van a atravesar en el curso de su viaje a través del mundo, varios países donde este tipo «vacacion» es desco-

nocido, tales como ciertos lugares del Cercano Oriente, Abisinia, Turquía, Indochina y el Japón.

La «tournee» de los bailarines empezó el día 8 de diciembre en el aerodromo de Le Bourget, en París, para terminar en Nueva York, después de haber pasado por Italia, Grecia, Egipto, Abisinia, Indochina, China y el Japón, hasta Los Angeles.

Si la danza tiene siempre algo de levitación y aun algo de vuelo, en estos danzarines se cumplen con exceso tales condiciones. Y si en su vida cotidiana volaron siempre, porque bailaron siempre, mas ahora habrán de hacerlo, ya que ni los viajes ponen, a flor de tierra, para ellos, soluciones de continuidad.

La danzarina mariposa, que es siempre una mujer que danza, será aligera mariposa en esta rubia Ivonne, tan moderna y tan francesa. Algunas veces, las mariposas se queman las alas. Quieran los hados que esta mujer-libelula no sea, por acercarse demasiado al sol, feo femenino, de alas derretidas.

LUIS D. SORIA



Un «primer plano» de «Ivonne et Roberts»



Pose característica de la pareja que baila y que vuela

Una «danza española»... Un poquitito convencional, desde luego. Todas las danzas españolas, al pasar las fronteras, se... «convencionalizan»

# LA PREPARACIÓN DEL CARBÓN

El carbón es el residuo sólido y combustible de la combustión incompleta de la madera, como el cok lo es de la hulla. Calentado en un recipiente cerrado, la madera da origen a varios productos volátiles: metano, anhídrido carbónico, óxido de carbono, alcohol metílico, etc., queda el carbón de encina, que contiene el carbono y la ceniza. El carbón de encina se obtiene por la combustión incom-

pleta de la madera en un sitio cerrado; hay dos procedimientos: el de los «montones» y el de los «cilindros». El primero, el más primitivo, se emplea en casi todos los bosques de Francia por los carboneros, gentes sencillas que no abandonan nunca sus bosques más que para ir a la aldea más cercana a vender el producto de su ar-

dua labor. Toda la familia pone su esfuerzo, desde el más viejo al más joven, y así, después, pueden en- vanecerse de haber ganado cada uno su cotidiana comida. El procedimiento de los «montones» se emplea cuando quiere obtenerse el carbón en los bosques, es decir, en el mismo terreno donde se produce la madera, a fin de economizar el coste del transporte. Se corta primero la madera en tro-



Corte de los troncos, para formar los montones para fabricar el carbón



Formando un montón



Un montón dispuesto para la quema

zoz cilindricos, se colocan después estos pedazos en fila, unos encima de otros, formando montones, cuidando de dejar en el centro una abertura vertical que descienda hasta el suelo, que actúa de chimenea, y a diferentes alturas otras aberturas laterales o respiraderos, que comunican con la central. Se recubren estos montones de barro y musgo y quedan ya

construidos. Se echa paja u otra materia inflamable cualquiera en la chimenea, y se les prende fuego, después de haber cerrado todos los respiraderos, excepto los que están a ras de tierra. Cuando el humo de la chimenea se hace transparente, se cierran y se vuelven a abrir los respiraderos de

los respiraderos, excepto los que están a ras de tierra. Cuando el humo de la chimenea se hace transparente, se cierran y se vuelven a abrir los respiraderos de

bajo, se echa abajo el montón y se escogen los carbonos obtenidos, preparando los tizones, o sean los trozos de madera mal carbonizados. Los carbonos así obtenidos se ponen en seguida en sacos y son enviados, sin costar tanto el transporte, pues su peso es mucho menor. Como se ve, este procedimiento necesita mucho trabajo por parte del carbonero. Por lo tanto, no debe extrañarnos que el carbón sea tan caro.

RAFAEL REDONDO



Los troncos son ya una gran brasa



El carbón

Bom  
C  
I  
U  
C  
C  
El p  
los rep  
gran m  
marcha  
fuerzas  
aguarda  
tarso, a  
de las d  
Entre  
publican  
tranquil  
pas del  
raban y  
Las  
goza est  
con las  
aguarda  
las fuer  
quedó  
dos solo  
en la C  
tesmente  
ta Torre  
central,  
ra toda  
tados in  
la centr  
cumplim  
car par  
mente n  
ella uno  
a los s  
fecto a  
para as  
municar  
Igual  
se prese  
de un c  
rencias  
el oficin  
guntó  
encarga  
bla com  
lo que l  
la tele  
transmi  
atajó e  
—Mu  
A lo  
de cont  
—Por  
cref que  
cuanto  
cado.  
La fr  
do al p  
Telégra  
ron un  
tos de  
El ej  
derado  
Las  
fatigado  
de Jac  
y Mar  
a las  
a los  
pues es  
Mien  
nos qu  
se p  
cano, r  
procedi  
té Rep  
Según  
el cita  
don N  
Lorenz  
ría y  
Franci  
racter  
De  
los co  
fueron  
Repub  
tenar  
su ma  
das p  
Ayerb  
mamer  
mones  
dos, q  
en Ay  
vorand  
res fu  
Desp  
nos m  
apresa  
con el  
meros  
raban  
se dir  
civil,  
tamb  
de Ca

# CRONICA DE LOS PASADOS SUCEOS

Incidente en Telégrafos. - Entrega de armas a los vecinos de Ayerbe. - Marcha sobre Huesca. Unas horas de República. - Bando de la Junta revolucionaria. - Noticia que no se confirma. Choque entre las tropas de Dolla y las fuerzas republicanas al mando de Galán. - El episodio de Cillas. - Cañones en la carretera. - Los emisarios de los sublevados son hechos prisioneros. - El capitán Galán trata de reconstituir sus contingentes. - Retirada hacia Ayerbe y Jaca

## II

El pueblo de Ayerbe, o mejor dicho, los republicanos de Ayerbe, que son allí gran mayoría, tenían ya noticia de la marcha hacia aquella ciudad de las fuerzas sublevadas, a las que estaba aguardando todo el vecindario, sin acordarse, a pesar de ser ya bastante más de las diez de la noche.

Entre los dirigentes del partido republicano había, al parecer, cierta intranquilidad, por la tardanza de las tropas del capitán Galán, a las que esperaba ya a las siete de la tarde.

Las autoridades de Huesca y Zaragoza estaban en comunicación constante con las centrales telegráfica y telefónica, aguardando la noticia de la llegada de las fuerzas rebeldes. A las once y media quedó interrumpida la comunicación: dos soldados y un cabo se presentaron en la Central Telefónica, y muy cortésmente, según explica la señorita Anita Torrero, que estaba al cuidado de la central, rogaron a ésta que interrumpiera toda comunicación, quedando los citados individuos de tropa apostados en la central, para velar por el estricto cumplimiento de la orden, pero sin tocar para nada los aparatos, que solamente a la madrugada, al penetrar en ella unos paisanos que fueron a relevar a los soldados, sufrieron algún desperfecto al quitar aquellos las clavijas, para asegurarse de que no se iba a comunicar.

Igual hicieron en Telégrafos, donde se presentaron unos soldados al mando de un oficial y un paisano. Según referencias recogidas en el lugar del suceso, el oficial que mandaba el pelotón preguntó a la señorita Anita Company, encargada de la estafeta, con quién había comunicado hasta aquel momento y lo que había comunicado, y al contestar la telegrafista que solamente había transmitido telegramas de servicio, la atacó el paisano, diciendo: —Mujer, para ser embustera.

Según nuestros informes, a las llamadas de los rebeldes contestaron las mujeres de los guardias que habitan en el cuartel, diciendo que allí no había más que mujeres y niños, y como entre los revoltosos corriera la voz de que los guardias estaban en la estación escondidos en unos vagones, allí fueron los más decididos, regresando al poco rato al comprender que había sido una estratagemia; y como en realidad no podía interesarles sostener un choque con la Benemérita, volviendo al cuartel, se limitaron a montar una guardia en el mismo, para evitar que las fuerzas de aquel Instituto se lanzaran a la calle.

En Ayerbe, los revoltosos requisaron algunos camiones más, pues al abandonar el tren militar en La Peña, se encontraron con que el número de camiones que llevaban era exiguo. Ya asegurado el dominio de la ciudad por los paisanos que fueron armados a las órdenes de la Junta Revolucionaria ya citada, las tropas del capitán Galán, reemprendieron la marcha hacia Huesca poco antes de las tres de la madrugada.

### OCHO HORAS DE REPUBLICA EN AYERBE

Cuando ocurrieron los sucesos que quedan relatados, era alcalde de Ayerbe don Rafael Otaol Pérez, afiliado al partido republicano, pese a lo cual pasó a adueñarse del mando de la ciudad la Junta Revolucionaria.

Los rebeldes de Ayerbe, trabajaron activamente durante toda la noche del viernes al sábado, dirigiéndose a los domicilios de las personalidades más caracterizadas de derechas,

el alguacil Vicente Rey; pero por las palabras que éste recuerda—después de vocearlo por todo el pueblo de Ayerbe—y del relato que de los términos en que estaba redactada la proclama nos han hecho algunos vecinos, creemos no estar muy lejos de la verdad, al transcribir su contenido en los términos en que lo dejamos hecho, y que si no la lección que se castiga con pena de muerte.

No negaremos que algún ciudadano desatencara la orden y retuviera el arma, pero es de creer serían escasísimos, si hubo alguno, pues en pocos momentos gran cantidad de armas de todas clases quedaron amontonadas en las Casas Consistoriales de Ayerbe, en la que desde las primeras horas de la madrugada se había erigido la República.

Cuanto ciudadanos poseían en Ayerbe una pistola, un fusil o una simple escopeta de caza, por más licencia se usó de arma que poseyeran y al someterse que pertenecieran, fueron a depositarla al lugar indicado en el bando, ante el temor de incurrir en la grave falta que se castigaba con pena de muerte.

El bando hizo rápido efecto entre el vecindario de Ayerbe, el que en la mañana del sábado, como el de Jaca, durante el día del viernes, estaba convencido de que la República era ya un hecho en toda la nación.

### ATAJANDO EL MOVIMIENTO REVOLUCIONARIO

Para la más fiel relación de hechos y establecer la debida hilación de los mismos, volvamos por un momento la vista atrás y veamos cómo el Gobierno se disponía a atajar el movimiento revolucionario.

Cuando en la noche del viernes al sábado, Ayerbe se entregaba a la República, en Jaca había ya mucha intranquilidad y los más republicanos comenzaban a dudar. Al parecer se

en el triunfo de la República, iban durmiendo o descansando en los camiones en la madrugada del sábado hacia Huesca, bien ajenos a que a cuatro kilómetros y medio de la capital de la provincia, les esperaban otros soldados dispuestos a hacer fuego contra ellos.

Aproximadamente a las siete de la mañana del sábado, día 13, tuvo lugar el tristemente célebre choque entre las tropas del capitán Galán y el ejército que mandaba el general Dolla. Naturalmente que ésta es la parte de los hechos que queda más oscura y la de reconstrucción más comprometida y difícil, pero guiándonos por las manifestaciones del ejército real por encontrarse con el relato que de la batalla nos hicieron el sargento y el soldado del regimiento de Galicia, que encontramos en su huida hacia Francia, al anochecer del martes, vamos a intentarlo.

### EL TRISTE EPISODIO DE CILLAS

Informado el general Dolla de que ya habían salido de Ayerbe hacia Huesca las tropas rebeldes, fué a situar las suyas en la carretera de Huesca a Ayerbe, a unos cuatro kilómetros y medio de aquella ciudad, junto al lugar llamado Canteras de Cillas, donde distribuyó sus fuerzas estratégicamente, aprovechando para ello un pequeño desfiladero en el indicado lugar ofrece la carretera.

En el centro de la carretera fueron colocados los cañones de mayor calibre y ametralladoras, situándose las fuerzas de infantería en los flancos, y en retaguardia las de caballería.

Eran las siete de la mañana del sábado.

Los camiones en que iban las fuerzas del capitán Galán avanzaban lentamente por la carretera, en interminable fila

misma graduación, se le ordenó que se constituyera preso.

Los rebeldes aprovecharon el momento de suspensión de hostilidades para tomar sus armas, y como el capitán Galán viese después de unos instantes de angustia que sus parlamentarios eran hechos prisioneros e internados a retaguardia ordenó a los suyos que hicieran fuego.

Fueron los primeros disparos que hicieron los rebeldes contra las tropas del general Dolla, las que respondieron inmediatamente al tiroteo, con fuego muy nutrido de fusilería y ametralladoras al frente del enemigo, mientras los cañones de mayor calibre disparaban a distancia por sobre de la columna rebelde para cortarles la retirada, ya que los obuses que estallaban a retaguardia de las fuerzas del capitán Galán impedían a éstas emprender el retroceso.

Entre las fuerzas rebeldes reinó el mayor desconcierto. Los soldados que ocupaban los primeros camiones, descendieron de los mismos y parapetándose en los gruesos árboles que hay en aquella carretera y en los repliegues del terreno hicieron fuego, pero a su alacandamente y sin obedecer a ninguna orden, ni a un plan fijo.

La mayoría de soldados rebeldes, los que habían quedado situados a la izquierda de la carretera, huyeron en dirección a la ermita de Cillas en la que fueron a refugiarse y donde fueron asistidos algunos heridos y hechos los primeros prisioneros. Otros, huyendo a través del campo, fueron a refugiarse a la retaguardia

# TURRON CREMA MASSANA

FERNANDO, 14

**SECCION GOMADO**  
**CHAMPAGNES - VINOS - LICORES**  
**IMPORTACION DIRECTA PRIMERAS**  
**MARCAS MUNDIALES. — ELABORACION**  
**PROPIA FIAMBRES, FOIE-GRAS, LE-**  
**CHON RELLENO, CABEZA JABALI, ETC.**  
 Teléfono 11.544

A lo que la señorita telegrafista hubo de contestar:

—Por los modales de su compañero creo que trataba con caballeros, pero en cuanto a usted, veo que me he equivocado.

La intervención del oficial, disculpando al paisano, cortó el incidente, y en Telégrafos, como en Teléfonos, quedaron unos soldados vigiando los aparatos de comunicación.

El ejército republicano se había apoderado de Ayerbe.

Las tropas, que al parecer iban muy fatigadas, por el accidentado viaje desde Jaca, acamparon en la plaza de Pi y Margall. Grupos de soldados llamando a las puertas de aquellas casas, pedían a los vecinos pan y algo que comer, pues estaban exhaustos.

Mientras tanto, los oficiales y paisanos que iban al frente del movimiento, se dirigieron al Centro Obrero Republicano, situado en la plaza de Castelar, procediendo al nombramiento del Comité Republicano de Ayerbe.

Según nuestros informes formaban el citado Comité, el joven médico don Nicolás Ferrer Samitier; don Lorenzo Sánchez, dueño de una tejería y el contratista de obras don Francisco Aguarió, republicanos caracterizados los tres.

De acuerdo el capitán Galán con los componentes del citado Comité, fueron llevadas al Centro Obrero Republicano hasta cerca de un centenar de armas — mosquetones en su mayoría — que fueron entregadas para armar a los paisanos de Ayerbe, dando éstos a cambio del armamento, pan, latas de sardinas, jamones y otras vitualias a los soldados, que aprovecharon el alto hecho en Ayerbe para reponer fuerzas, devorando con avidez cuantos manjares fueron puestos a su alcance.

Después de armados los ciudadanos más exaltados de Ayerbe que se apresuraron a ponerse en contacto con el capitán Galán, un grupo numeroso de revoltosos en el que figuraban más paisanos que militares se dirigió al Cuartel de la Guardia civil en el que se habían refugiado también los individuos del Cuerpo de Carabineros.

a las que detuvieron, obligándoles a constituirse presas bajo las órdenes de la Junta Revolucionaria. Entre otros, fueron detenidos el alcalde de la Dictadura, don Manuel Soler, el comerciante don José M. Coiduras y el secretario del Ayuntamiento don Nicolás Ferrer Martínez, republicano éste en otros tiempos y que cuando el advenimiento de la dictadura de Primo de Rivera, aceptó un cargo.

Los citados fueron trasladados, con acompañamiento de fusiles, a los calabozos del Juzgado, donde fueron encerrados en unos sótanos húmedos y oscuros.

En los primeros momentos, unos paisanos armados cuidaron de la vigilancia de éstos, que podríamos llamar "presos gubernativos" que hicieron los rebeldes; pero más tarde, como disminuyera la vigilancia, el alguacil logró sacarlos de la mazmorra.

Cuando esto ocurría, la bandera republicana ondeaba ya en el edificio del Ayuntamiento de Ayerbe, en cuya inauguración a las seis de la mañana del sábado día 13, fué proclamada la República con cierta aparatosisidad.

La Junta revolucionaria redactó un bando, que el alguacil de aquel Ayuntamiento, Vicente Rey—escortado por unos paisanos que iban armados y acompañados de otros dos paisanos que tocaban sendas cornetas para llamar la atención y despertar al vecindario—, fué voceado por todo el pueblo, como es costumbre hacerlo con los bandos que dicta el Municipio.

El bando en cuestión, redactado en términos distintos al de Jaca, era algo más extenso y comprendía los puntos principales:

Primero.— Obligando a alistarse bajo las armas, a las órdenes de la Junta revolucionaria, a todos los ciudadanos mayores de 18 años.

Y segundo. Ordenando que todos los vecinos que tuvieran armas, acudieran a hacer entrega de las mismas de ocho a diez de la mañana, puesto que a las diez comenzaría a efectuarse un registro domiciliario, incurrindo en pena de muerte todos aquellos individuos que, no habiéndose alistado en las tropas revolucionarias, tuviesen alguna arma en su domicilio.

Nos es imposible reproducir literalmente el texto del bando en cuestión, ya que éste ni fué impreso ni fijado en ningún sitio, sino solamente voceado por

tenían noticias de que fuerzas que debían secundar el movimiento no habían salido a la calle y de que el Gobierno dictaba ya las órdenes necesarias para que salieran tropas adictas, al encuentro de los sublevados.

En realidad, el pueblo de Jaca comenzó a dudar de que en España se hubiese proclamado la República o estuviera próxima a implantarse, el mismo viernes por la tarde, cuando oyeron que la Radio de Barcelona, después de la acostumbrada sesión de mediodía la cerraba con los reglamentarios compases de la Marcha Real.

El capitán general de Aragón, el viernes por la tarde disponía ya lo necesario para que salieran fuerzas hacia Jaca, de las de guarnición en Zaragoza, mientras el Gobierno circulaba órdenes a otras guarniciones de España, para que fuesen a reforzar la de Zaragoza.

El viernes por la noche las fuerzas que debían salir para Jaca, de cuya sublevación tenía noticias el Gobierno, recibieron contra orden y cuando ya estaban en la estación dispuestas a tomar el tren de la línea Zaragoza-Camfranc, fueron transportadas en camiones a Huesca, por carretera, pues ya se tenía noticia de la marcha hacia aquella ciudad del ejército rebelde. El Gobierno había ya tomado sus medidas para hacer abortar el movimiento y rendir a los sublevados.

Algunas horas antes de que el alguacil de Ayerbe y acompañado de unos paisanos armados anunciara con toque de clarines la proclamación de la República, en Zaragoza, fuerzas del ejército al toque de cornetas, proclamaban la Ley Marcial. Y cuando el pequeño ejército del capitán Galán llegaba a Ayerbe el viernes por la noche, grandes contingentes de infantería, caballería y artillería, al mando del general Dolla, llegaban a Huesca dispuestas a hacer frente a los revoltosos. El choque era inminente.

Al parecer, el capitán Galán, cabecilla de las fuerzas revolucionarias, ignoraba que tropas del Gobierno estuvieran preparadas para interrumpir su avance, o por lo menos lo ignoraban los soldados, los que confiados

india, formada por unos cincuenta vehículos. La confianza era absoluta entre los soldados de la tropa rebelde, muchos de los cuales dormían en los camiones, teniendo abandonado el fusil; otros iban sentados o de pie dentro de los vehículos, con el fusil en bandolera, y algunos comían, sin sospechar la tragedia que les iba a arrebatar el cacho de pan de la boca.

En cuanto los camiones en que iban los revoltosos fueron divisados por las fuerzas del general Dolla, todo fué dispuesto para romper el fuego.

Los rebeldes no se apercibieron de la presencia de los soldados que tenían enfrente hasta que estuvieron en la boca del lobo. Y los soldados, como sus oficiales les habían dicho que la revolución había estallado en toda España, al divisar soldados al otro lado de la carretera, creyeron que se trataba de fuerzas amigas que habían salido de Huesca a recibirlos, por lo que al divisarlos lanzaron un fuerte "Viva la República", al que contestaron las tropas adictas con una descarga de las ametralladoras y fuego de fusilería.

El pánico fué inmenso entre los revoltosos, que se vieron cogidos de sorpresa. Los que marchaban en vanguardia se maron piedad, llamando a los sentimientos humanitarios de los otros soldados para que dispararan, diciéndoles: "¡No disparéis! ¡Somos hermanos, no disparéis!"

Unos soldados, agachándose dentro de los camiones, trataban de guarecerse de las balas que silbaban sobre sus cabezas. Otros, los que iban en la parte delantera de los coches, se lanzaban a la cuneta. Los había que, dando el paño en la boca del fusil, pedían armisticio. Los chófers de los camiones trataban inútilmente, por la aglomeración de vehículos que en la carretera se produjo al verse detenidos los primeros de la caravana, de dar la vuelta.

Entonces, al ver el general Dolla que los rebeldes no contestaban a sus disparos, ordenó parar el fuego, y del grupo rebelde se adelantaron, con bandera blanca a parlamentar, unos oficiales; a parecer, el capitán Salinas y los tenientes Muñiz y Fernández.

Les salió al encuentro el jefe de la fuerza adicta al Gobierno, y como le contestara el capitán Salinas que no era con él, con quien quería parlamentar, sino con un oficial de su

detrás de los últimos camiones, donde al parecer el capitán Galán trató de reconstituir su ejército con sus tropas dispersadas, aprovechando unos momentos en que había cesado el fuego.

Los camiones que cerraban la caravana, lograron dar la vuelta en la carretera y consiguieron emprender la retirada hacia Ayerbe y Jaca. Asimismo algunos coches ligeros ocupados por algunos oficiales pudieron escapar del fuego: entre ellos el que cerraba la caravana, en el que iban dos jóvenes oficiales, custodiando el cadáver del capitán de la Guardia civil, señor Mingués, gravemente herido la noche anterior en el encuentro con el general La Hera, y que había fallecido por el camino.

El teniente coronel de Estado Mayor, que iba con el general La Hera y apresaron los rebeldes, aprovechó el desconcierto que entre éstos reinaba, al verse barridos por el fuego de las fuerzas del general Dolla, para pasar la línea de fuego y refugiarse en ellas.

El grueso del ejército rebelde, cuando consiguió rebasar la línea de alcance del fuego de los leales organizó la retirada hacia Ayerbe al mando de unos oficiales, pero otros muchos soldados huyeron corriendo a través del campo, abandonando armamento y municiones.

Las tropas del general Dolla, suspendieron el fuego, para realizar unas patrullas en los alrededores del lugar del suceso y recoger a los heridos y perseguir a los que huían, haciéndoles prisioneros.

A las once de la mañana había cesado en absoluto el tiroteo y los heridos más graves eran trasladados en autos a Huesca para que se les prestara asistencia.

El espectáculo que ofrecía el lugar de la batalla era desolador. Sobre la carretera había municiones y armas abandonadas, correajes y mantas de las que en su huida se habían desprendido los rebeldes. Ametralladoras, algunos víveres y gran cantidad de municiones, que quedaron esparradas en los camiones,

MARTES 23 DICIEMBRE, A LAS 7 DE LA TARDE

REAPERTURA del Establecimiento

# ROYAL

ampliado y completamente modernizado

RESTAURANT - CAFÉ BRASSERIE - SALON DE TÉ

NOVEDADES PROPIAS DEL ESTABLECIMIENTO -- GRILL A LA VISTA BAR DE COCKTAILS CIRCULANTE

RAMBLA ESTUDIOS, 8 - TELÉFONO 17862 DIRECCION MASDEU

## AUTOBUSES ROCA

El próximo lunes, día 22, esta empresa inaugurará el servicio de la línea de Pelayo-Balmes a Plaza de Ibiza (Horta), con el siguiente horario:

**SALIDA DEL PRIMER COCHE DE LA PLAZA DE IBIZA (HORTA)** a las 5'48 de la mañana.

**LLEGADA DEL ULTIMO COCHE A LA PLAZA DE IBIZA (HORTA)** a las 10'15 de la noche.

### TARIFAS

Pelayo-Balmes a Plaza de Tetuán .....	0.10 cts.
Plaza de Tetuán a Padre Claret-Igualdad .....	0.10 »
Padre Claret-Igualdad a Paseo Maragall-Av. Virgen Montserrat .....	0.10 »
Paseo Maragall-Av. Virgen Montserrat a Plaza de Ibiza ..	0.10 »
Pelayo-Balmes a Provenza Cerdeña .....	0.15 »
Provenza-Cerdeña a Paseo Maragall-Av. Virgen Montserrat	0.15 »
Padre Claret-Igualdad a Plaza de Ibiza (Horta) .....	0.15 »
Pelayo-Balmes a Paseo Maragall-Av. Virgen Montserrat ..	0.20 »
Pelayo-Balmes a Plaza de Ibiza (Horta) .....	0.25 »

Barcelona, 20 de Diciembre, de 1930

desde el lunes, PRECIOS NUNCA VISTOS

## POR CESAR en el NEGOCIO

LANAS - SEDAS - ALGODONES - PANAS RIZOS, etc., etc., PODRAN ADQUIRIRSE POR POQUISIMO DINERO

ALMACENES GUILLERMO RIBA AUSIAS MARCH, 12, esq. BRUCH SE TRASPASA EL LOCAL

## FORTUNY. S. A.

EPICERIE FRANÇAISE - HOSPITAL, 32 Sucursal: SALMERON, 133

Mantequilla TORRELAVEGA. Quesitos GERVAIS. PETIT-SUISSES, recepción diaria. Salchichón de nuestra fábrica de Vich. Saucisson y patés foie gras «MARIE». Terrines, FISCHER de Strasbourg. Marrons glacés. Caviar de Russie. Salmón ahumado Keppers. Haddock, Filets d'Harengs Sours. — Champagne RUINART, «SILLYRY», «LA MARECHALE», Vin Brut y otras marcas extranjeras acreditadas. Caves MONT-FERRANT (Méthode Champenoise) Brut, 8 pesetas. Cuvée Spéciale, 7 Ptas. Extra Dry, Demi-sec, Doux, 6 pesetas. Carte Bleue, 5'50 Ptas. — Licoreas de la GRANDE CHARTREUSE jaune et verte. Cognac NAPOLEON 80 años. — Vinos de Italia, Rhin, Burdeos y Bourgogne. — Vinos de Jerez y Málaga, de las primeras marcas. — Volaille de Toulouse, Faisanes de Fontainebleau. — Turroneas especiales. — Expedición de paquetes postales a provincias y extranjero.

SECCION DE PERFUMERIA.—Rambla del Prat, 1. — Presentamos para las festividades de Navidad, Año Nuevo y Reyes, un extensísimo surtido de ESTUCHES de perfumería de marca, de todos tamaños y precios. Propios para REGALOS.

Anuncia usted en EL DIA GRAFICO

## Crónica de los pasados sucesos

los que presentaban innumerables impactos, pues habían sido acerbados a balazos, al servir de parapeto a las huestes del capitán Gañán.

Los primeros prisioneros eran trasladados a Huesca. Eran los que se dirigieron hacia el Santuario de Cillas, hasta donde fueron perseguidos y apresados por las tropas del Gobierno. Entre los presos había algunos oficiales y, probablemente, el malogrado capitán García Hernández.

En el Santuario de Cillas quedaron dos cadáveres, los de los soldados Pascual Ejarque y Simón Nadal Potromayor, del regimiento de Galicia. Y hasta 28 heridos fueron trasladados a Huesca, entre ellos el soldado Valentín Barrera y el paisano Eugenio Longaz—conductor de uno de los camiones que marchaban a la vanguardia—, que fallecieron horas después en Huesca.

Después de este primer choque, las fuerzas que mandaba el general Dolla, sin abandonar sus posiciones, estuvieron descansando y reponiendo fuerzas, para proseguir a primeras horas de la tarde su marcha hacia Ayerbe, a la reconquista de la ciudad perdida, en la que al anochecer del sábado entró al grito de «¡Viva el Rey!», a galope tendido, arrollándolo todo, el escuadrón de Castillejos, al mando del capitán conde de Gamba.

A. LOPEZ-MARQUES

(Continuará)

### En Capitanía

MANIFESTACIONES DEL GENERAL DESPUJOL - SIGUEN RECIBIENDOSE DONATIVOS - EL CUERPO DE CARABINEROS - CLAUSURA DE CENTROS SINDICALISTAS

Ayer a mediodía, como de costumbre, el capitán general recibió a los representantes de la Prensa, a los que dijo que seguían engrosando las suscripciones a favor de la Guardia civil y de los muertos en el cumplimiento de su deber en los últimos sucesos. El general Despujol dijo que, aproximadamente, a cantidad que él tenía en su poder, ascendía ya a unas 19.000 pesetas.

El capitán general comunicó a los reporteros que ayer mañana le había visitado el teniente coronel señor Ibañez, acompañado de todos los jefes y oficiales del Cuerpo de Carabineros, pidiéndole que expresase al Rey y al Gobierno su más inquebrantable y entusiasta adhesión.

El general dijo a sus visitantes que gustoso elevaría a las gradas del Trono lo expuesto, así como lo transmitiría al Gobierno. También el general Despujol felicitó al Cuerpo de Carabineros por su hermoso ejemplo—dijo—que ofrecieron, los que arriesgaron su vida por la patria en Jaca, pereciendo dos de ellos en la contienda.

También el capitán general hizo presente a los reporteros su gratitud a la Compañía de Ferrocarriles de Cataluña la cual, a pesar de no ser remunerada por el Estado, no ha querido aceptar

ninguna cantidad por el transporte de tropas que realizó en los últimos sucesos.

Refiriéndose el general Despujol a los centros sindicalistas clausurados, dijo que había dado orden de clausura de todos los centros sindicalistas de la Confederación Nacional del Trabajo de la provincia, y que con el mismo objeto había dado instrucciones a los gobernadores militares de las otras provincias de la región. Añadió que había sido también clausurada alguna que otra Casa del Pueblo en Cataluña.

Preguntado por un reporter acerca de si esta clausura era momentánea o definitiva, contestó que respecto a este extremo, no era de su incumbencia determinar y que, por lo tanto, no sabía qué se resolvería, por ser cuestión de la competencia del Gobierno.

Con estas palabras dió el general Despujol por terminada su entrevista con los periodistas.

### UN OBSEQUIO DEL INFANTE DON CARLOS DE BORBON

Cada uno de los jefes y oficiales del Estado Mayor de esta Capitanía, ha recibido del Infante Don Carlos de Borbón un hermoso retrato de Su Alteza, con una expresiva dedicatoria.

### TELEGRAMA AL REY

Se ha enviado al jefe de la Casa Militar del Rey, el siguiente telegrama:

«Socios civiles y militares del Centro Cultural del Ejército y Armada de Barcelona, ruegan a V. E. haga llegar a Su Majestad el Rey (que Dios guarde), testimonio de leal e inquebrantable adhesión al Trono.—El general presidente, Federico de Araoz.»

### VISITAS AL GENERAL DESPUJOL

Ayer mañana cumplimentó al general Despujol el doctor Martínez Vargas, que ha llegado de Huesca.

Dió el doctor Martínez Vargas al capitán general informes de actos relacionados con los últimos sucesos, que ha podido comprobar en su viaje.

También visitaron al capitán general el presidente y la Junta de la Institución «Alfonso - Victoria», el secretario del Cuerpo de la Nobleza, señor conde de Vilanova y Roselló.

### PERSONAS Y ENTIDADES QUE SE HAN OFRECIDO AL CAPITAN GENERAL CON MOTIVO DE LAS CIRCUNSTANCIAS

Barón de Güell, barón de Segur, conde de San Miguel de Castellar, Cámara de Comercio, Liga Cervantista Española, vizconde de Benlloch, don José María Peyri, don Manuel de Castellví, don Aurelio Peláez, don Manuel Vidal, barón de Monclar,

conde de Gamazo, don Carlos Muradas, don Adolfo Coll, don Javier Girona, don Carlos de Molins, don Andrés Oliva, conde de Queralt, don Vicente Comas Ferrer, don Emilio Juncadella, don José de Peray, don Antonio Molina, don Gonzalo Arnáiz, don Santiago Estapé, don Manuel de Albert Despujol, don Víctor Uya, conde del Valle de Marlés, don Jacinto Avila, don Florentino Tío, don Adolfo de Miquel, Unión Monárquica del distrito octavo, conde de la Torre del Español, don V. Fisas, don Juan Ribalta, don José Salabert, don Manuel Girona, marqués de San Eteban de Castellar, don Domingo Carlos Tolrá, don Rafael Segura Monforte, Unión Obrera Nacional, don Francisco de Miquel de Veciana, don Antonio Soler Rovira, don Gonzalo del Castillo, Juventud Montañesa de Barcelona, Asociación de Clases Pasivas, don Rafael Vallet Sabater, don Emilio Castillo, Centro de Defensa Social, barón de Esponeñá, don José de Bofarull, don Bernabé Rubira, don Antonio González Puertas, don Daniel Porras y don Antonio Egozáné.

Institución Alfonso Victoria, Asociación de Fabricantes de Harinas, Liga Ciudadana Cultural, don José Mata, marqués de Masnou, Centro Cultural del Ejército y de la Armada, don M. Casals Torres, don Jesús Coronas, don Pedro Solé Graells, don Luis Pérez Samanillo, conde de Gamazo, don Felipe Bertrán Güell, Masriera y Carreras, S. A.; barón de Quadras, don José Chueca, don Miguel Escasany, don Santiago Torrent, don José de Falguera, don Joaquín Carras Nolla, don José Casali, reverendo Pablo Roldán Oliart, don Alejandro P. Maristany, don Antonio Calaff, Hilaturas Fabra Costa, don Alberto Dasca y Boda y don Angel Rodríguez Sanabria.

### ADHESIONES

En Capitanía General siguen recibiendo adhesiones de importantes entidades y personalidades de la región, adhesiones que el capitán general agradece, y así lo hace constar.

**MARCELO VILA**  
MONTURAS ESCAPARATÉ  
EXPOSICIÓN PERMANENTE  
CORTES 570. TELÉFONO 14946

## J. LECHA, DENTISTA

ESPECIALIDAD EN DENTADURAS Consultas de 9 a 12 y de 3 a 7 PASEO DE GRACIA, 127

# Banca Arnús

Sucesora de Evaristo Arnús FUNDADA EN 1846

CASA MATRIZ: Pasaje del Reloj CASA CENTRAL: Plaza Cataluña, 23  
SUCURSALES en Balaguer, Berga, Cervera, Figueras, Gerona, Granollers, Igualada, Lérida, Manresa, Mataró, Olo, Puigcerdá, Seo de Urgel, Solsona, Tárrega, Tremp y Vich.  
AGENCIAS en Agramunt, Arresa de Segre, Bañolas, Gironella, La Bisbal, Mollerusa, Pobla de Segur, Pons y Port-Bou.  
SUBAGENCIA en Caraf.

Negociamos los Cupones vencimiento 1.º enero próximo cuyo liquido importe nos sea conocido

## CÁMARA ACORAZADA

Nos complacemos en informar a nuestros clientes y amigos, que habiendo terminado la ampliación de nuestra moderna y espaciosa CAMARA ACORAZADA, Número 3, desde el próximo lunes día 22 estarán a su disposición los compartimentos que nos tienen soicitados.

# ESPECTACULOS

## Gran Teatro del Liceo

Hoy domingo, 21 Diciembre, a las cuatro y media en punto, octava de Proleidad y Abono a tardes. Segunda representación de la ópera en 4 actos, del maestro VERDI:

### RIGOLETTO

por los eminentes artistas MERCEDES CAPSIR ANGELA ROSSINI, TOMASO ALCAIDE y el barítono chileno CARLO MORELLI. Jueves, 25 diciembre, noche, ESTRENO de la ópera: EL AMOR DE LOS TRES REYES

Se despacha en contaduría

## Teatro Nuevo

Compañía SAUS DE CABALLE. Director P. SEGURA. Divo tenor J. ROSICH. Tarde, a las 3:30. EL MEJOR CARTEL DE BARCELONA. 2 EXITOS, 4 ACTOS: EL PINAR

por los divos VAZQUEZ y GUDAYOL. EN TIERRA EXTRAÑA POR LA GRAN TIPLE V. RACIONERO y el divo J. ROSICH. Noche, a las 10: LOS CLAVELES, por la genial M. VAZQUEZ y el divo F. GODAYOL. El éxito

EN TIER A EXTRAÑA por V. RACIONERO y el divo J. ROSICH. El teatro está rotundo de calefacción Central. Mañana tarde, a las 4:30: Butacas platea 250, General 0'00, la zarzuela extraordinaria: DOXA FRANCISQUITA. Todas las noches, el éxito lírico: EN TIERRA EXTRAÑA

## Teatro Catalá Novetats

Avui els programes que baton un record: «El de fer riure». A 2 quartes de 4, última per a montar el decorat de Els pastorets, de:

EL REI QUE NO REIA A les 6, 1 a les 10, 3 actes de broma continua:

QUI L'HA VIST QUI EL VEU! pels asos de la rialla: Aimerich i Galcerán. Demà, estrena Carlos Solvella, la divertida comedia: LA CREACIO D'ADAM protagonista Aimerich

protagonista Aimerich Es despacha a comptaduria

## Teatre Catalá Romea

Compañía catalana VILA-DAVI Avui tarda, a les 3:30, el gran espectáculo en 5 actes i 18 quadros, de J. CANGILO amb 11 il·lustracions musicals del mestre Martínez Vallis:

ELS PASTORETS A BETLEM A les 5:45 tarda, i a un quart d'onze de la nit, formidable éxit de EL GEST DE

XANG-HAI Demà dilluns, tarda, LA VEINA DEL TERRAT, a 2 Ptes. Butaca. Nit: EL GEST DE XANG-HAI

MORERA, AIMERICH i GALCERAN vos farán riure de debò avui, tarda o nit, al NOVETATS, interpretant: QUI L'HA VIST QUI EL VEU!

## Teatro Poliorama

Gran Compañía de comedia de Carmen Orteza Hoy domingo, 21 Diciembre, tarde, a las 3 y media: LAS POBRECCITAS MUJERES. Tarde, a las 6: SEIS PESETAS. Noche, a las 10 y cuarto: SEIS PESETAS. Mañana lunes, quinta de obono Ropero del Rosario, tarde y noche: SEIS PESETAS

## Teatro Barcelona

Compañía argentina de comedias RIVERA-DE ROSAS Hoy domingo, tarde, a las cinco y cuarto, y noche, a las diez y cuarto: LA ULTIMA AVENTURA DE LA SEÑORA CHEYNEY. Mañana lunes, tarde: LA MALA REPUTACION. Noche: LA ULTIMA AVENTURA DE LA SEÑORA CHEYNEY

NOVETATS. Diada de Nadal: ELS PASTORETS. Per això avui, tarda, es la darrera representació de EL REI QUE NO REIA

## Teatro Victoria

Compañía de primer orden, de la que forma parte el divo barítono MARCOS REDONDO Hoy domingo, tarde, a las 3:30, Gran Cartel: 1.º La zarzuela en un acto: DOLORETES; 2.º LOS GAVILANES, por JOSEFINA BUGATTO y MATEO GUITAR; 3.º La obra del año, triunfo de autores y de intérpretes:

EL CAITAR DEL ARRIERO por su creador el eminente cantante MARCOS REDONDO

Noche, a las 9:45, los dos éxitos de esta temporada: 1.º El poema lírico de gran éxito: ROCO, por los aplaudidos cantantes JOSEFINA BUGATTO, ANIBAL VELA y ANTONIO MIRAS; 2.º La obra del año:

EL CANTAR DEL ARRIERO por su creador el divo MARCOS REDONDO, tomando parte GLORIA ALCARAZ, MARIA TELLEZ, JUAN BARAJA, JUAN ARNO, ANGEL DE LEON y JOSE ACUAVIVA. Mañana lunes, tarde, GRAN Vermouth. Todas las noches, los dos éxitos del año:

ROCIO y EL CANTAR DEL ARRIERO por el divo MARCOS REDONDO. Miércoles próximo, reposición de la grandiosa obra de gran aparato: LOS SOBRIÑOS DEL CAPITAN GRANT

## LA CREACIO D'ADAM

de Soldevila demà a NOVETATS

## Circo Barcelonés

Teléfono 13595. Hoy domingo, tarde, a las 3:30 y a las 6:20, y noche, a las 9:30, 6 atracciones, 6: VASCANIA, PILAR ALCAYDE, LES CANADIENS, LES URAL, PILAR CORTESANA. Ovarciones deliriantes a LA BANDA COMICA «EL EMPASERADO», 25 profesores, ULTIMO DIA de actuación por tener que debutar en París. Miércoles: FAUST y TINA KAREN. Sábado, debut de RAMPER.

## Teatro Goya

Hoy domingo, a las 4 y media, función monstruo, dos obras: LA DANZARINA ROJA y EL GATO Y EL CANARIO. Noche, a las 10 y cuarto: EL GATO Y EL CANARIO. Lunes, no hay función para dar lugar al ensayo general de EL MURCIELAGO, obra de emoción y de misterio, superior a EL GATO Y EL CANARIO, que se estrenará el martes.

## Teatro Apolo

Hoy domingo, tarde, a las 3:30, 4 estupendos actos, 4, 2 EXITOS, 2: ¡POR SI LAS MOSCAS!

EL CEÑIDOR DE DIANA Las más grandes creaciones de Celia Gámez

## Teatro Poliorama

Gran Compañía de comedia de Carmen Orteza Hoy domingo, 21 Diciembre, tarde, a las 3 y media: LAS POBRECCITAS MUJERES. Tarde, a las 6: SEIS PESETAS. Noche, a las 10 y cuarto: SEIS PESETAS. Mañana lunes, quinta de obono Ropero del Rosario, tarde y noche: SEIS PESETAS

## Teatro Poliorama

Gran Compañía de comedia de Carmen Orteza Hoy domingo, 21 Diciembre, tarde, a las 3 y media: LAS POBRECCITAS MUJERES. Tarde, a las 6: SEIS PESETAS. Noche, a las 10 y cuarto: SEIS PESETAS. Mañana lunes, quinta de obono Ropero del Rosario, tarde y noche: SEIS PESETAS

NOVETATS. Diada de Nadal: ELS PASTORETS. Per això avui, tarda, es la darrera representació de EL REI QUE NO REIA

## Teatro Poliorama

Gran Compañía de comedia de Carmen Orteza Hoy domingo, 21 Diciembre, tarde, a las 3 y media: LAS POBRECCITAS MUJERES. Tarde, a las 6: SEIS PESETAS. Noche, a las 10 y cuarto: SEIS PESETAS. Mañana lunes, quinta de obono Ropero del Rosario, tarde y noche: SEIS PESETAS

NOVETATS. Diada de Nadal: ELS PASTORETS. Per això avui, tarda, es la darrera representació de EL REI QUE NO REIA

## Teatro Poliorama

Gran Compañía de comedia de Carmen Orteza Hoy domingo, 21 Diciembre, tarde, a las 3 y media: LAS POBRECCITAS MUJERES. Tarde, a las 6: SEIS PESETAS. Noche, a las 10 y cuarto: SEIS PESETAS. Mañana lunes, quinta de obono Ropero del Rosario, tarde y noche: SEIS PESETAS

NOVETATS. Diada de Nadal: ELS PASTORETS. Per això avui, tarda, es la darrera representació de EL REI QUE NO REIA



**PROGRAMA PARA HOY EN LOS LOCALES CINÉS**

**Tivoli**  
PROGRAMA TOTALMENTE SONORO. Aparato Western Electric. Hoy domingo, matinal a las 11, tarde a las 3:30 y a las 6 (especial) y noche a las 10, la grandiosa cinta de la Universal: **SIN NOVEDAD EN EL FRENTE** (4.ª semana), por Lewis Ayres, Luis Wolheim y John Wray  
Se facilitan auriculares especiales para personas duras de oído

**Fémína**  
PROGRAMA TOTALMENTE SONORO. M. G. M. Aparato Western Electric. Hoy domingo, tarde, a las 3:30 y a las 6 (especial) y noche a las 10: **DIARIO METRO; LOCURA DE AMOR**, hablada en español, por Charles Chase, y **MONSIEUR LE FOX** hablada en español, por Luis Alonso y Rosita Ballester

**Kursaal**  
PROGRAMA TOTALMENTE SONORO. Aparato Tobis Klangfilm. Hoy domingo, tarde, a las 3:30 y a las 6 (especial) y noche a las 10: **NOTICARIO FOX; VIVO O MUERTO**, dibujos animados; **AMOR Y DEPORTE**, cómica sonora, y **S. M. A GIRL** film sonoro Paramount, por Mary Eaton y Dan Healy

**Capitol**  
PROGRAMA TOTALMENTE SONORO. Aparato Western Electric. Hoy domingo, matinal a las 11, tarde a las 3:30 y a las 6 (especial) y noche a las 10: **NOTICARIO FOX; SELECCIONES MUSICALES VITAPHONE**, y **EL ANGEL AZUL** (U. F. A.), por Emil Jannings y Marlene Dietrich

**Cataluña**  
PROGRAMA TOTALMENTE SONORO. Aparato Western Electric. Hoy domingo, matinal a las 11, tarde a las 3:30 y a las 6 (especial) y noche a las 10: **NOTICARIO FOX; ENTRE PLATOS Y NOTAS**, cómica Fox, hablada y cantada en español, y **DEL MISMO BARRO** cinta Fox totalmente hablada en español, por Mona Maris y Juan Torrea, en su tercer mes, 11 semana, 7ª día y 23ª proyección

**Pathé Palace Excelsior**  
CINE SONORO. Aparato Western Electric. Hoy domingo, matinal a las 11, y desde las 3:30 de la tarde, la cinta. M. G. M.: **ESTRELLADOS** hablada en español, por Buster Keaton; **REVISTA SONORA PARAMOUNT**. Además, en Pathé Palace: **LA CUEVA DE CRISTAL**, sonora Vitaphone; y en el Excelsior: **LA DANZA MACABRA**, dibujos sonoros Febrer y Blay

**Lido Cine**  
ORQUESTINA D'OTRAS-VILA. Hoy, domingo, a las 11 de la mañana; **SESION INFANTIL CINAES**. Precio único una peseta: **REPOBLACION FORESTAL**; Cultural: **EL RANCHO DE LOS SUSTOS**, por Buffalo Bill Jr.; **EL PODER DE LA RADIO**, dibujos sonoros; **EXERCICIOS DE CULTURA FISICA**; **DIA DE PAGA**, por Charlot; **LA GRENA CON EL CASERO**, cómica, por Glen Tryon. Tarde, a las 3:30: **SESION INFANTIL CINAES**. Precio único una peseta: **EL DESIERTO Y SUS ASIS**, documental; **LOS PUROS DE TOM TYLER**; **EL PODER DE LA RADIO**, dibujos sonoros; **INSECTOS IMITADORES**, cultural; **QUE VIENE EL OSO**, por «La Pandilla»; **CICLON ARMA UN CICLON**, cómica, por Mack Sennet. Tarde, a las 6 (especial), y noche, a las 10. Última proyección de **CAJERO AFORTUNADO**, por Edward Holm y Patsy Ruth Miller, y **MISS DESDEN** (Cinaes), por Antonio Moreno. Estelle Taylor y Lowell Sherman. Mañana, estrenos: **CASI CASADOS**, y **EMBOSCADOS**. Martes, tarde, **SESION INFANTIL CINAES (ESPECIAL)**, con el **ARBOL DE NOEL**

**Gran Teatro Condal**  
CINE SONORO. Aparato Western Electric. Hoy: **SALLY** cinta de Selecciones Espectaculares Cines, por Marilyn Miller y Alexandre Green; **RIGOLETTO** (Vitaphone); **NOTICARIO FOX**

**Iris Park Monumental Cine**  
CINE SONORO. Hoy: **CUATRO DE INFANTERIA** Frente Occidental, 1918, de Exclusivas Sonoras Febrer y Blay; **REVISTA SONORA PARAMOUNT**



**Coliseum**

Hoy tarde, dos sesiones. A las 3:30 y a las 6:05. ESPECIAL NUMERADA. Noche, a las 10:

REVISTA SONORA PARAMOUNT LA PALOMA dibujos sonoros Paramount, en español ERNESTO VILCHES en su primera película hablada

**CASCARRABIAS** con RAMON PEREDA, CARMEN GUERRERO y BARRY NORTON (Es un film Paramount)

**Cine París**  
Matinal de 11 a 1. Tarde, 1.ª sesión 3:30 a 5:45. Sesión numerada de 6 a 8. Noche, a las 10: Éxito de LEE PARRY en EL AGUA DEL NILO FANTASIA CHINESCA y el triunfo de ADOLPHE MENJOU en el film totalmente español: **AMOR AUDAZ** con Rosita Moreno y Ramón Pereda. Horas de proyección: Matinal, 12. Tarde 1.ª sesión, 4:30. Noche, 11.—PRECIOS: Matinal 1.ª sesión, tarde y noche: Butaca platea 2 pesetas. Especial sesión numerada, de 6 a 8: Butaca platea 2'75 Ptas. Especial, 1'50. — Mañana lunes, estreno del formidable film: **TRAGEDIA SUBMARINA**

**Rosellón Cinema**  
Entre paseo de Gracia y Rambla de Cataluña Teléfono 76110 Hoy, domingo: dos grandes producciones sonoras (exclusivas Almiral) **LA MUCHACHA DEL VOLGA** película rusa **TRES DE CABALLERIA** episodio de Guerra en la paz **COMICA PERIQUITO** (sonora)

**Cine Principal Palace**  
(APARATO WESTERN ELECTRIC) Sesión continua desde las 3 y media, de la tarde **REVISTA PARAMOUNT: TITO SCHIPA** (canciones de su creación); **SANGRE EN LA SELVA** (sonora), Columbia, por JACH HOLT **AMOR AUDAZ** totalmente hablada en español, por Adolphe Menjou, Rosita Moreno, Barri Norton y Ramón Pereda Mañana lunes; **ESTRELLADOS**, por Buster Keaton, hablada en español.

**Chile Cinema**  
Paseo de San Juan (esquina Rosellón) CINE SONORO APARATO WESTERN ELECTRIC Sesión continua desde las 3 y media, a las doce de la noche **METROTONE, DIBUJOS UNA MECANOGRAFA CON CIENT MILLONES BROADWAY-MELODY** (Metro Goldwyn), por ANITA PAIGE y BESSIE LOVE Lunes; **OLIMPIA**, hablada en español, por JOSE CRESPO y MARIA ALBA.

**Cine Princesa**  
Hoy, tarde: **LA MASCARA DEL DIABLO**, extraordinaria cinta, por John Gilbert; **UN ROMANCE DEL OESTE**, magnífica cinta, por Rex Bell; **YO SOY MODISTILLA**, cómica. Noche: **UN PUNTO OBSCURO**, precioso film, por Lillian Harvey. Estrenos: **LAS CUATRO PLUMAS**, grandiosa producción Paramount, por Clive Brook y Noah Beery, y **VIVA LA VIDAL**, interesante cinta, por Nicolás Kollne. Mañana grandes estrenos.

**Teatro Triunfo Cines Marina y Nuevo**  
Programa para hoy domingo: En el Triunfo: **SED DE JUVENTUD** (sonora), y otras películas mudas En el Marina: **NOCHE DE PRINCIPE** (sonora) y otras películas mudas En el Nuevo: **EL CHOFER DE SU MUJER LOS ONCE DIABLOS**, y otras películas Noche, estreno de UN MARIDO POR FAVOR

**Palau Música Catalana**  
Divendres, 26 de Diciembre de 1930. Diada de Sant Esteve:

**Concert de CANÇONS NADALENQUES per l'ORFEO CATALA** dirigit pel mestre MILLET Localitats: Unió Musical Espanyola, Passeig de Gracia, 54, xamfrà Aragó, de 4 a 7 tarda. Demà, dia 22, es despatxará exclusivament per als Srs. Socis de l'Orfeo Català

**Salón Doré de la Granja Royal**  
TES - SALIDA DE TEATROS **TRIO KRAUSENECK** Dos pianos y Jazz MARAVILLOSA INTERPRETACION De 10 a 12. Conciertos TOLDRA

**Frontón Novedades**  
Funciones para hoy domingo 21 Diciembre Tarde, a las 4'15. Grandioso partido: **GABRIEL - NAVARRETE** contra **OLAZABAL - BERRONDO I** Noche a las 10'15. Monumental partido **LARRUSKAIN - GUILLERMO** contra **IRIGOYEN III-ARRIOLA-CELAYA** Mañana lunes, tarde NO HAY FUNCION Noche: **MALLEGARAY - LIZARRAGA** contra **ACHA-ELOLA II** Detalles por carteles

**Bailes Modernos Academia Iberian's**  
C. Cleto, 224, 226, 228. Teléf. 31963. Selecto conjunto de Srtas. entrenadoras. Lecciones particulares a horas convenientes. Ballabes maravillosamente interpretados por **IBERIAN'S JAZZ (7 PROFESORES)** alternando con la Gramola Amplificadora **ELECTRO PHONICA**

**Todos los días Laborables de 7 a 9 y de 10 y media a 12 y media. LA MEJOR ACADEMIA EN LA SALA MAS ELEGANTE INAUGURACION; LUNES 22 DE DICIEMBRE (TARDE)**

**Salón de Te del Hotel Oriente**  
Hoy domingo, de 5 a 8 tarde, se celebrará en estos regios salones, el siempre tan concurrido TE familiar, predilecto de nuestra buena sociedad, que encuentra en el mismo un esmerado servicio y escogido repertorio de bailes

**Miramar**  
Teléfono 21.222 **RESTAURANT PANORAMICO** Almuerzos, Especialidad en banquetes y Tes Aristocráticos. todos los días festivos

**Edén Concert**  
PRIMER MUSIC-HALL DE ESPAÑA Teléfono: 19623 -- C. Asalto, 12 Dirección artística: M. LAGE Tarde, 4 Noche, 10. Programa: 50 Bellas Artistas

**MARUJA DE ARCE** MUÑEQUITA DEL CUPLÉ EXITAZO

**JUANITA ORTEGA** EMINENTE ESTRELLA DE BAILE EXITO CUMBRE

**HERMANAS-MARI CHELO** EMINENTES ESTRELLAS DE BAILE GRAN EXITO

**N A Z Y** INTERMEDIOS COMICOS EXITAZO

**EMILIA DOMINGO** EMINENTE ESTRELLA DEL CUPLÉ DE UNA A CUATRO DE LA MADRUGADA. CABARET FANTASTICO EXITO GRANDIOSO DEL CUADRO FLAMENCO

**Venus Sport Palace Ball**  
Ronda San Antonio, 62 y 64. Tigre, 27 HOY DOMINGO. BAILE DE SOCIEDAD TARDE Y NOCHE ESTRENOS: Sels bis... Chotisch Luchi-Vatz... Vals

**¡¡Al Tibidabo!!**  
PANORAMA INCOMPARABLE EMOCIONANTES ATRACCIONES DIVERSIONES VARIAS Miércoles, a medianoche, solemne MISA DEL GALLO en la Cripta. Servicio extraordinario del Funicular y Tranvías

**L'Ocell de Foc**  
PALAU DE LA DANSA CONSELL DE CENT, 224 Teléfon 31963. Avui, tarda i nit **SELECTES BALLS** Exhibició Trie por els danzarins **BLAS-TERESA-ROSALIA**

**Sala Ampurdanesa**  
Calle del Pino, 11. Teléfono 18266 Hoy domingo, tarde, a las 5: **TITELLES I VENTRILEC** Para localidades: de 11 a 2 en taquilla.

**LAS SELECTAS AUDICIONES DE FILHARMONICA de BARCELONA**  
Dirección artística: JUAN MANEN Sábado próximo, seis tarde, presentación de la gran cantatriz brasileña **JULIETA TELLES DE MENEZES** SALON DE FILTAS DEL RITZ Inscripciones: Caspe, 40, entresuelo, de 6 a 8 tarde y Unión Musical Española, Paseo de Gracia, 54

On passar el Nadal?

FORMENTOR

amb el seu magnífic HOTEL, amb l'ambient de serenitat que li dona les lluminoses algúes de l'incomparable badia de POLLENSA, és el lloc ideal per a passar bellament aquestes diades. Aprofitau les facilitats que us ofereix VIATGES CATALONIA

Rbla. del Centre, 37. Tel. 23252

Viatge PALMA-FORMENTOR i retorn en auto. 3 dies estada FORMENTOR i excursió al SANTUARI DE LLUCH, per a poder assistir a MATINES, 115 Ptas.

Bitllets per a París

a preus reduïts, així com quilomètrics i tota mena de passatges marítims i aèries, us el facilitarà a l'acte i en immillorables condicions.

VIATGES CATALONIA

RBLA DEL CENTRE, 37. TEL. 23252.

Nuevo Mundo

Marqués del Duero, 50. Teléfono 12803

Hoy tarde, ELEGANTE BAILE BANDA «NUEVO MUNDO»

Noche, SELECTO BAILE CONTINUO BANDA «NUEVO MUNDO» ORCHESTRE «STAR»

Exito, éxito, éxito sin precedentes

LES UBAL

Gran exhibición: Pareja de baile de fama mundial, única y sin rival en su género

ENTRADA, NOCHE: 1'20 PTAS. No habrá ramos ni obsequios. Reservado el derecho de admisión

CAP i CUA

Famosos restaurants por su carta, sus cubiertos completos, desde 3'50, y sus abonos, creación de la Casa. Concertos. Salones para

BOJAS, BAQUEJES y LUNCHS SEÑORIALES, INSUPERABLES, UNICOS Dtiputación, 202, y Pasaie Crédito, 3 y 7 Temperatura deliciosamente graduada.

EL TEATRO

Notas informativas

**POLIORAMA.**—Carmen Ortega tiene en proyecto ofrecer varias repeticiones y estrenos de valor durante los proximos dias. El primero de ellos será la magnífica producción de Vital Aza «San Sebastián, marítim», una de las joyas cómicas del teatro antiguo que para la mayoría del público constituirá un verdadero estreno y que tendrá efecto el martes de la próxima semana. A ésa seguirá «El timbre de alarma» y el estreno de «El amante de madame Vidal», de Verneuil.

**NOVEDADES.**—Mañana, por la noche, se estrenará la comedia en tres actos «La creación de Adam», obra cómica de Carlos Soldevila, en la que María Morera, Pepita Fornés, Almeric, Galcerán y Gimbernat tienen papeles principales.

Los que han presenciado los ensayos de la nueva comedia, le auguran uno de sus mejores éxitos teatrales.

**ESPAÑOL.**—Esta tarde se darán los vodeviles de la temporada «Dins d'un taxi» y «L'home verge», y por la noche se reproduce «Els Allotjats».

Mañana, lunes, por la noche, se estrenará el vodevil «Darrera nit d'un solter o garlopa i tornavis», adaptado por Guinjoan, en tres actos y cuatro cuadros de Weber y Heuse.

Al protagonista Pepe Santpere le secundan las señoras Fortuny, Hermaez, Faura, Fornés, Vinyals, Veris, Adrià, Peguero, Marsal, Abellán, Anglada, Real y Pedrola, Capdevila, Arteaga, Clapero, Quadreny, Oya, Vilas, Camp

Briznet y Palahí.

«Darrera nit d'un solter» será presentada sin omitir detalle.

**ROMEA.**—La primera sección de hoy, a las tres y media de la tarde, es la segunda representación de «Els Pastorets a Betlem», obra original de J. Carigó, con ilustraciones musicales del maestro Martínez Valls.

En las sesiones de los seis menos cuarto y diez y cuarto de la noche, se pondrá en escena la obra «El gest de Xang Hai», en la que María Vila hace una insuperable creación.

**VICTORIA.**—Continúa con el mismo éxito, las representaciones de «El cantar del arriero», por Marcos Redoró, y el boceto de ópera «Opera Rocio», por el cuadro lírico: Josefina Bugatto, Anibal Vela y Antonio Miras. Alternan con estos éxitos en las funciones de sábado y domingo, las repeticiones de «Los claveles», por Mateo Guàrdia, y la zarzuela valenciana «Poloretes».

Antúnciase para el miércoles la reposición de la tan celebrada zarzuela «Los sobrinos del Capitán Grant», la cual se representará con el montaje y decorado que obra de tal presentación requiere, pintándose para ello nuevas decoraciones. Así se comprende el favor del público con este teatro, ya que no sólo posee los estrenos de verdadero éxito, sino que alterna con los aplaudidos del repertorio.

**NUEVO.**—Durante la semana que terminamos hoy, este teatro ha sido, sin duda alguna, el que ha presentado mejores y más interesantes programas de tarde y noche, y como digno remate a la misma, la empresa ha combinado para hoy, domingo, tarde y noche, dos carteles con obras de indiscutible éxito.

Componen el de la tarde el éxito «El Pinar», por su creadora Matilde Vázquez y señoras Saus y Gubert y señores Francisco Godayol, Ughetti, Blanca y Ripoll; y el éxito de la presente temporada de Carreño y Sevilla y maestro Daniel «En tierra extraña», por Juan Rosich, Victoria Racionero, Amparo Saus, Amparo Wieden, Rodolfo Blanca, Mariano Aznar, y Danián Rojo.

En el de la noche figura otra creación de Matilde Vázquez «Los claveles», en cuya obra le secundarán Adela García, Amparo Wieden y señores Francisco Godayol, Pedro Segura, Blanca y Aznar.

Completando este cartel «En tierra extraña», por Rosich, Racionero y demás intérpretes.

Mañana, lunes, tarde, nuevamente «Doña Francisquita», y por la noche, «En tierra extraña».

De Enseñanza

DE BARCELONA

**TITULOS DE BACHILLER.**

Por el Rectorado han sido expedidos los títulos de Bachiller, sección de Letras, a favor de don Orencio Calvo Crespo y don Rufino Ochoa Pérez.

De Ciencias, para don Ramón Civit Bergadá y del plan antiguo para don Miguel Lorenzo Boira, del Instituto de Lérida.

PARA LA PROVISION DE UNA PLAZA DE MEDICO FORENSE

Se ha constituido en la Facultad de Medicina el Tribunal que ha de juzgar las oposiciones de oposición a una plaza de médico forense del distrito de Atrazanas, constituido por el magistrado don A. Roncaño y los doctores Saforcada, Pons Freixa, Luanco y Trías, habiéndose acordado que empiecen los ejercicios en el aula de Medicina Legal, el día 7 del próximo mes de enero, a las tres y media de la tarde.

SECCION ADMINISTRATIVA PRIMERA ENSEÑANZA

**Varios.**

Se remite a la Sección de Lérida recibo suscrito por doña María Asunción Iborra, acreditativo de haberle entregado los documentos enviados a tal efecto.

—Idem, id., de Burgos, expediente personal y hoja de servicios de don Emilio Soler.

—A doña María Enrica Martínez se traslada decreto marginal resolviendo su instancia de 20 de noviembre último.

—Se ha concedido 30 días de licencia por enfermedad a doña Blanca Urbina Minguetz y se participa a la interesada a sus efectos.

—Don Pedro Blanco, formula expediente solicitando subvención para las Escuelas de la Sagrada Familia de esta ciudad.

—Doña Vicenta Mascaró, de Barcelona, solicita autorización para establecer un Colegio no oficial.

—La Alcaldía de Monclard de Berga, participa fecha de posesión del Maestro propietario don Enrique Asensio Bartolomé.

—Don Ramón Fábregas participa su cese de Maestro interino de Castellfullit de Riubregós, y remite los justificantes correspondientes.

—Doña Julia Llop, formula expediente solicitando ser nombrada Maestra interina en esta provincia.

VIDA RELIGIOSA

CONFERIMIENTO DE ORDENES SAGRADAS

El obispo celebró ayer Ordenes sagradas en la Capilla del Seminario Conciliar, promoviendo a los señores que a continuación se expresan:

- Ostariado y Lectorado. Don duaró Baret Deulofeu; don Francisco Bartrolí Parellada; don Lorenzo Bofix Badosa; don Francisco Borrás Pérez; don Emilio Calpe Pellejero; don Joaquín Castellví Rigol; don Antonio Cercantes Garía; don Miguel Estruch Riera; don Ramón Galloiré Pagés; don José María Garriga Armajach; don José Juncosa Figuerola; don José Llorens Gil; don Jaime Martí Párrés; don Juan Masagut Anguela; don Pedro Montmany Armengol; don Juan Peris Vives; don Ramón Puig Costa; don Juan Rafael Raventós; don Pedro Rubés Feliu; don Ramón Saperas Calaf; don José Segalá Lehoz; don Miguel Torrens Durán; don Juan Valencia Casas; don Jesús Ventura Surriach; don Miguel Vidal Giralt. Diocesanos: Fr. Eulogio de Barcelona; Fr. León de Villalba; Fr. Celestino de Borges; Fr. S ro de Montsonís; Fr. Venancio de Arenys de Mar; Fr. Gabriel de San José. Capuchinos: Don Faustino Díaz Rivas; don Alfonso Nacher Lluesa; don Lu's Rivera Ferrer. Salesianos: Don Ramón Alabart Sabat; don Miguel Barrachina Moreno; don Eduardo Cabanach Majem; don José L'abadó Martí; don Enrique Minobis Planas; don Juan Vila'ra. Sagrafes, de la Sagrada Familia.

Subdiaconado: Don Narciso Pagés Ramiro, diocetano; Fr. Francisco de Igualada, capuchino.

Diaconado: Don Antonio Busquet Campderós; don Heriberto Casany Radertra; don Jaime Casas Casas; don Antonio Crusellas Sa'devià; don Enrique Galpi Blanco; don Enrique 'odell Domingo; don Francisco Matute Martí; don Juan Miralles Zamora; don Pedro Montserrat Juncosa; don Segismundo Palacios Palacios; don Juan Queraltó Garrigó; don Francisco de P. Sanniquel Flo. diocesanos.

Presbiteriado: Don José M. Borrás Codina, don Antonio Canals Montoriol, diocesanos; don Pedro Font de la Virgen de la Misericordia; don José Moza, de la Inmaculada Concepción, y don Laureano Percaula, de los Sagrados Corazones, esco aplos.

MISSA DEL GALL A MONTSERRAT

El Centro Social de Belén ruega a los que deseen concurrir a la solemne «Missa del Gall» que se celebra en el Real Monasterio de Montserrat, utilizando el tren especial y directo que organiza y que saldrá de la estación del Norte a las nueve de la noche, para regresar a Barcelona a las cuatro y media de la madrugada, den sus nombres a la Secretaría de dicho Centro, Callers, 45, 1.º, todos los días, de siete a nueve de la noche, enanto antes, a fin de poder organizar dicho tren, que es de plazas limitadas.

A todos los inscritos se les regalará el libro titulado «La nit de Nadal a Montserrat», y se les proporcionará asiento para el religioso acto. Los precios son: segunda clase, 16'50 pesetas; tercera clase, 10'50.

APOSTOLADO DEL MAR

Servicio religioso para marineros católicos. Hoy, en la parroquia de San José (Santa Mónica), misa de once con sermón en francés, a cargo del reverendo padre Lembrez, de la Capilla Francesa.

**ICABALLERO**

... PARA DINERO COP RANDO EN ESTA CASA SU

Corte de Traje, Corte de Abrigo, Francheras, Plumas, Piel Elefante, Cuellos.

CALIDADES GARANTIDAS PRECIOS BASTANTES ALMACENES DE

**PAÑERÍA LA TEXTIL CATALANA**

PLAZA DEL ANGEL, 1 VIA LAYETANA, 25

**La CONTINENTAL**

portatil, es el mejor regalo para las próximas fiestas.

Casa Orbis-Cuaris, 5-Tel. 19763

VIDA DEPORTIVA

OLIMPISMO

LA ULTIMA REUNION DEL COMITE OLIMPICO ESPAÑOL

Bajo la presidencia del marqués de Lamadrid y con asistencia de los señores Satrustegui, García Alsina, Traub, Florit y Mesalles, se reunió el viernes último el Comité referido. Excusaron su asistencia, los señores Li Suñer y Clois.

Previo aprobación del acta correspondiente a la sesión anterior, se dio cuenta de la cumplimentación de acuerdos adoptados últimamente, así como de la contestación recibida del Comité Nacional de Cultura Física, agradeciendo la oferta del C. O. E.; autorización al Embajador de España en los Estados Unidos, para la designación de nuestro agrado acerca del Comité Organizador de los Juegos de Los Angeles; proyecto y presupuesto de preparación olímpica del Tiro Nacional que ha sido incluido en el general por dicho concepto; acuerdo de la Real Federación de Fútbol, sobre la demanda formulada por el Comité, sobre la cual se acordó exponer algunas aclaraciones, que permiten llegar a una solución práctica e inmediata del asunto.

Se aprobó la reclamación formulada cerca de la Agencia de propaganda de los próximos Juegos de Invierno, en el sentido de que en lo sucesivo, se conceda al idioma español iguales prerrogativas a las que gozan los restantes idiomas admitidos por el Comité Internacional.

Se adoptaron las líneas generales de actuación en lo referente a obtener las necesarias e inmediatas garantías para celebrar en Barcelona los Juegos Olímpicos de 1936, caso de que para ellos sea designada dicha ciudad, y acordó orientar dichas gestiones de un modo oficial hacia el aspecto económico, que es el primeramente indicado y en cuanto al orden práctico, relacionándolo con las instalaciones que deben ser objeto de un cuidado y atención especial ya desde ahora, con objeto de que en la próxima visita del Comité Olímpico Internacional, se pueda apreciar por éste la clase e importancia exacta de los elementos disponibles anticipadamente para dicha empresa.

Se aprobó el movimiento de fondos del corriente mes y se dio por efectuado el Comité de la consulta efectuada con respecto al homenaje internacional que se proyecta dedicar al barón de Coubertin; se acordó contestar otra consulta recibida del C. I. O. y al propio tiempo solicitar del mismo una relación de las obras que constituyen la biblioteca y en especial, de las producidas por el instaurador de las Olimpiadas Modernas, puesto que su adquisición se considera del mayor interés.

Se enteró el Comité de la correspondencia cruzada con los Comités Nacionales de Australia, Alemania, Argentina y Rumania. Se aprobó lo actuado con respecto a una demanda recibida de la Real Sociedad Gimnástica Española y el envío de documentación a la Embajada de los Estados Unidos en Madrid; la autorización para el traslado de materiales depositados en el Club Natación Barcelona; la gestión realizada por don Fermín Sánchez, de Santander, con objeto de reorganizar y dar nuevo impulso a la Federación Atlética Montañesa, acordándose felicitar a dicho señor por el acierto y excelente servicio que con su actuación ha prestado a la causa deportiva.

Con respecto a la petición formulada por la Federación de Natación para que el C. O. E. se decidiera a admitir el compromiso de subvencionar con cargo a preparación olímpica la participación de un equipo que debería tomar parte en los Campeonatos de Europa a celebrar en París durante el mes de agosto venidero, el Comité acordó contestar, manifestando la imposibilidad de acceder con tanta anticipación a dicho ruego y sin adoptar antes la resolución que todos los deportes afectados por la preparación olímpica necesitan, para el desarrollo adecuado de sus entrenamientos y selecciones respectivas.

Por fin, se enteró y aprobó el Comité los demás asuntos despachados por Secretaría desde la fecha de la precedente reunión.

PELOTA VASCA

DEL FRONTON NOVEDADES

Irigoyen II y Marcel no, rojos jugaron anteanoche contra Hernandorena y Guillermo, fajados de azul. Tenía este partido el gran interés que siempre tiene el ver frente a frente a los dos colosos de la zaga Guillermo y Marcelino, y además el de brindar a aquel la oportunidad de lograr la revancha sobre un rival, que había logrado derrotarle en idéntico partido la pasada semana.

Comenzó el partido con fuerte presión roja, cuyo bando dominó completamente a los azules durante las tres primeras decenas del encuentro. Irigoyen y el León de la cancha, en actuación realmente admirable logra-

ron desconcertar por completo a sus adversarios que se debatían con escasa fortuna para sacarse de encima el yugo rojo.

El tanteador, fiel reflejo de lo que iba siendo el partido, llegó a marcar 33 tantos rojos por 22 azules. Dábbase ya por descontado el triunfo de los que de tal manera logaban dominar a sus contrarios, cuando de repente Hernandorena empezó a entrar en juego y Guillermo a ser el Guillermo de las noches de triunfo.

Palmo a palmo, en lucha llena de interés fueron los azules ganando terreno hasta la emoción del público, igualar el tanteador: en 36. Nueva igualdad en el 39, puso al rojo vivo el sistema nervioso de los partidos de ambos bandos, y al final el último tanto para Hernandorena y Guillermo sembró la desolación en las masas universitarias.

Fué, en suma, este partido de una emoción grande, como la ovación.

FUTBOL

EL BARCELONA DENIEGA A SAMTIER SU PETICION DE BAJA

De «Las Noticias»: «En la reunión que se celebró anoche en el local del «F. C. Barcelona», la Junta Directiva de este club acordó denegar la petición de baja que había formulado el conocido jugador de dicho club José Samitier, con el propósito de ingresar en el «Real Madrid».

PARTIDOS Y ARBITROS PARA HOY EN CATALUÑA

- Campeonato de Liga:
- Europa-Real Unión, Ostalé.
  - Júpiter-Levante (por designar).
- Campeonato de Cataluña:
- Segunda preferente: Gracia-Manresa, Aramburu, Atléctic-Tarrasa, Cuchy.
  - Segunda ordinaria: Girona-Pueblo Nuevo, Rolland, Artiguense-Fortpienc, Orocco, Santfeliuenc-Güell, J. Frada, Barcanona-Pueblo Seco, Alvarez, Mollet-Ripollat, Gwz.
  - Argentona-Sant Cugat, Bertrán, Torresenc-Ateneu Igualad, Rovira, Vilafranca-Noya, Baró.

Amistosos:

- Barcelona (reserva)-Sant Andreu, Boda.
- Martinenc-Sans (por designar).
- Español (reserva)-Santboiá (por designar).

ATLETISMO

El campeonato que organiza este año el «R. C. D. Español» para el día 4 de enero próximo, tendrá efecto sobre un recorrido de nueve a diez kilómetros para las categorías de seniors y juniors y de cinco kilómetros para los neófitos.

En este Campeonato se disputará el «Gran Premio Genaro de la Riva» el cual se adjudicará al Club que mejor clasifique cinco corredores.

Además de este gran premio, habrá otros muchos de importancia y entre los ya recibidos, figuran los siguientes: copa del «R. C. D. Español», tres copas de la sección de Atletismo de este mismo Club; figura de arte de la «Peña Atlética», organizadora de esta prueba, premios de las «Peña Bosch», «Casa Sibecas» y tres medallas de atletas del «Español».

BOXEO

VELADA DE NOCHEJENA

Se encuentran ya en Barcelona los boxeadores Merini y Birón, que han de ser enfrentados a nuestros coming-mans Micó y Sans, el actual campeón de Cataluña del peso ligero; no obstante, la velada no podrá darse ante el próximo miércoles, debido a la indisposición de King Chile, el púgil americano que en esta misma velada ha de encontrarse con Quirico Aguilar, en combate revancha.

Los organizadores, contando con tan buenos elementos, con mucho acierto, han acordado celebrar la velada precisamente la víspera de Navidad o sea por Nochebuena, contando con la gran cantidad de público, especialmente forastero, que se lanza a la calle para esta festividad.

Un programa mediocre podía hacer esta noche un flaco favor al boxeo, pero un programa integrado por una selección de nuestros mejores batalladores, contando como base tres combates verdaderamente interesantes, deportiva y espectacularmente, puede resultar altamente beneficioso para la propagación y fomento del boxeo, pues hay que contar que entre los espectadores que van a la velada de Nochebuena, habrá un contingente bastante numeroso, formado por los que por primera vez en su vida ven boxeo, después de haber tan sólo oído hablar de dicho deporte, especialmente después del sensacional combate Carrera - Usudun.

to a sus  
con es-  
encima

lo que  
marcar  
Dábase  
o de los  
dominar  
repente  
trar en  
uillermo

llena de  
ando te-

el tan-  
la en el  
ma ner-  
os ban-  
to para  
cambió la  
iversita-

Je una  
ción.

A SA-  
E BAJA

celebró  
C. Barce-  
de este  
ción de  
conoci-  
Sami-  
resar en

PARA

gnar).

land,  
co.  
la.  
lvarez.

rtrán.  
Rovira.

Andreu,

nar).  
iá (por

iza este  
para el  
drá efec-  
nueva a  
ategorías  
nco qui-

disputará  
La Riva  
lub que  
lores.  
nio, ha-  
tancia y  
ran los  
D. Es-  
cción de  
ub; figu-  
ica), or-  
premios  
Sibecas)

del «Es-

ENA  
lona los  
que han  
coming-  
campeón  
no obs-  
ese antes  
do a la  
el púgil  
a velada  
co Aguir-

ndo con  
mucho  
r la ve-  
de Na-  
contan-  
público,  
se lanza

ía hacer  
el boxeo,  
por una  
es bata-  
ase tres  
nteresan-  
armente,  
neficioso  
ento del  
que en-  
van a la  
n con-  
formado  
z en su  
aber tan  
denorte.  
sacional

### «Ancianidad venerable

# Noël, el viejecito en el que confían todos los niños

¿Como celebran la Nochebuena los niños? ¡Vaya, pues muy bien! Esa noche, todos, sin excepción; son felices; los niños, generalmente, son criaturas exquisitas cuyos deseos se ven colmados cuando casi no han tenido tiempo de nacer. Tienen rostros rebosantes de frescura en medio de la palidez que la expectativa de una alegría cierta tiñe de su suave color de rosa. Detrás de las ventanas que se ajustan herméticamente, se celebra la fiesta de los niños al mismo tiempo que la de las personas mayores.



Más que alegría hay curiosidad en esos rostros infantiles, contemplando esa caballeriza de la que aun es dueño el viejo Noel

Con qué emoción se precipitan los niños hacia el Arbol de Noel, cargado de juguetes y golosinas! ¡Noël! Nombre con que se designa al personaje legendario más popular en la Navidad.

Los niños le esperan ansioso y confían en su generosidad para ver colmadas las ilusiones que se forjaron en los días precedentes a la tradicional y para ellos sugestiva fiesta del natalicio del Niño Dios.

Como el Weihnachtsmann ale-

pás de sus pequeños clientes, y con arreglo a lo que aquéllos le indican, hace sus regalos y procede a distribuir los juguetes que encierra en una bolsa no muy grande, pero de inagotable fondo, que lleva al hombro en su peregrinación por los hogares en la noche de Navidad.

Alrededor del Arbol de Noel, se consagra el mundo infantil, que canta villancicos, en tanto llega la anhelada visita del viejecito simpático.



En este arbol de Noel, donde arden bujías de varios colores, va colgando juguetes esta muchacha deliciosa que ustedes ven aquí



También los niños enfermitos, que son tratados por los Rayos X, celebran la Navidad con una alegría resignada

mán, el Sain Clauss inglés y el Bonhomme Noel de los franceses, es un buen viejecito inmortal en su esencia, que todos los años visita este pícaro mundo por encargo especial del Niño Jesús, con la gentil misión de regalar juguetes y golosinas a los niños que han sido buenos durante el año. El celeste personaje es muy concienzudo, y para desempeñar airoso la difícil misión que se le tiene encomendada, se informa y documenta muy bien, consultando previamente a los pa-

Desfigurado el rostro con luengas y blancas barbas, y vistiendo la tradicional indumentaria del legendario personaje, un allegado miembro de la familia se presenta de improviso en la habitación donde se celebra la Pascua.

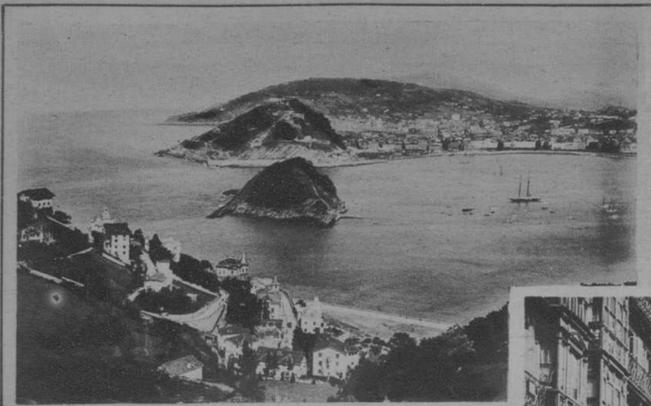
Gravemente, deposita la repleta bolsa en el suelo, al pie del árbol, y entre la algazara y natural alborozo de los pequenuelos, distribuyéndose con toda solemnidad los juguetes que encierra la bolsa.

LUIS DE MONTSERRAT

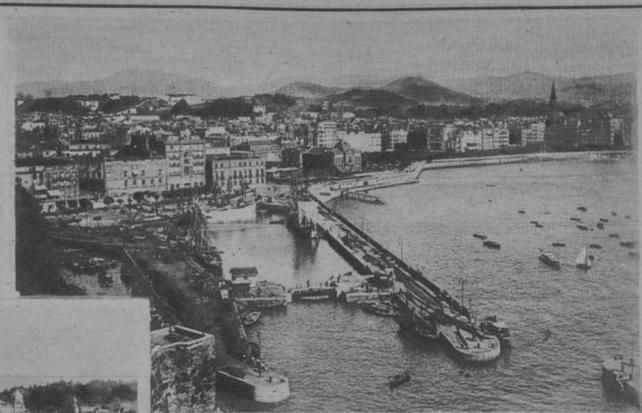


Una de los bellos juguetes que se exhiben en los escaparates de los grandes almacenes, provocó la admiración de los niños y de los mayores

# San Sebastián



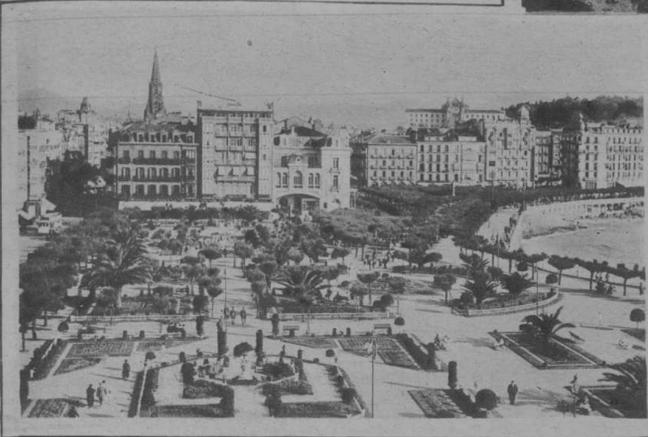
San Sebastián, visto desde el monte Igeldo



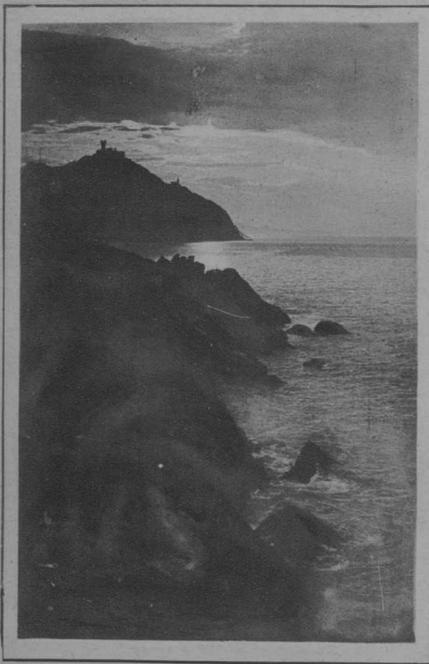
Desde el monte Urgull



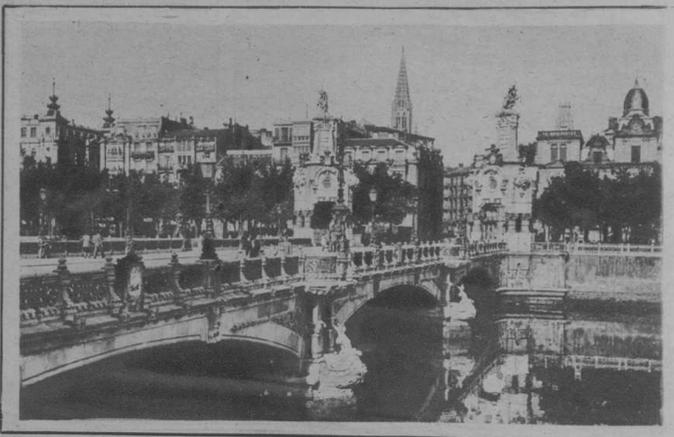
Calle de San Ignacio de Loyola



Los jardines de Alderdi-Eder



Un maravilloso efecto de sol desde el Paseo del Príncipe de Asturias



Puente de María Cristina

De fijo que el lector, al ver que señala el almanaque 17 de diciembre, pensará que el cronista ha equivocado el itinerario, llegando-se, casi en invierno, a una ciudad de verano.

No ha ocurrido así. El cronista peregrino, sabe el día en que vive y no acepta que el momento único para visitar San Sebastián sea la temporada estival, la época en que el gran mundo, más o menos elegante, llena los jardines y sus avenidas, sus plazas y sus casinos.

El cronista no teme demasiado en que haya ciudades de estaciones, sino en la existencia de grandes ciudades y ciudades sin importancia. La grandeza de una ciudad, no depende del calendario, no está sujeta a variaciones atmosféricas; es permanente, fija y firme. San Sebastián, por ello, es gran ciudad en invierno y en verano, en primavera y en otoño.

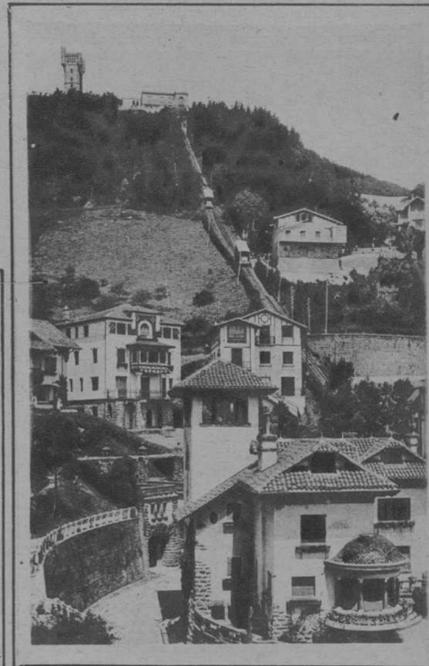
Tiempo atrás—se mucho tiempo atrás—los agoreros entonaron poco menos que un ruego al esplendor de Donostia, que porvenir profetizaban tanto más oscuro cuanto más durase la inmovilidad impuesta a esa pequeña bolita de marfil que en el tiempo rodaba vertiginosamente, haciendo cambiar el bolsillo y los billes, no sin dejar un dorado sesmo—consecuencia moral de todo trabajo de dinero—, en la escena.

Pero el tiempo—que más incierto que la pequeña mira rufetoril, no acierta a permanecer inmóvil—fue pasando y la ciudad—esta ciudad que en invierno le la quitaba y es grata al visitante en cualquier época del año—se vino abajo. Porque tiene un vigor, un dinamismo, una vida propia.

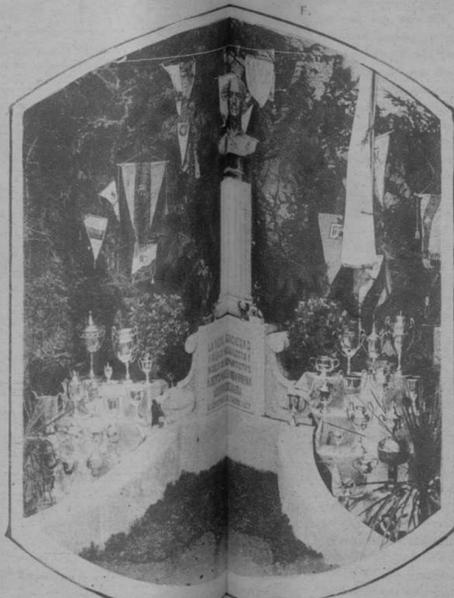
Vedla en las alfetas que ilustran esta doble página magnífica, moderna, llena de vida y de pujanza.



Estatua del Almirante Oquendo



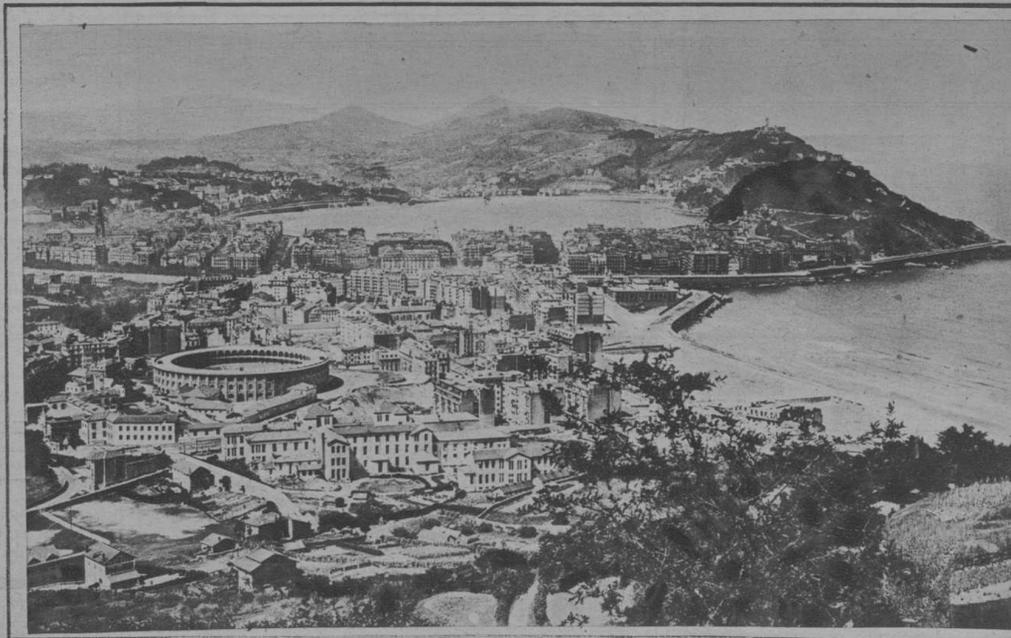
El funicular de Igeldo



Monumento al deceso de Alberto Machimbarrena



Puente de Santa Catalina



Desde Ulla

- De Polo a Polo -

# Cómo se fabrican los globos terráqueos y celestes

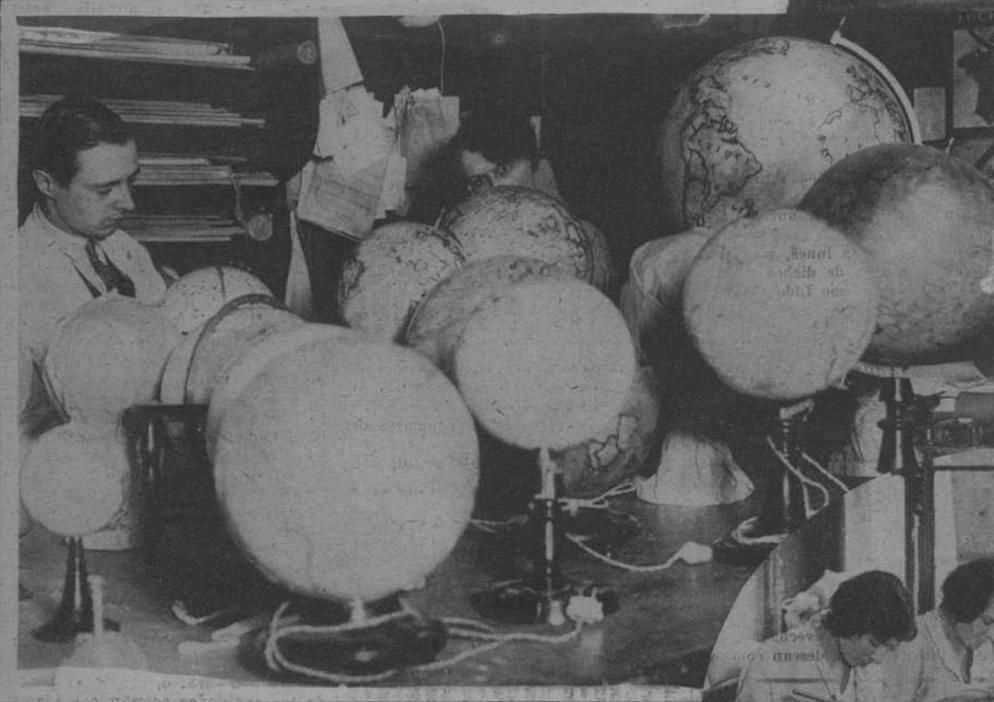
He aquí una profesión cuyos originales son, sin duda, más antiguos de lo que puede suponerse. Siglos antes de Jesucristo, las civilizaciones caldea, asiria y babilónica, conocieron ya este afán humano de representar de forma plástica y ostensible la topografía terrestre y celeste. Todas las civilizaciones sucesivas han seguido intentando la empresa; singularmente la época matemática, filosófica y astronómica, por excelencia, de la Escuela de Alejandría, de la que fué figura tan relevante el astrónomo,

geógrafo y matemático Ptolomeo, fué la que alcanzó mayor perfección en la construcción de aparatos astronómicos y geográficos.

Los museos están hoy llenos de globos vetustos, de concienzudos trazos hechos a mano, vestigios de todo un pasado de laboriosas investigaciones científicas y de inciertos tanteos. Globos primitivos, cuya circunferencia resulta demasiado vasta para los tres continentes conocidos, y, avanzando el tiempo, globos que ya consignan el



Con una regla de marfil se aplica sobre la esfera el papel impreso



¿Qué dirían nuestros cartógrafos ante este conjunto de globos eléctricos?



La fauna fantástica del Zodíaco es dibujada y pintada por manos femeninas



En este humilde molde tomará forma el futuro globo terráqueo



Un encendedor que no carece de originalidad, pero que no puede ser metido en el bolso

nuevo mundo descubierto por Colón, toscamente reseñado en trazos groseros. Todos estos globos que hoy adornan las vitrinas de los museos—con visible empeño pedagógico—, son testimonios elocuentes de una labor paciente e infinita.

Los hay de madera, de mármol, de marfil, de metal, de plata, de oro; pintados, grabados; adornados con dibujos y figuras simbólicas. Todos estos globos pertenecían antaño al dominio exclusivo de la ciencia, que entonces encubría sus misterios tras el esoterismo de sus fórmulas. Estos globos terráqueos o celestes figuraban como símbolo de universalidad y de poderío en los centros de los emperadores y de los reyes; adornaban las grandes bibliotecas reales o monacales y en ocasiones figuraban también en las Universidades y en algunas corporaciones científicas.

Pero los tiempos han evolucionado. La ciencia ha dejado de ser algo misterioso e inexcusable, y los globos terrestres o celestes—sin dejar de pertenecer, ideológicamente, pedagógicamente, al dominio de la ciencia—, han pasado, no obstante, al terreno de la industria, de una industria cuyo desarrollo va en aumento.

Hoy, la fabricación de esferas terráqueas ya no es obra de manos iniciadas y sabias que operan en el gabinete del geógrafo o del astrónomo. Su fabricación pertenece hoy más a la Mecánica que a la Geografía. Hoy los obreros van pegando concienzuda y pacientemente, sobre los globos, los meridianos y paralelos impresos en papel.

La fauna fantástica y simbólica del Zodíaco es confiada a los hábiles pinceles, empuñados por una mano femenina.

Los globos terráqueos de nuestros días, ya no son de madera, de mármol, de plata o de oro, sino simplemente de yeso o a lo sumo de alguna pasta especial.

Su fabricación requiere un trabajo minucioso y pulcro, de una gran paciencia y habilidad. Grandemente asombrados quedarían nuestros cartógrafos primitivos, si viesan a estas muchachas hacer tranquilamente la labor que en ellos exigía escrupulosos estudios, cálculos y comprobaciones.

En esto, como en todo, el maquinismo ha venido a poner una nota de evolución en la humana industria.

Sin embargo, no todo es maquinismo, no. La mano del hombre es sumamente precisa en la fabricación de globos terrestres. Un obrero, con su cortaplumas, teniendo el globo entre sus rodillas, da mil veces la vuelta al mundo en muchísimo menos tiempo que los más expertos aviadores.

FRANCISCO CARAVACA

# CINEMATOGRAFIA

## Fomento del Trabajo Nacional

### EL EXITO DE "EL ANGEL AZUL"

Al mismo tiempo que nuestro Capitol presenta su inusitado éxito la primera interpretación habida de Emil Jannings "El Angel Azul", en casi todas las grandes capitales del continente se registra el mismo caso, pudiéndose afirmar que esta realización Ufa ha conseguido el más rotundo de los éxitos en todo el mundo. En Copenhague, en Stoccolmo, en París, Londres, Berlín, por no citar nada más que las ciudades más importantes, "El Angel Azul" se exhibe con el mismo éxito de público y de crítica.

## Ya ha llegado PRIM

Añadiremos que asimismo se proyecta en el Rialto de Nueva York. Referente al estreno de este film en esta capital, dice el "New York Sun": "Marlene Dietrich y Emil Jannings

# CASCARRABIAS VILCHES COLISEUM

Los tres nombres que constituyen el espectáculo de máxima atracción en Barcelona.

Toda en puro español



Es un film Paramount

garima, efectuándose otros dos importantes estrenos. Estos dos films citados pertenecen a Cinaes.

**LAS SESIONES INFANTILES**  
Hoy, en el Lido Cine, tendrá lugar una matinal de cine infantil, repitiéndose el programa del pasado jueves, del que des-

animados totalmente sonora. Inmediatamente del descanso, se visionará un film cultural sobre la vida de los insectos, una producción de la insustituible "pandilla" titulada "Que viene el oso", y finalmente, "Ciclón" arma un ciclón, divertidísima película cómica dirigida por el célebre productor Mack Senet.

Para el próximo martes preparase una extraordinaria sorpresa, realizándose ésta en una sesión especial que asimismo dará comienzo a las 3.30 de la tarde. Todo espectador tendrá derecho a un regalo especial para niños, más un número correspondiente al sorteo de 20 regalos extraordinarios.

Así la dirección de estas sesiones se asocia a las próximas fiestas de las Navidades, tan apreciadas por nuestros pequeños.

A partir de mañana lunes, podrá visitarse la Exposición de dichos objetos en el vestíbulo del mismo Lido Cine.

las capitales más importantes del mundo vienen estos días llenos de comentarios elogiosos referentes a este film, puesto que "Sin novedad en el frente" se proyecta en nuestra ciudad al mismo tiempo que París, Londres, Nueva York, etc.

### KURSAAL

Ha tenido lugar en este aristocrático salón el estreno del nuevo film sonoro Paramount "S. M. la Girl", interpretado por Mary Eaton.

Destacó en esta presentación la sugestiva sonoridad del film y su ajustada



### Selección CINAES

da presentación, que en todo momento posee, y especialmente, el espíritu y los matices interpretativos de Mary Eaton, una de las actrices más populares del film americano.

"S.M. la girl" es como el título mis-

## Carmen Larabeiti

en

# Toda una vida

mo indida, una glorificación a la mujer americana. Sus luchas, sus optimismos, sus vicisitudes encuentran en esta civilización su justo ambiente anecdótico le dan el mayor realce.

En todas las sesiones de hoy, Kursaal proyectará el film Paramount "S.M. la girl".

## CAPITOL EL ANGEL AZUL

La mejor producción de la UFA y la mejor creación de EMIL JANNINGS

## TIVOLI

La gran superproducción UNIVERSAL SIN NOVEDAD EN EL FRENTE

La película más admirada y más discutida

trianan en "El Angel Azul". La obra y su realización desaparecen ante la labor grandiosa de los protagonistas. Marlene Dietrich está admirable, mucho mejor todavía que en "Marroco". No es posible encontrar en América dos artistas que resistan la comparación con los protagonistas de "El Angel Azul".

### SEMANA CINAES EN LIDO CINE

A partir de mañana, Lido Cine celebrará un titulado "Semana", en el transcurso de la cual se efectuarán diversas proyecciones de films de excepcional importancia.

Empezarán los estrenos en la sesión de mañana lunes, presentándose "Casi casados", una película de ambiente aristocrático, en la que nuevamente hemos

ella el film de Charlot "Día de paga". En la primera sesión de la tarde, que dará principio a las 3.30, puntualmente, se presentará un nuevo programa integrado por un documental sobre "El desierto y sus Oasis", un film de caballo y aventuras interpretado por Tom Tiller, una divertida película de dibujos

la película que la crítica ha calificado unánimemente como "la mayor película y más grande y real documento de la vida del soldado". Este y otros calificativos merece "Sin novedad en el frente". Todos los periódicos que se publican en

# AVISO AL PUBLICO

**P**OR el presente aviso se convoca a todas las personas que están interesadas por la cinematografía española, para presenciar un programa totalmente organizado en español, digno del esfuerzo formidable que la METRO-GOLDWYN-MAYER viene realizando exclusivamente para los países de habla hispana.

En este programa figura la primera producción hablada de LUIS ALONSO, «MONSIEUR LE FOX», realizada en las llanuras nevadas del Canadá, exenta de toda teatralidad, y llena de emoción y de aventuras.

En el mismo programa figura la película más divertida de CHARLES CHASE, titulada «LOCURA DE AMOR», un film que le hará reventar de risa.

Es un programa completísimo que usted debe ver hoy mismo, en el cine FEMINA, si desea conocer las últimas producciones para España.

M. G. M.



### Selección CINAES

ver a Olive Borden, actriz de extraordinaria belleza y popularidad. Asimismo tendrá lugar la presentación del film "Emboscados", interpretado por Evelyn

El próximo viernes se renovará el pro-

## MARY EATON

en

## S. M. LA GIRL

Una comedia musical sonora PARAMOUNT

No deje Vd. de verla

HOY gran éxito en Kursaal

## El Censo y el Padrón de habitantes de Barcelona

El alcalde, conde de Güell, presidente de la Junta Municipal del Censo de población ha publicado un bando anunciando que de los días 11 al 29 pasarán los agentes repartidos de las hojas del Censo y padrón de habitantes, que los de Barcelona habrán de llenar coadyuvando a sí la buena marcha de la administración pública.

Sección Comercial y Financiera

Economía - Banca - Bolsa - Navegación
Industria - Comercio - Transportes - Seguros

INFORMACION ECONOMICA

NUEVO DIRECTOR DEL BANCO CENTRAL

Por dimisión de don Adolfo Matinez que venia dirigiendo la sucursal del Banco Central en Barcelona, ha sido nombrado director de aquella don Eusebio Ramo Reventós...

SOBRE LA COTIZACION DEL PLATINO

Si las negociaciones entabladas con el objeto de establecer un programa que limite la producción del platino, no consiguen su fin, es fácil que dicho producto continúe en tendencia bajista.

El presidente de la Asamblea de la Lynlenburg Platinum, ha manifestado recientemente que, dada la baja del platino sería conveniente un cierre temporal de la misma...

MERCADO DE CEREALES

May escaso interés revela nuestro mercado en lo referente a la contratación de trigo, debiéndose ello en parte, a las excepcionales circunstancias presentes...

Aur cuando los precios de origen siguen mostrándose flojos, ha logrado una mejora de cotización el maíz Plata, debiéndose ello a la nueva alza que se registra en la cotización de la libra esterlina...

Aquella alza del cambio internacional, a que antes nos hemos referido, ha afectado al precio de los arbores, de los habones, de las habas, las guijas, etc., que cierran con precios muy firmes y tendencia a mayor alza aún.

No se advierte variación alguna en el comercio de algarrobas, que van saliendo con la parsimonia que es peculiar a este producto...

ACUERDOS DEL C. DEL B. DE E.

Madrid, 20.—En el Consejo del Banco de España, terminado anoche, se tomó el acuerdo de cumplimentar la orden dimanada de la Real orden sobre política monetaria...

También acordó crear definitivamente el Centro de Estudios Económicos Estadísticos del Banco de España, de igual forma que tienen organizado los demás Bancos de Emisión.

LA CRISIS NOROCCIDENTAL CIERRAN EN NUEVA YORK MAS BANCOS

Nueva York, 20.—Ha seguido aumentando el número de Bancos que han cerrado sus puertas. Se señala que otros ocho establecimientos han suspendido sus operaciones.—Fabra.

Anuncios Oficiales

Compañía Hispano Americana de Electricidad, S. A.

En virtud de acuerdo del Comité del Consejo de Administración de esta Compañía, adoptado en vista de los acuerdos de la Junta General Extraordinaria de 17 de diciembre de 1921...

1) Cupón B-11 de los Bonos de Renta de esta Compañía, convertidos a pesos papeles argentinos...

2) Cupón B-11 de los Bonos de Renta de esta Compañía no convertidos a pesos papeles argentinos...

EN MADRID. Banco Español de Crédito, Banco Urquijo y Banco de Vizcaya.

EN BARCELONA. S. A. Arnús Garí EN BILBAO. Banco de Vizcaya.

EN BRUSELAS. Banque de Bruxelles y Cassel & Cie.

EN AMBERES. Banque Centrale Anversoise.

EN LUXEMBURGO. Banque Internationale a Luxembourg.

EN BERLIN Y OTRAS PLAZAS ALEMANAS. Deutsche Bank und Disconto-Gesellschaft.

EN FRANKFURT s/M. Deutsche Bank und Disconto-Gesellschaft Filiale Frankfurt.

EN ZURICH Y OTRAS PLAZAS SUIZAS. Crédit Suisse.

EN AMSTERDAM. Mendelssohn & Co. Amsterdam, Nederlandsche Handel-Maatschappij N. V., Deutsche Bank und Disconto-Gesellschaft Filiaal Amsterdam y Handel-Maatschappij H. Albert de Bary & Co.

EN LONDRES. Midland Bank Ltd., Barclays Bank Ltd., J. Henry Schroeder & Co. y Baring Brothers & Co.

EN NEW-YORK. Guaranty Trust Co.

EN BUENOS AIRES. Oficinas de la Compañía.

Madrid, 15 diciembre 1930. El Secretario del Consejo de Administración, Miguel Vidal y Guardiola. V. B. El Presidente, F. de A. Cambó y Batlle.

Compañía Hispano Americana de Electricidad, S. A.

A partir del 1.º enero 1931, quedará abierto en los siguientes Bancos: Banco Español de Crédito, Madrid. Banco Urquijo, Madrid. Banco de Vizcaya, Madrid. S. A. Arnús Garí, Barcelona. Banco de Vizcaya, Bilbao. Crédito Suisse, Zurich. Banque de Bruxelles, Bruselas. Cassel & Compañía, Bruselas. Banque Centrale Anversoise, Amberes. Mendelssohn & Co. Amsterdam, Amsterdam. Nederlandsche Handel-Maatschappij N. V., Amsterdam. Deutsche Bank und Disconto-Gesellschaft Filiaal Amsterdam, Amsterdam. Handel Maatschappij H. Albert de Bary & Co. N. V., Amsterdam.

el pago del cupón núm. 42, vencimiento 1.º Enero 1931, de las Obligaciones 6 % emitidas por esta Compañía en 22 de junio de 1920, a razón de: Pesetas 7/11 por Oblación.

Madrid, 15 diciembre, 1930. El Secretario del Consejo de Administración Miguel Vidal y Guardiola

Materiales Hidráulicos Griffi, S. A.

Venciendo en primero de enero de 1931, el cupón núm. 14 de los Bonos 7 por 100 de esta Sociedad, se participa a los tenedores de los mismos que, a partir de aquella fecha, podrá hacerse efectivo a razón de 7/80 pesetas, impuestos deducidos:

EN BARCELONA. Banco de Vizcaya, Hijos de F. Mas Sardá, Soler y Torra Hns. y Banca Nonell.

EN VILLANUEVA Y GELTRU. Banco de Vizcaya, y Banco Urquijo Catalán.

Villanueva y Geltrú, 20 diciembre, de 1930. — El Consejero Delegado, W. Puig Figueras.

Aborrrará dinero si anuncia en EL DIA GRAFICO

BOLSA

LA SESION DE AYER

Cambios de divisas extranjeras comunicados por el Centro Oficial de Contratación de Madrid, a la Junta Sindical de la Bolsa de este Plaza

Table with columns for currency (Paris, London, etc.), Min., and Max. values.

DEUDAS DEL ESTADO

Table listing state debts with columns for type (Interior, Exterior), interest rate, and value.

Table listing amortizable state debts with columns for interest rate and value.

Table listing amortizable state debts with columns for interest rate and value.

Table listing amortizable state debts with columns for interest rate and value.

Table listing amortizable state debts with columns for interest rate and value.

Table listing amortizable state debts with columns for interest rate and value.

Table listing amortizable state debts with columns for interest rate and value.

Table listing amortizable state debts with columns for interest rate and value.

Table listing amortizable state debts with columns for interest rate and value.

Table listing amortizable state debts with columns for interest rate and value.

Table listing amortizable state debts with columns for interest rate and value.

Table listing amortizable state debts with columns for interest rate and value.

Table listing amortizable state debts with columns for interest rate and value.

Table listing amortizable state debts with columns for interest rate and value.

Table listing amortizable state debts with columns for interest rate and value.

Table listing amortizable state debts with columns for interest rate and value.

Table listing amortizable state debts with columns for interest rate and value.

Table listing amortizable state debts with columns for interest rate and value.

Table listing amortizable state debts with columns for interest rate and value.

Table listing amortizable state debts with columns for interest rate and value.

Table listing amortizable state debts with columns for interest rate and value.

Table listing amortizable state debts with columns for interest rate and value.

Table listing amortizable state debts with columns for interest rate and value.

Table listing amortizable state debts with columns for interest rate and value.

Table with columns for 'Cambio anterior' and 'DIA 20' showing various market rates.

Table with columns for 'Cambio anterior' and 'DIA 20' showing various market rates.

Table with columns for 'Cambio anterior' and 'DIA 20' showing various market rates.

Table with columns for 'Cambio anterior' and 'DIA 20' showing various market rates.

Table with columns for 'Cambio anterior' and 'DIA 20' showing various market rates.

Table with columns for 'Cambio anterior' and 'DIA 20' showing various market rates.

Table with columns for 'Cambio anterior' and 'DIA 20' showing various market rates.

Table with columns for 'Cambio anterior' and 'DIA 20' showing various market rates.

Table with columns for 'Cambio anterior' and 'DIA 20' showing various market rates.

Table with columns for 'Cambio anterior' and 'DIA 20' showing various market rates.

Table with columns for 'Cambio anterior' and 'DIA 20' showing various market rates.

Table with columns for 'Cambio anterior' and 'DIA 20' showing various market rates.

Table with columns for 'Cambio anterior' and 'DIA 20' showing various market rates.

Table with columns for 'Cambio anterior' and 'DIA 20' showing various market rates.

Table with columns for 'Cambio anterior' and 'DIA 20' showing various market rates.

Table with columns for 'Cambio anterior' and 'DIA 20' showing various market rates.

Table with columns for 'Cambio anterior' and 'DIA 20' showing various market rates.

Table with columns for 'Cambio anterior' and 'DIA 20' showing various market rates.

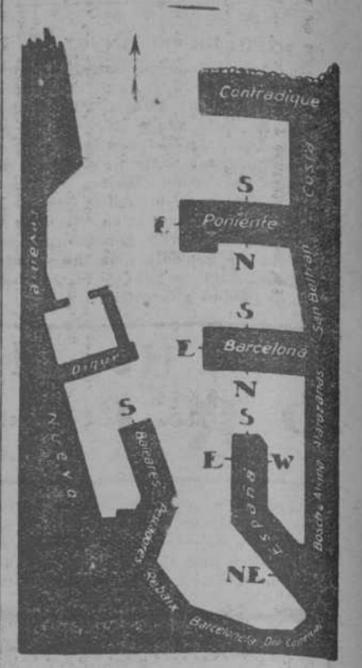
Table with columns for 'Cambio anterior' and 'DIA 20' showing various market rates.

Table with columns for 'Cambio anterior' and 'DIA 20' showing various market rates.

Table with columns for 'Cambio anterior' and 'DIA 20' showing various market rates.

Table with columns for 'Cambio anterior' and 'DIA 20' showing various market rates.

Atrache de buques surtos en el puerto



DE TRAFICO

- List of ship arrivals and departures including ship names, companies, and destinations like 'Balears, Barcelona N.', 'Betis, España E.', etc.

MOVIMIENTO DEL PUERTO

Día 20:

ENTRADAS

Vapor "Virgen de Africa", de Vinaroz y Castellón, con 24 pasajeros y carga general; vapor danés "Paris", de Cardiff, con carbón mineral; vapor francés "Imerethie II", de Mazagán y escalas, con carga diversa; vapor "María Ceina", de San Esteban de Pravia, con carbón mineral; vapor holandés "Jorge Elisabeth", de Rotterdam y escalas, con carga general; vapor francés "G. G. Lafarriere", de Orán, con 6 pasajeros y carga general y de tránsito; vapor correo italiano "França Fassio", de Génova, con 11 pasajeros, carga y correspondencia; vapor "Inocencio Figaredo", de Gijón, con carbón mineral, y pailebot "Comercio", de San Felú, con efectos.

DESPACHADOS DE SALIDA

Vapor francés "Imerethie II", con carga general y de tránsito, para Mallorca; pailebot "San Antonio", con efectos, para Ciudadela; vapor panameño "Catalunya", de tránsito, para Tarragona; vapor noruego "Snig", en lastre, para Torrevieja; vapor francés "G. G. Lafarriere", con pasaje y carga general y de tránsito, para Marsella; vapor "Mieres", en lastre, para Gijón; vapor "Enriqueta R.", con pasaje y carga general, para Málaga y escalas; vapor "Cabo Quejo", con carga diversa, para Bilbao y escalas; vapor sueco "Windar", en lastre, para Valencia; lastre "Mascota", con efectos, para Alicante; lastre "Teresa Garcerá", con efectos, para Vinaroz, y vapor holandés "Jorge Elisabeth", de tránsito, para Valencia.

CHOQUE DE BUQUES

Londres, 20.—La estación de T. F. de Humbert ha recibido un radio diciendo que el vapor "Forth" ha chocado con el "Glavery", cerca de Haisgrough. El "Glavery" se ha ido a pique, pero pudieron ser salvados sus tripulantes.—Fabra.

NOTICIAS

Suspendió la salida, a causa del temporal reinante en Baleares, la motonave "Infante Don Jaime", que debía dirigirse a Palma, y el vapor correo "Roy Jaime II", que debía dirigirse a Mahón. Sólo salió el "Balear" con rumbo a Ibiza. —Mañana, a mediodía, es esperado en nuestro puerto, procedente de Buenos Aires y escalas, el vapor correo italiano "Conte Rosso", el cual tomará atraque...

AGENTE DE CAMBIO Y BOLSA DE LA DE BARCELONA

La intervención de las operaciones bursátiles se halla reservada por la Ley a los Agentes, quienes, al exhibir póliza, confieren títulos de propiedad de los valores y los hace irrevocables. NEGRE, ANTONIO, Plaza de Cataluña, 16. Teléfono 14.273.

—¿Está usted cansado, miss Gracia?
—Un poco, mister Errissen, pero aún me queda resistencia para seguir el viaje.
—Gracias a este aparato, se convierte en una excursión de placer, ¿no es así Jim Barker?

CAPITULO PRIMERO

MISTERIO!

A más de 1.200 metros de altura volaba el "Cormoran" sobre la inmensidad del Pacífico. Desde el aparato, un magnífico hidroavión, apenas se advertía el vaivén de las olas más que por la distinta coloración de las zonas de agua.
Las horas de vuelo alternaban con frecuentes amaralajes para descansar en la serena y tranquila superficie del mar. El "Cormoran" era a la vez barco y nave aérea.
Cinco personas iban a bordo: el piloto, que se llamaba Errissen, hombre de unos cuarenta años, curtido por la laboriosa intemperie, moreno y vigoroso; un asistente, que llevaba un casco de cuero y un impermeable sin vuído.
Tras el piloto se veía una pareja de enamorados y junto a la damisela, el padre de la misma, el profesor Hailton.
Acompañaba a los anteriores personajes un atleta negro, Alt, que miraba con curiosidad las maniobras del piloto.
Preguntó el piloto Errissen a la joven, que iba al lado de su prometido.
—¿Está usted cansada, miss Gracia?



por Max Mary

lentes, excepto el negro Alt, que permanecía tranquilo y sossegado en su suntuosa de atleta.
—¡Sigan todos!—ordenó Errissen.—Que nadie deje el sendero que voy a emprender y sobre todo que nadie se desvíe.
Dispusieronse a seguir y lo hicieron, mientras ordenó Errissen que quedara el negro Alt montando la guardia cerca del "Cormoran".
Los expedicionarios anduvieron unos pasos, hasta que la visión de la realidad les hizo estremecer. Al extremo de una pequeña loma descendía una roca gigantesca como trillada a pico hasta el lecho de un torrente que se precipitaba como un trueno, produciendo amonadoras resonancias.
Jim Barker rogó a miss Gracia y a su padre que se quedaran en el "Cormoran", ya que aventurarse por aquellos parajes era una temeridad para un anciano y para una jovenita. Fueron, pues, estos dos últimos a reunirse con el negro y quedaron dispuestos a seguir caminando por el monte Jim Barker y Errissen. Iban a salvar abismos, a luchar con la muerte y el diablo Errissen.
—Antes de venir esticé bien estos parajes y sé que los trabajos geológicos han alterado todos los flancos de la montaña.
El detective, arador Errissen iba delante y Jim Barker seguía. Andaban ambos por un sendero pedregoso y plano que a trechos cruzaba la misma seguridad que el pavimento de una ciudad.
La espuma torrensca del río parecía querer envolver a los expedicionarios. Bajo ellos pasaban piedras y cenizas procedente del volcán; cenizas ardientes, mientras se oían terribles ruidos subterráneos mezclados al estrépito del río, despeñándose entre rocas. El ruido era espantoso, ensordecedor, pero no se notaba temblor de tierra en la dirección Sur que seguían los expedicionarios.
El sendero se fue ensanchando considerablemente y al cabo de unos minutos, Jim Barker se detuvo poseído de emoción, sin saber a dónde ir. Los del grupo, que venían de una amplia roca que apareció bajo un crepúsculo entre rocas, destruidas, sin duda, por alguna sacudida violenta. Los rocosos daban paso a un sombrero ténel que se internaba tierra adentro.
Comentáronse los expedicionarios con la mirada. ¿Qué iban a hacer? ¿Fueron en aquel tinal abierto en la roca de un meollo montonoso, un volcán en plena erupción? ¿Porvenir entre hinchadas precaristas del fuego? ¿Morir en algún espasmo de la naturaleza?

Jim Barker hizo un gesto de incredulidad.
—¿Qué sucede?
—¡Un complot!
Explosion no se hizo rogar y contestó al punto:
—¡Delante!
Y entraron en aquel oscuro tinal, pechándose entre sombras.
EL DIA GRAFICO

—¿Después de provocar la catástrofe en las entrañas de la montaña?
—Sí, si el negro Alt.
—El cautivo nos explicó—suspiró Jim Barker—que el tesoro...
—Pues Errissen se va a robarlo—concluyó Alt, cerrando los puños.
—Hace dos meses que espero—dijo Errissen a un caballero, en el despacho de éste.
—Siento que se impaciente usted, pero no puedo complacerle. Las cláusulas del testamento depositado aquí son terminantes. Así habla el banquero Jessen ante Errissen, que pretendía pasar por hijo del banquero Barker. Ambos personajes discutieron porfiadamente.
—Sobrevino un temblor de tierra y murió el cautivo, después de indicarnos que aquí estaba el tesoro.
—¿Aquí está, en efecto, pero usted no prueba que es el hijo de Barker?
—Me conocí el cautivo.
—Perfectamente, pero falta llenar una formalidad.
—¿La última?
—Sí, señor.
—Explíqueme en qué consiste.
—Lo ignoro, pero consta en una carta cerrada y lacrada que sólo puedo abrir cuando se produzca la prueba.
—¿Cree usted, acaso, que va a durar eternamente la paciencia que supone en mí?
—Soy el primer interesado en terminar cuanto antes este endiabrado asunto que va durando en exceso. Créame usted y no se aparte del verdadero camino del único. Preséntese al juez, insista, atreza pruebas y si se me ordena entrecero los millones. Por el solo deseo de usted, me es imposible y no cedo ni cedere, se lo repito. El erudito anunció en aquel momento:
—Sir Jim Barker y sus amigos.
—¿Barker?—repitió el banquero.—¿No se equivocó usted? Barker está aquí.
El erudito se inclinó brevemente y dijo:
—Es posible, señor, pero el caballero que espera me ha dicho hace unos momentos que se llama Jim Barker.

CAPITULO VI

LA ULTIMA PRUEBA

El desdichado cautivo quedó silencioso un momento, como si no pudiera superar el estupeor consumado al desmantelarse aquel trágico relato.
—Maramar era el nombre de guerra de Errissen. Pasó dos días escondido en el cuartito donde estaba la mesa de billar y, al fin, se le entregaron los valores que tenía en depósito. Se fue con ellos, pero no tardó en ser detenido por la policía.
—¿Con el dinero?
—Lo ignoro. Sólo sé que Maramar no estuvo mucho tiempo preso, porque se evadía. Tenía recursos de astucia y buenos contactos. Para dar una prueba de que la banda iba a seguir actuando, Maramar organizó unos cuantos robos verdaderamente resonantes, que organizaba y llevaba a cabo con extraordinaria audacia. Llegaba al extremo de amenazar los robos "figúrese" y carta a la policía, y burlando todo vigilancia. En el territorio de las Esclavas Unidas era conocido y temido el nombre de Maramar, que se pronunciaba con verdadero terror. Natural era que hubiera yo algún temor sobre la posibilidad de que Maramar intentara asaltar el Banco... Una noche estábamos el patrón y yo en el despacho de Cash, una habitación sin ventanas, que recibía luz cenital mediante una claraboya con tela muy complicada.
—¿No tenía puerta la habitación?
—Una sola, cuya cerradura era de combinación secreta... Estábamos hablando de la resaca de la esperanzada que prometía la ruina de muchas familias, y cuando el patrón decía que habría muchos ladrones apresados en el desierto, nuestro ex cliente, capitán Maramar, nuestro ex cliente.
—¿La habitación que tanto preocupaba a la policía y a la policía?
—Exactamente.
—¿Iban en un cochillo cada uno... El jefe de la banda se dirigió al banquero y le dijo: "Maramar no tiene mucha paciencia y se cansa de estar en la cárcel. De momento renuncio a vengarme; tántale en desentender la venganza sobre usted, para que sea más completa."
—¿Qué sucedió?
—Maramar se apropió de una silla y no tardó en sentarse, después de andar de un lado para otro, como Pedro por su casa... ¡Terrible escena, señor!
—¿Qué pasó?
—Algunos minutos después se descubrieron temerarios sucesos. Maramar—alguno diciendo con gesto dilatado y palmbra estrechada el moribundo—quiso conciliarlos. Le molestaba el di-

CAPITULO V

EL DESQUITE DE MARAMAR

que se sirviera de ella y de cuanto contenía. Un halagador, confianza se demostraba, a la vez que el propio cliente, Errissen, se desquitaba por no rendir al Banco, diciendo que sus enemigos le esquilaban con voracísima saña...
A medida que se desarrollaba el relato, iba aumentando el ruido subterráneo producido por el sistema. Se oían el volcán arrojando humo, escorias, vapores de ácidos, devorando montañas.
—Su padre, el banquero, sentíase extraordinariamente halagado por tanta prueba de confianza y cambio los intereses de aquel cliente con verdadera pasión. ¡No tardaría a ser el jefe de una banda de apaches y el dinero que invertía en operaciones de Bolsa, producido del robo. Imagine usted el conflicto que representaba para su padre tener un depósito de Errissen. ¿Era conveniente avisar a la policía? El banquero opinó que no, y una opinión suya era incontrovertible. Guardó el depósito a salvo del juicio y esperó pacientemente, hasta que un día...
—¿El relato tiene un interés enorme—dijo Errissen—.
—Sí, pero... El escudado no tardó en decir: "¿Cómo ocurre? ¿Por qué el banquero me invitó a pasar un domingo con él y por la tarde a unos al billar? Cuando me oí a esperar a unos disparos de pistola en el jardín de una casa vecina. Minutos después vino un hombre que se iba por la ventana... ¿fuera y nos amenazó, diciendo: "¡Mitos arriba!"
—¿Por qué Errissen?
—El mismo.
—¿Al conocerlo, bajo la pistola y empezó a decirnos las frases más absurdas. Amenazaba y se burlaba a la vez. Me encuntra delante al banquero que ganaba mis ahorros... Esas culpas están llenas de pólvora y querria escudarme aquí. ¿No merezco hospitalidad?
—¿Qué atrevimiento!
—Pues no paró ahí la cosa... El fugitivo nos dijo que nuestros gritos sólo servirían para que accendiera la policía.
—¿Y qué ocurrió?
—Verdaderamente... Errissen no tenía tiempo que perder y dijo a mi patrón: "Si me entrega a la policía soy hombre perdido y tal vez pague yo con la piel. De todas maneras, tiene usted una importante suma en depósito. Si muero por culpa de un delator, a éste se podrá achacar el robo de mi depósito, es decir, que si el delator es usted...
—¿Es increíble que se atreviera a tanto!
—Mi patrón atribuyó entonces al fugitivo y le dijo que podía sonar con segura hospitalidad en su casa. Pero no me quise ganar el depósito ni un momento más. Errissen y su mujer, le talle el dinero, pero el banquero insistió en que se lo llevara...
FIN

Un mes después, ya en posesión de la herencia de 130 millones, se casó con miss Gracia Helton y el verdadero Jim Barker en la ciudad china de Long-Ho.
Todos ponderaban las riquezas de matrimonio, pero Jim no estimaba tanto los millones como la felicidad que gozaba. El ensueño se realizaba bajo el cielo encantador de Oriente, sintetizado en la sonrisa de miss Gracia.
\* \* \*

CAPITULO III

UNA VOZ QUE SALE DE LAS RUINAS

Al principio se ensanchaba el túnel en línea recta. La oscuridad era más profunda a cada paso.
Y he aquí que bruló de pronto una claridad viva entre las tinieblas.
Errissen acababa de oprimir el botón de una lámpara eléctrica de bolsillo.
—¡Excelente precaución!—dijo Jim Barker.
—¡¿Derecha había un hueco espantoso en el que entraron Barker y Errissen, usando inmediatamente a otros huecos tan grandes e más que el primero. Seguía un pasillo con puertas a los lados.
—Este departamento es una especie de cárcel y cada puerta corresponde a una celda.
—¿Porque los presos han debido dejarse en libertad al empezar el terremoto?
—Por consiguiente, no encontramos aquí a quien buscamos. ¿Quién sabe! Las celdas están en distintas secciones. Vamos siguiendo y llegaremos a la segunda.
En ésta se habían producido trastornos geológicos. Los paredes como parecían próximos a perder el equilibrio, atravesadas como estaban por enormes grietas.
Dijo Errissen, mirando a su compañero con fijeza:
—Lo que nos interesa, amigo mío, es descubrir al cautivo o asegurar que no está aquí. Confié en usted para entrar, pero crea que no me encuentro a gusto ni mucho menos en este laberinto de túneles.
Los ladrones se estrecharon las manos. El mismo Errissen se encontraba en mala disposición de ánimo. Respiraba con dificultad y sentía fuertes dolores en los costados.
Siguieron avanzando por entre ruinas. Ruinas parecían los montones de rocas a trozos que venían a uno y otro lado del túnel.
El suelo estaba lleno de pedruzcos y trozos de roca. A medida que iban avanzando Jim Barker y Errissen les era más difícil andar.
El último se paró en pesadumbre.
—No podemos avanzar—dijo.
—¿Qué pasa?
—Está intervenido el camino. La boveda ha descendido mucho y aquí, no podemos abrir de rodillas.
—¿Pues demos media vuelta.
—Es lo más prudente que se nos puede ocurrir...

—¿Qué sucede?
—¡Un complot!
Explosion no se hizo rogar y contestó al punto:
—¡Delante!
Y entraron en aquel oscuro tinal, pechándose entre sombras.
EL DIA GRAFICO

—¿Después de provocar la catástrofe en las entrañas de la montaña?
—Sí, si el negro Alt.
—El cautivo nos explicó—suspiró Jim Barker—que el tesoro...
—Pues Errissen se va a robarlo—concluyó Alt, cerrando los puños.
—Hace dos meses que espero—dijo Errissen a un caballero, en el despacho de éste.
—Siento que se impaciente usted, pero no puedo complacerle. Las cláusulas del testamento depositado aquí son terminantes. Así habla el banquero Jessen ante Errissen, que pretendía pasar por hijo del banquero Barker. Ambos personajes discutieron porfiadamente.
—Sobrevino un temblor de tierra y murió el cautivo, después de indicarnos que aquí estaba el tesoro.
—¿Aquí está, en efecto, pero usted no prueba que es el hijo de Barker?
—Me conocí el cautivo.
—Perfectamente, pero falta llenar una formalidad.
—¿La última?
—Sí, señor.
—Explíqueme en qué consiste.
—Lo ignoro, pero consta en una carta cerrada y lacrada que sólo puedo abrir cuando se produzca la prueba.
—¿Cree usted, acaso, que va a durar eternamente la paciencia que supone en mí?
—Soy el primer interesado en terminar cuanto antes este endiabrado asunto que va durando en exceso. Créame usted y no se aparte del verdadero camino del único. Preséntese al juez, insista, atreza pruebas y si se me ordena entrecero los millones. Por el solo deseo de usted, me es imposible y no cedo ni cedere, se lo repito. El erudito anunció en aquel momento:
—Sir Jim Barker y sus amigos.
—¿Barker?—repitió el banquero.—¿No se equivocó usted? Barker está aquí.
El erudito se inclinó brevemente y dijo:
—Es posible, señor, pero el caballero que espera me ha dicho hace unos momentos que se llama Jim Barker.

CAPITULO III

UNA VOZ QUE SALE DE LAS RUINAS

Al principio se ensanchaba el túnel en línea recta. La oscuridad era más profunda a cada paso.
Y he aquí que bruló de pronto una claridad viva entre las tinieblas.
Errissen acababa de oprimir el botón de una lámpara eléctrica de bolsillo.
—¡Excelente precaución!—dijo Jim Barker.
—¡¿Derecha había un hueco espantoso en el que entraron Barker y Errissen, usando inmediatamente a otros huecos tan grandes e más que el primero. Seguía un pasillo con puertas a los lados.
—Este departamento es una especie de cárcel y cada puerta corresponde a una celda.
—¿Porque los presos han debido dejarse en libertad al empezar el terremoto?
—Por consiguiente, no encontramos aquí a quien buscamos. ¿Quién sabe! Las celdas están en distintas secciones. Vamos siguiendo y llegaremos a la segunda.
En ésta se habían producido trastornos geológicos. Los paredes como parecían próximos a perder el equilibrio, atravesadas como estaban por enormes grietas.
Dijo Errissen, mirando a su compañero con fijeza:
—Lo que nos interesa, amigo mío, es descubrir al cautivo o asegurar que no está aquí. Confié en usted para entrar, pero crea que no me encuentro a gusto ni mucho menos en este laberinto de túneles.
Los ladrones se estrecharon las manos. El mismo Errissen se encontraba en mala disposición de ánimo. Respiraba con dificultad y sentía fuertes dolores en los costados.
Siguieron avanzando por entre ruinas. Ruinas parecían los montones de rocas a trozos que venían a uno y otro lado del túnel.
El suelo estaba lleno de pedruzcos y trozos de roca. A medida que iban avanzando Jim Barker y Errissen les era más difícil andar.
El último se paró en pesadumbre.
—No podemos avanzar—dijo.
—¿Qué pasa?
—Está intervenido el camino. La boveda ha descendido mucho y aquí, no podemos abrir de rodillas.
—¿Pues demos media vuelta.
—Es lo más prudente que se nos puede ocurrir...

—¿Qué sucede?
—¡Un complot!
Explosion no se hizo rogar y contestó al punto:
—¡Delante!
Y entraron en aquel oscuro tinal, pechándose entre sombras.
EL DIA GRAFICO

(Novela)

# JIM

MAX MARY

Iba a seguir hablando Errissen, cuando le pareció oír una voz humana y aguzó el oído.

—Escuche usted con atención.

—No oye nada?

Como lo voz llegara por conducto de un tubo acústico, se oía más el rumor, gemido.

—S...orro! Nadie... ¡Mátame, por favor! ¡Quiero morir!

## CAPITULO IV

MARAMAR CONTRA BARKER

Jim Barker y Errissen se dispusieron a ayudar a aquel ser humano. ¿Qué distancia recorrieron de robillas? Les pareció larguísima. Pasaron a la tercera sección del departamento rocoso en comunicación más próxima con el conlucto del volcán. Aumentaba extraordinariamente la temperatura. Errissen quiso llamar al ser desconocido que iba sin dnda alimentaba en aquellos parajes.

—¿Quiéquiera que seas, habla! Tu voz nos guiará en este laberinto.

Pasaron unos minutos y sonó la voz subterránea.

—¿Quién llega hasta aquí?

—Pos vivís... ¿Quién nos habla?

—Un inocente que espera hace quince años a su libertador... Llegas un poco tarde, porque hace poco que una losa enorme ha caído sobre mí, rompiéndome ambas piernas.

—¿Y cómo se llama el hombre a quien esperas?

Silencio.

—No se trata de un tal Barker?—gritó Errissen.—El hijo del banquero Barker me acompaña.

—Pues que se dé prisa en llegar hasta mí, porque tengo cosas muy importantes que decirle.

Guiados por el eco de la voz misteriosa, fueron avanzando los exploradores penosamente, desembocando el túnel bajo y reducido por el que iban en una especie de caverna de grandes proporciones, en cuyas paredes había puertas enormes.

—Que el hijo de Barker me cierre los ojos!—exclamó una voz profunda saliendo de una celda abierta. Proyectaron la luz de la lámpara de bolsillo y pudieron distinguir una forma humana tendida en el suelo, dirigiéndose hacia ella con explicable premura. Cerca ya del ser viviente que clamaba en aquel nicho, dis-

tingieron una cabeza de hombre poblada de blancos cabellos y unos ojos febriles, ardientes.

Era visible la forma humana en la mitad del cuerpo. El resto del cuerpo desapareció en el montón de rocas.

—No me toques!—gritó el que se agachó. Un ligero movimiento acabaría con mi vida y yo podría decir lo que quiero... —Di lo antes posible y sin fatigarte lo que te proponga.

—La casa de banca de Jeffrey Jessaur, de Nueva York... ¡Un tesoro hay allí, un tesoro!

Se detuvo unos momentos para tomar aliento.

—Era yo secretario de su padre, el banquero Barker, que tenía la casa en la Avenida 39 de Nueva York. Mi lealtad al patrón se explicó, porque favoreció la fuga de presidio de mi padre, condenado injustamente por un crimen que no había cometido. Al salir del presidio, mi madre y mi padre se unieron de nuevo, instalándose en México y recibiendo una pensión que les giraba puntualmente el padre de usted. ¿Cómo no había de mostrarme yo leal a la persona que daba tantas pruebas de afecto y desinterés a los míos? Presentéme un día en el despacho del Banco un suéter, elegantemente vestido, que dijo llamarse Geo Larrisson y dirigir un negocio de exportación. Trataba de alquilar un compartimiento de alquiler en las cajas que teníamos a disposición de la clientela. Yo se comprenderá que aquella pretensión nada tenía de particular, pero he aquí que antes de despedirme trató de hacer algunas operaciones de Bolsa, sin que figurara su nombre en los libros de contabilidad. Me extrajo el deseo y dije al visitante que volviera al día siguiente para ver a sir Barker, quien decidiría en todo caso lo más oportuno. ¿Cómo iba yo a comprometerme?

—Es un asunto de enorme interés—insinuó Errissen.

—El banquero me llamó al día siguiente al despacho y me dijo que se ejecutaran las órdenes de aquel caballero, pero que no figuraran las operaciones a nombre del mismo, sino al del dueño del Banco, es decir del padre de usted, mister Barker. Al parecer, el misterioso visitante trataba de despistar a una banda de ladrones que querían inventariar el capital de Barker para robarle una millonada una vez seguros de la situación del mismo. Reservó el nombre en las operaciones y haciendo que figuraran al día otro no había peligro ninguno. Yo hice la advertencia de que si las operaciones de Bolsa se hacían con títulos al portador, no en títulos nominativos, era completamente seguro que no había peligro. La banda que trataba de despojar a Larrisson, estaba capitaneada por un sánete misterioso llamado Maramar... Pasaron ocho meses y el banquero no cesaba de hacer operaciones con dinero de Geo Larrisson. Yo comprendí que la confianza de él en el hijo de Barker había en el momento que me recibí una carta de Larrisson, diciéndole que le confiaba la llave de la caja alquilada, para que el ban-

—Solo, separado del mundo por obstáculos invencibles, estado relativamente con un cadáver en el centro de un cañizo rocoso! ¿Se cumplirá la voluntad de Maramar? ¿No iba a morir? ¿El momento mismo de conocer el paradero de su fortuna? ¡Ayudado por un cúmulo de fatalidades, quedó como aniquilado y cerró los ojos.

—¿Cuánto tiempo permaneció en tal estado? No pudo saberlo Jim, pero advirtió que una sensación de humedad le volvía a la vida. Había en la cueva dos o tres palmas de agua, pero Jim flotaba sobre un trozo de madera. Creyó que cuando el agua llegara a la bóveda de la gruta quedaría aplastado, pero he aquí de repente sobrevino una sacudida sísmica. Creyó Jim que iba a quedar aplastado entre gigantescas rocas como un guano. Siguió con espantosas detonaciones como cañonazos, temblores y broncos estampidos. Aparecieron unos rios azules, es decir rios más frescos y los fenómenos sísmicos, las llamaradas y los relámpagos sintéticos. Desparcóse por la cueva un intenso olor de azufre, y cuando Jim Barker estaba medio asfixiado entre los elementos lasterosos, notó un fuerte impulso que elevaba los troncos de madera en que estaba tendido.

Continuado con una corriente de vapor de formidable potencia, fué lanzado Jim Barker y el soporte de madera hasta un orificio de la montaña, que poco tardaría en ser otro cráter del volcán Cotopaxi.

El joven interpretado, que era rubio y apenas tendría 25 años, miró a su linda prometida, miss Gracia, y conmovió al asirido:

—No crea usted que me gusta estremar el viaje.

—En para largo—insinuó el piloto.—Habrá que volver a Nueva York... y buscar al banquero.

Miss Gracia se volvió hacia su prometido:

—¿Lo que yo creo es que si hemos de correr incansablemente, dejando para siempre nuestra quinta de Ning-Po, donde tuve la suerte de encontrarte.

Fulminó la mirada de Errissen, pero fué tan sólo un momento y reaccionó, diciendo tras una corta pausa:

—¿Cómo quieres que renunciemos, cuando estamos a punto de conseguir lo que nos proponemos, un tesoro?

—¡Bah! No es eso lo que me interesa. Quisiera, ante todo y sobre todo, descubrir el secreto que pesa sobre mí. ¿Por qué mi madre y yo fuimos separadas de mi padre? ¿Por qué ese lujo de precauciones para que nadie más que yo conozca el secreto de ese tesoro misterioso? ¿Quién es ese hombre que se presta a vivir cautivo hasta que llegue yo a pedirle que aclare el misterio? Y ese otro que andaba corriendo mundo disfrazado de posteros para descubrir mi paradero y acobó por caer en manos de nuestros enemigos? Son cosas extraordinarias, mucho más importantes que un tesoro por fabuloso que sea.

—Los dos pensamos lo mismo—afirmó Jim Barker el prometido de miss Gracia.

—Yo puedo creer en el desinterés, porque en cierto modo hago lo mismo que los ahogados hicieron—dijo el piloto.—¿Qué necesidad me obliga a actuar en este asunto? Tengo negocios y obligaciones, soy independiente y no me falta capital. ¿Por qué fui a buscarle a usted a China, a Long-tó nada menos, y le dije: "Tengo un avión y le voy a llevar a usted a un matrimonio. Venga conmigo y podrá andarse de una fortuna."

Al hablar así se dirigía a Jim Barker, quien dijo las gracias. Errissen volvió a hablar acto seguido:

—No he de ocultar que al intervenir voluntariamente me guiaba un sentimiento de gratitud.

—¿Gratitud?

—Sí; gratitud a su padre.

—¿Le conoció usted?

—Usted juzgará, amigo mío... Antes de ser yo detective, conocí los planes del aparato que ocupamos en este momento... Conocí el calvario de los inventores pobres. No podía realizar el proyecto por falta de capital y de facilidades. Estaba desesperado, pronto a abandonar el proyecto, cuando su padre me ofreció cien mil dólares. ¿Qué hizo ahora más que pagar al hijo la deuda con tanta diáscara? ¿Qué hizo ahora más que pagar al hijo la deuda con tanta diáscara? ¿Qué hizo ahora más que pagar al hijo la deuda con tanta diáscara? ¿Qué hizo ahora más que pagar al hijo la deuda con tanta diáscara?

—¿Y qué importa? Pasamos de largo y en paz—observó Jim Barker.

—Es imposible pasar de largo, señor mío—insinuó el piloto.—Hemos de aterrizar precisamente en el valle de Cotopaxi, porque en él se halla el cautivo que conoce el secreto.

—¿Pues sí que es una coincidencia extraña!

—¡Es preciso afrontar el peligro y burlar la furia del volcán!

—exclamó el aviador y detective Errissen.

## CAPITULO II EL PELIGRO

Después de cubrir el "Cormoran" la estrecha zona relativamente plana de la costa, entró en el macizo montado, aterrizando sobre una superficie rocosa de poca extensión, situada a una tercera parte de altura del monte Cotopaxi y a bastante distancia del mismo.

¿Se equivocaba el piloto? Había dicho a sus compañeros de viaje que por aquellos lugares se abría la puerta natural de la gruta donde estaba el cautivo y no se veía más que un amasijo de rocas.

Un indígena pasó corriendo junto a los expedicionarios.

—No sigan!—les dijo.—La erupción será ligera, mucho más fuerte y peligrosa las vidas.

Se notaba bajo los pies una revolución estruendosa, como si fuera estallar. De vez en cuando se notaba una ráfaga que parecía salir de un horno y daba sensación de quemadura en el cutis. Cuidado el pájico.

—Huyamos, huyamos—dijo miss Gracia.

—No—contestó Errissen.— La puerta se hallaba aquí, pero el temblor de tierra la interceptó, sin duda. Hay otra puerta en el finaco norte del monte, dominando el río Negro. Vamos por allí... Hay unas galerías que nos facilitarán el paso.

Todos se agitaron, todos parecían sentir estremecimientos violentos.

—Pero quedaba la espada levantada sobre sus cabezas.

—Una espada de dos filos... No vivamos en paz, no tenemos sosiego. A cada momento nos creíamos víctimas de alguna celada, veíamos los puñales a dos dedos del pecho dispuestos a desgarrar la carne y a partir el corazón. Un día la señora de Barker huyó del domicilio conyugal aterrorizada, dejando una carta en la que declaraba que prefería la miseria y el azar a la muerte lenta y cerada de peligros. El golpe fué como una puñalada para el banquero y todavía se agrava la situación, porque Maramar no tardó en reaparecer diciendo: "Su esposa prefiere la pobreza a la muerte del heretico. ¡Sea como ella quiere! Pobre será, pobre de soledad, absolutamente pobre, y descomulgado. Cuando la muerte le sorprenda a usted, nos apoderaremos de todo su capital. Su hijo no tendrá ni un céntimo."

—¡Increíble audacia!

—A consecuencia de aquella entrevista, el banquero tomó disposiciones para asegurar la herencia en favor del hijo y decidió que yo la guardara en un sitio inaccesible, mientras él mismo se dedicó a andar por el mundo disfrazado de posteros para hallar al hijo...

Como si el pobre cautivo esperara tan sólo pronunciar aquellas palabras para lanzar el último suspiro, quedó inmóvil y rígido sobre las rocas. Cuando Jim Barker se tendió sobre él para cerrar los ojos, sobrevino un horrible estampido, abrióse una roca y en pocos segundos invadió la cueva una furiosa corriente de agua, que empujó un agujero enorme situado en el centro.

El primer pensamiento de Jim Barker fué llamar a su compañero de exploración el detective y aviador Errissen. En vano se despidió Barker. Errissen había desaparecido.

Corrió el otro a la puerta de la cueva y vio, con el consiguiente pavor, que la puerta no existía ya. Se oyó un humido las capas superiores del suelo a consecuencia del trastorno sobrevenido momentos antes.

—¡Solo, separado del mundo por obstáculos invencibles, estado relativamente con un cadáver en el centro de un cañizo rocoso! ¿Se cumplirá la voluntad de Maramar? ¿No iba a morir? ¿El momento mismo de conocer el paradero de su fortuna? ¡Ayudado por un cúmulo de fatalidades, quedó como aniquilado y cerró los ojos.

—¿Cuánto tiempo permaneció en tal estado? No pudo saberlo Jim, pero advirtió que una sensación de humedad le volvía a la vida. Había en la cueva dos o tres palmas de agua, pero Jim flotaba sobre un trozo de madera. Creyó que cuando el agua llegara a la bóveda de la gruta quedaría aplastado, pero he aquí de repente sobrevino una sacudida sísmica. Creyó Jim que iba a quedar aplastado entre gigantescas rocas como un guano. Siguió con espantosas detonaciones como cañonazos, temblores y broncos estampidos. Aparecieron unos rios azules, es decir rios más frescos y los fenómenos sísmicos, las llamaradas y los relámpagos sintéticos. Desparcóse por la cueva un intenso olor de azufre, y cuando Jim Barker estaba medio asfixiado entre los elementos lasterosos, notó un fuerte impulso que elevaba los troncos de madera en que estaba tendido.

Continuado con una corriente de vapor de formidable potencia, fué lanzado Jim Barker y el soporte de madera hasta un orificio de la montaña, que poco tardaría en ser otro cráter del volcán Cotopaxi.

El joven interpretado, que era rubio y apenas tendría 25 años, miró a su linda prometida, miss Gracia, y conmovió al asirido:

—No crea usted que me gusta estremar el viaje.

—En para largo—insinuó el piloto.—Habrá que volver a Nueva York... y buscar al banquero.

Miss Gracia se volvió hacia su prometido:

—¿Lo que yo creo es que si hemos de correr incansablemente, dejando para siempre nuestra quinta de Ning-Po, donde tuve la suerte de encontrarte.

Fulminó la mirada de Errissen, pero fué tan sólo un momento y reaccionó, diciendo tras una corta pausa:

—¿Cómo quieres que renunciemos, cuando estamos a punto de conseguir lo que nos proponemos, un tesoro?

—¡Bah! No es eso lo que me interesa. Quisiera, ante todo y sobre todo, descubrir el secreto que pesa sobre mí. ¿Por qué mi madre y yo fuimos separadas de mi padre? ¿Por qué ese lujo de precauciones para que nadie más que yo conozca el secreto de ese tesoro misterioso? ¿Quién es ese hombre que se presta a vivir cautivo hasta que llegue yo a pedirle que aclare el misterio? Y ese otro que andaba corriendo mundo disfrazado de posteros para descubrir mi paradero y acobó por caer en manos de nuestros enemigos? Son cosas extraordinarias, mucho más importantes que un tesoro por fabuloso que sea.

—Los dos pensamos lo mismo—afirmó Jim Barker el prometido de miss Gracia.

—Yo puedo creer en el desinterés, porque en cierto modo hago lo mismo que los ahogados hicieron—dijo el piloto.—¿Qué necesidad me obliga a actuar en este asunto? Tengo negocios y obligaciones, soy independiente y no me falta capital. ¿Por qué fui a buscarle a usted a China, a Long-tó nada menos, y le dije: "Tengo un avión y le voy a llevar a usted a un matrimonio. Venga conmigo y podrá andarse de una fortuna."

Al hablar así se dirigía a Jim Barker, quien dijo las gracias. Errissen volvió a hablar acto seguido:

—No he de ocultar que al intervenir voluntariamente me guiaba un sentimiento de gratitud.

—¿Gratitud?

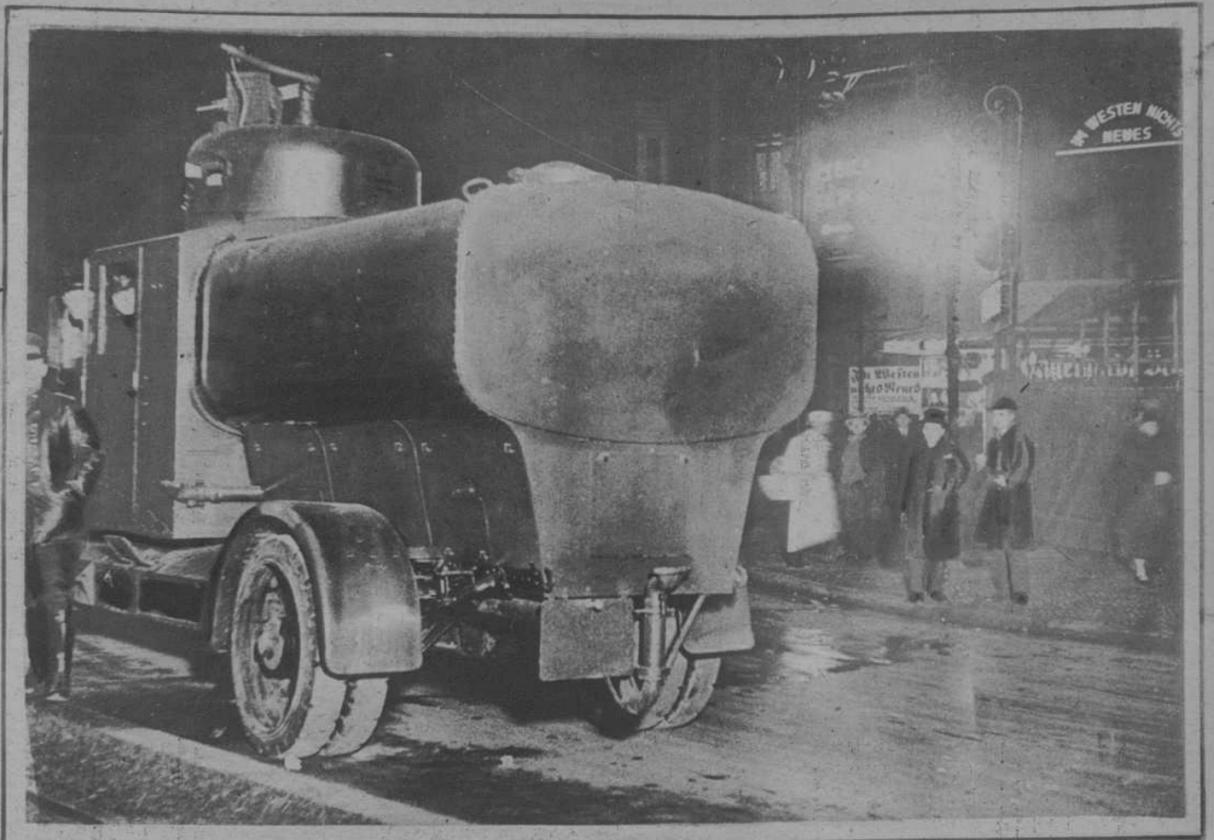
—Sí; gratitud a su padre.

—¿Le conoció usted?

—Usted juzgará, amigo mío... Antes de ser yo detective, conocí los planes del aparato que ocupamos en este momento... Conocí el calvario de los inventores pobres. No podía realizar el proyecto por falta de capital y de facilidades. Estaba desesperado, pronto a abandonar el proyecto, cuando su padre me ofreció cien mil dólares. ¿Qué hizo ahora más que pagar al hijo la deuda con tanta diáscara? ¿Qué hizo ahora más que pagar al hijo la deuda con tanta diáscara? ¿Qué hizo ahora más que pagar al hijo la deuda con tanta diáscara?

# Algo a señalar en el frente La tristeza de Remarque

Un periodista francés que acompañó a Remarque a un cabaret, nos advierte que el autor de «Sin novedad en el frente» es un hombre que no sabe bailar el tango, ni beber con fruición el Mum. A los treinta años, este hombre de fama universal, no ríe, y ante la gloria permanece taciturno.



El camión depósito de agua de que se ha valido la policia alemana, para disolver, con mangas de riego, los tumultos producidos al representarse «Sin novedad en el frente»



La policia berlinese guardando la entrada de los cines donde se representa la pelicula de Remarque



El famoso novelista Eric Maria Remarque, autor de «Sin novedad en el frente»

Yo prefiero Barbusse a Remarque, y «El fuego» a «Sin novedad en el frente», porque Barbusse es un militante de la paz y Remarque un diletante, y sobre todo, porque «El fuego» fue escrito contra la guerra, en la guerra, con lodo de trincheras y con sangre de alma, que es como recomendaba Nietzsche que se escribiera, no sosegado en un despacho, ocho años después del armisticio. Pero Remarque, por el éxito, se ha convertido en lo que Barbusse, a pesar de todos sus esfuerzos no ha logrado, es el escritor representativo de la literatura antibélica.

Remarque, taciturno, debe meditar sobre los efectos inesperados de su obra. «Sin novedad en el frente» fue escrito como una expansión personal. Sin nombre su autor, un editor, viendo que despertaba curiosidad, inició el anuncio, lo fue intensificando conforme crecía la curiosidad lectora, y



El doble cordón de policia para evitar nuevos tumultos en los cines

la casa Ullstein, con su organización publicitaria y su Prensa, hizo el resto. Después, la gloria. Después, la riqueza. Después, la disputa entre pacifistas y nacionalistas. Y ahora, la prohibición. De todos los cines de Alemania ha sido descendido el retrato de Remarque que anunciaba la película de su obra.

Y esta obra de paz, ha traído una pequeña guerra callejera, presenciando como las compañías de asalto hitlerianas entraban, rugientes, en los cines, y llenaban las calles con sus improperios contra la paz y contra Remarque. El Gobierno ha completado la obra. Si, hay algo a señalar en el frente de Europa. Ni siquiera se puede señalar el patetismo de la guerra, ni decir que era peor vivir en las trincheras que morir en ellas. Decididamente el libro de Remarque es el libro de los inesperados destinos.—M. A.

EL DIA GRAFICO

# El animal más succulento de Navidad

El pavo es la figura más saliente en las mesas de Navidad. De no llamarse así, yo creo que se llamaría «Fiesta del Pavo».

«Alábate, pavo», se dice del que es presuntuoso y se adjudica méritos que no tiene. ¿Pero quien con más derecho a presumir que el animal más succulento y que simboliza la época más solemne del año?

Aun podía darse más importancia diciendo que Dios y él no caben juntos en el mundo, puesto que le matan cuando Dios nace.

«Hinchate, pavo, que ya te pelarán», es otra frase que, so pretexto de condenar todas las vanidades infundadas, se menosprecia el sacrificio que el pavo nos hace de su sabrosísima pechuga.

«Pavo», se llama el hombre soso y sin gracia, tarde en los movimientos y en las percepciones. «Pelar la pava», como todos ustedes saben, es hacer el amor, ridiculamente, por esquinas y balcones, y, en fin, hay una frase relativa al pavo, que por respeto al lector no puedo transcribir, con la cual se determina al hombre que ni sabe ni huele, es decir, que no tiene ninguna aptitud ni buena ni mala.

Así paga la humanidad al pavo el sacrificio de su propia vida: asociando a su nombre los conceptos más depresivos.

Y, sin embargo, al llegar la Navidad, se le conceden al pavo todos los honores, en la mesa rica y hasta en la mesa numide, porque



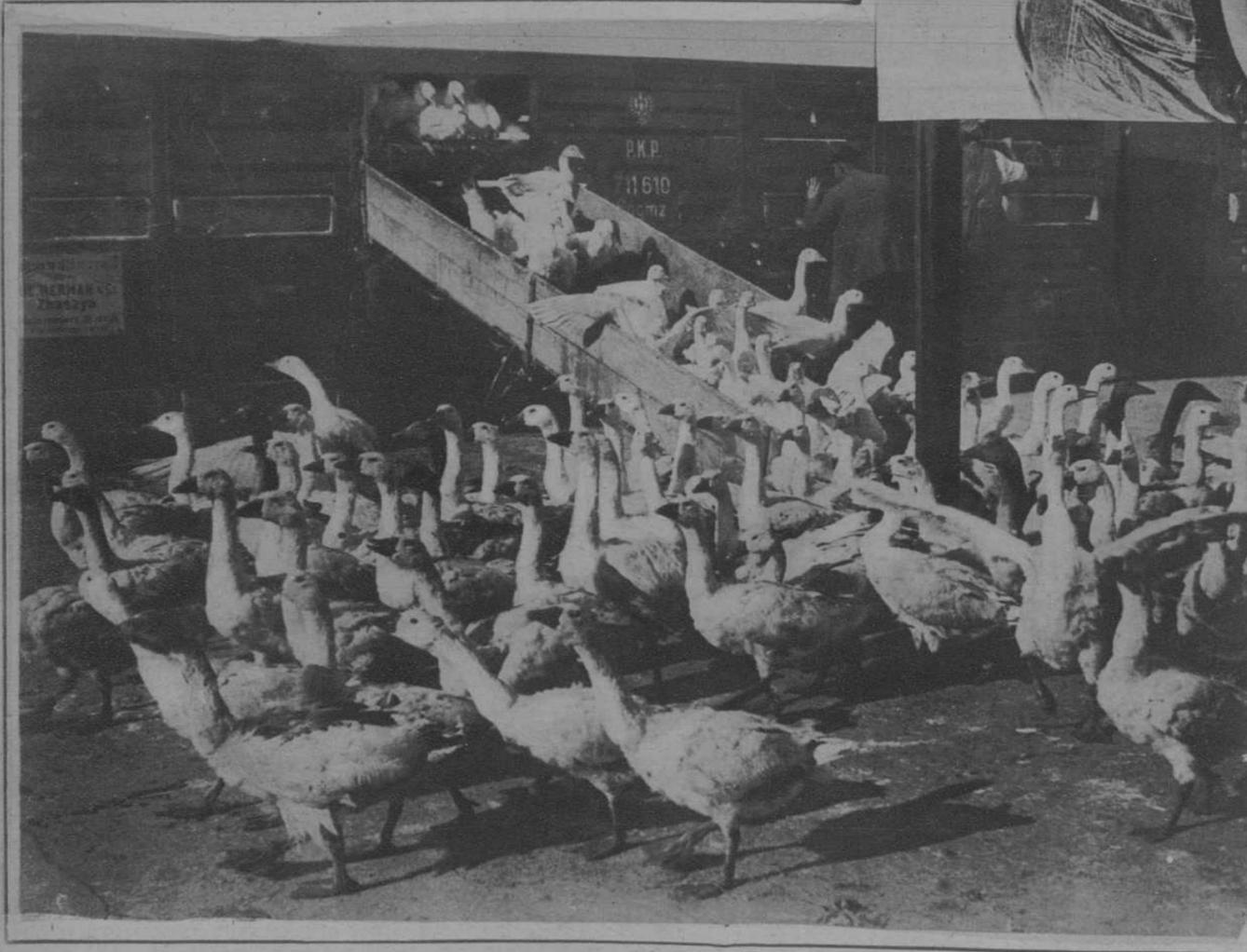
Hinchate, pavo, que ya te pelarán, dicen las dos bellas granjeras del animal que simboliza la época más solemne del año

en este día, a pesar de las exageraciones cursis y de la hipócrita vanidad, la mesa humilde resulta envidiable. Así lo sentimos, aunque no lo sepamos decir con palabras originales.

En un blanco mantel, tendido sobre el hule cotidiano, se amontonan cosas extraordinarias. Al pan nuestro se junta el pan dulce; el vino y la sidra hacen pasajera alianza. Y huelen deliciosamente el pavo trufado y el ganso en pepitoria. El fruto caro de los árboles baratos, los trozos que el carnicero elige y otros primores gastronómicos están allí, frente al apetito ingenuo.



Carga succulenta y apetitosa, la que lleva esta muchacha, y, sin embargo, puestos en el trance, la elección no sería dudosa



Cien, cuatrocientos, miles de gansos, en una estación de Berlín, dispuestos al sacrificio...

Tal la mesa de los hogares pobres, mesa compensadora, vecina, por lo común, del lecho y de la Singer. Junto a la cama donde quizá nacieron los hijos, hay mayores derechos a celebrar con un buen pavo la portentosa llegada de Jesús.

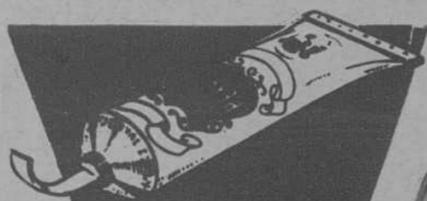
Ya sonó la hora. La mesa resplandece de abundancia. El que ha nacido en la Nochebuena perdonará a los comensales humildes si rompen la vigilia. «Los pobres tienen bula fácil, pues demasiadas vigiliat forzosas necesitan observar en su vida». Comienza la comida. Los niños quieren que llegue pronto la hora de los postres; las mujeres, el pavo; los hombres, que el vino no se termine. Solo la madre sabe el secreto de la ecuanimidad y de la continencia. Distribuye la carne de las víctimas inocentes, pone trabas al Priorato, y reparte el dulce que los nenes terminarán de comer correteando por el pasillo.

¡Una comida bien aprovechada! Los pesares y las rencillas no la perturban, y hasta el año que viene!

# MODAS



Traje de novia, completamente moderno



**PERBOROL**  
evita la caries.  
**PERBOROL**  
blanquea los dientes

1,50

**PERBOROL**  
desinfecta la boca  
**PERBOROL**  
fortifica las encías



«Cloche» de paja «damier», azul y blanco, con adornos en los mismos tonos



PRECIO 2,50



Use **DEPILATORIO ESPAÑA**  
EN POLVO

y poseerá un cutis terso y lozano.  
El vello desaparece a los 3 minutos,  
sin dolor y sin peligro.  
Pruébelo hoy mismo.  
En Perfumerías y Droguerías.

Sombrero de fieltro con lazo delantero

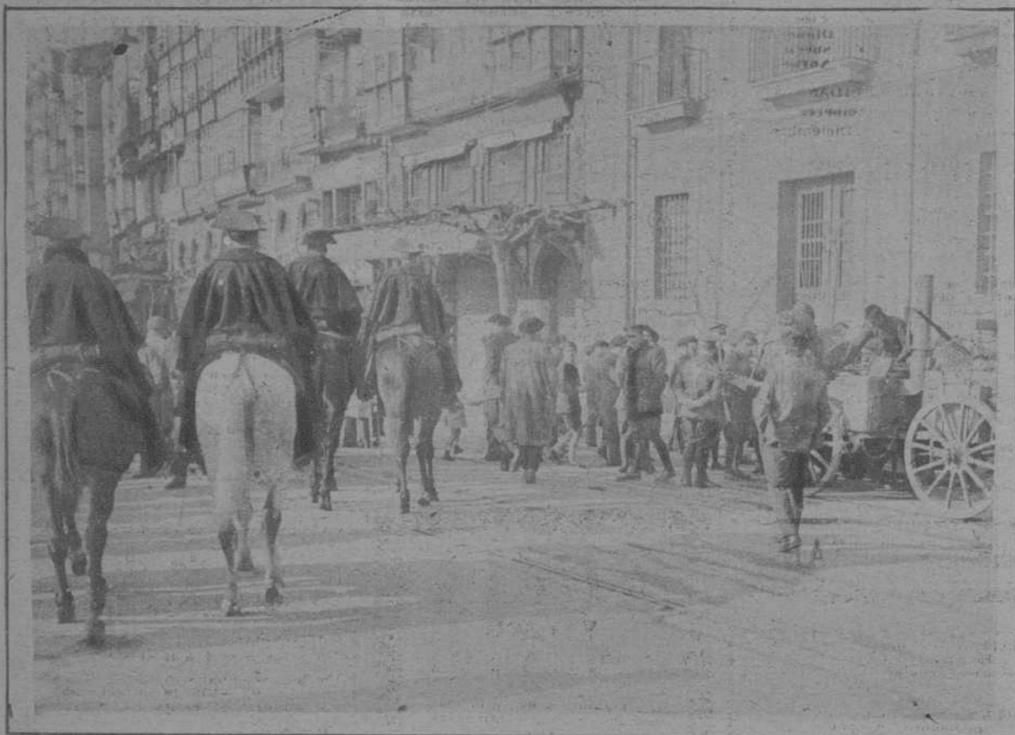


**Las Elegancias**  
RONDA SAN ANTONIO, 31, PRAL  
Teléfono 31399

Toca de «tissu» fantasía, blanco y verde



Santander.—El estado de guerra. Los destacamentos de soldados a la hora de la comida



La Guardia Civil guardando el orden. — (Fots. Samot)

## Waterman's patrician

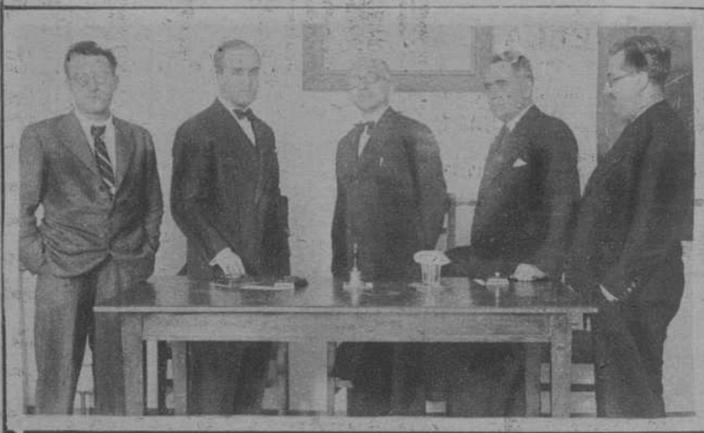
Waterman's patrician, es el procer entre las aristocráticas plumas Ideal Waterman. Las experiencias y constantes mejoras de medio siglo de trabajo de la más renombrada fábrica del mundo de plumas fuente, están reunidas en esta última soberbia creación de Waterman. Esta pluma sobresale de todas las demás por su forma elegante y sus colores fascinadores:

- el lustroso negro sobre el cual los dorados adornos se destacan brillantes,
- el exquisito azul turquesa marmoreado de oro,
- el onyx, un soberbio crema con velas, bistres,
- el jade, precioso verde esmeralda,
- el nácar, una creación oriental de negro con reflejos blanco de perla.

La pluma Patrician de Waterman y su correspondiente portaminas son verdaderas joyas de arte y de regia presentación.

LA PLUMA  
PTAS. 125.—  
EL LAPICERO  
PTAS. 60.—  
EL JUEGO  
PTAS. 185.—

AGENCIA GENERAL  
**CASA HASSINGER, S. A.**  
BALMES, 75 - BARCELONA



Córdoba.—Acto de clausura del curso de divulgación científica, al que asistieron destacadas personalidades. — (Fot. Santos)

**TAMBIEN EL GATITO..**

apetece el plato de MAIZENA. Y aprovecha los descuidos del bebé para arrebatarse su golosina. Pero de esto sí que el bebé no da parte a nadie, porque MAIZENA es el plato que más le gusta, más le alimenta y mejor digiere. Y por estas razones, MAIZENA cría niños robustos.

Y es un alimento básico para el hogar, porque mejora el sabor de todos los condimentos y aumenta de manera muy notable su poder nutritivo.

Concesionario: FEDERICO BONET / Apartado 559 / Barcelona

# MAIZENA

Cria niños robustos



Te con que obsequió el cónsul de Caracas a la colonia del país. — (Fot. Mateo)



Córdoba.—Bellas señoritas cordobesas, pertenecientes al Ropero de las Damas Protectoras del Obrero, confeccionando ropas para los mismos. — (Fot. Santos)

en el muelle de Barcelona, frente a la Estación Marítima.

Como de costumbre, llegó de Génova el vapor correo italiano «Francia» siendo portador de 11 pasajeros, la correspondencia y 405 cajas de huevos y 110 toneladas de carga general. Dicho buque regresa mañana, a las diez, al puerto de procedencia.

Llegó de San Sebastián de Pravia el vapor «María Celina», con 4.000 toneladas de carbón mineral, y de Gijón trajo el vapor «Inocencio Figaredo», 6.000 toneladas del mismo combustible.

También llegó, con cargamento de carbón mineral, el vapor danés «Paris», el cual trajo de Cardiff 2.000 toneladas.

Después de dejar en ésta las 450 toneladas de carga diversa que ha traído de Rotterdam y escalas el vapor holandés «Jorge Elisabeth», salió de tránsito para Valencia.

Procedente de Vinaroz y Castellón, regresó el vapor «Virgen de África», conduciendo 24 pasajeros y cargamento de algarrobas, aceite, mosto de uvas, tierra industrial, corteza de pino, frutas frescas y alpargatas, cuyo all-jo verifica en el muelle de España W.

El vapor «Reina Victoria Eugenia», que llegó de Buenos Aires y escalas, trajo para este puerto 33.992 cueros secos y salados, 110 barriles sebo, 7.340 sacos lino, 22.271 bolsas maíz, 82 balsas algodón, 166 fardos lana, 1.040 bultos extracto quebracho y 15 cajas de jamones, que alija en el muelle de la Barceloneta.

**Comandancia de Marina VISITAS**

Cumplimentaron ayer mañana al comandante de Marina: don Tomás Calvar Sancho, el presidente y el vicepresidente del Club Natación Barcelona, y el capitán de corbeta señor Gano Manuel.

**CAMBIOS DE MANDO**

Se ha autorizado el cambio de capitán del vapor «Telde», a favor de don Luis Gaspar Lahera, de la inscripción de Barcelona. También se ha autorizado el cambio del capitán del vapor «Madores», a favor de don Bartolomé Comany y Palmer, de la matrícula de Palma.

**AGENCIA MARITIMA "DELGADO"**

Admitimos carga bajo conocimiento directo, para los siguientes destinos:

**TRANSBORDO EN NEW-YORK VIA MUNSON STEAMSHIP LINE** para todos los puertos de Cuba, Méjico y los puertos principales de América del Sur.

**PACIFICO**  
- LA THE NEW-YORK & PORTLAND STEAMSHIP CO. - PORTLAND LINE  
servicio rápido semanal a todos los puertos de Puerto Rico

**LA THE NEW-YORK & PORTLAND STEAMSHIP CO. - SANTO DOMINGO LINE**  
servicio rápido semanal a todos los puertos de Santo Domingo

**VIA UNIKED FRUIT COMPANY**  
servicio rápido semanal a Costa Rica, Panamá, Habana, Santiago de Cuba, Puerto Riquelma, Habana, Guantánamo, Puerto Colombia, Cartagena, Santa Marta, Barranquilla.

Los embarques de vino se efectúan con transbordo en Habana

**VIA ATLANTIC NAVIGATION COMPANY**  
servicio rápido semanal para todos los puertos de Cuba

**VIA PANAMA MAIL ROAD STEAMSHIP LINE**  
servicio de vapores rápidos para los puertos de la República de Chile

**VIA CANADIAN NATIONAL RAILWAYS**  
para todos los puertos de Canadá - E. U.

**TRANSBORDO EN MARSELLA VIA PARRE LINE & FRASSINETI & Co.**  
servicio rápido para Alejandría, Beirut, Jaffa, Constantinopla, Dardanelos, Rodas, Haifa, Dairi, Beirut, Samsat, Sierra Leona, Casim Bassam, Costa Ivore, Costa de Marfil, Lomé, Cotonou, Duala, Gabón, Congo, Bassam, Lagos, Libreville, Sierra Leona, Mayumba, Bahrane, Mombasa, Matadi, Pointe Noire, etc.

Ofrecemos fletes para todos los puertos indicados.

Para informes y demás detalles dirigirse a la misma:

PLAZA MEDINACELI, 5  
TELEFONO 34.600  
CIUDAD

Nota: Se avisa a los cargadores que la duración de la travesía desde Barcelona a los puertos de destino es aproximadamente de 30 días.

**Línea Mac Andrews**

Para Liverpool  
saldrá el día 21 de diciembre el buque a motor

**PONZANO**

Para más informes, dirigirse a

**Mac Andrews & Co. Ltd.**  
PASEO DE COLON, 24. BARCELONA  
TELEFONO 15.482

**COSULIGHT LINE**

Línea rápida de gran lujo para NEW-YORK

Saldrá los días 10 y 11 de enero, de Nápoles y Cannes respectivamente la lujosa y rápida motonave

**VULCANIA**  
24.00 toneladas 21 millas

**LOYD-TRIESTINO-PUGLIA MARITIMA ITALIANA**  
SERVICIOS AEREOS  
T. S. A. - Aéreo Expreso Italiano  
Pasaje de ADRIA - FIUME

BARCELONA  
Cala del Centro, 2  
(Pasaje Bacardi)  
14 ER - BAIXAS

**BAIXAS**  
Tel. 12.490

**Compañía Trasatlántica Española**

De Barcelona saldrá el día 22 de diciembre el vapor

**JUAN SEBASTIAN ELCANO**  
para Puerto Rico, Venezuela y Colombia

De Bilbao saldrá el día 24 de diciembre el vapor

**CRISTOBAL COLON**  
para Habana y Veracruz

De Barcelona saldrá el día 5 de enero de 1931 el vapor

**REINA VICTORIA EUGENIA**  
para Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires

De Barcelona saldrá el día 7 de enero de 1931 el vapor

**MARQUÉS DE COMILLAS**  
para Nueva York y Habana

Reservatario en Barcelona:  
**A. RIPOL** VIA LAYETANA, 20  
TELEFONO 11.451

**Compañía NEPTUN - Bremen**

SERVICIO REGULAR SEMANAL PARA LOS PUERTOS DE AMBERES Y BREMEN

Todos los vapores que prestan este servicio admiten pasaje de primera clase y carga

Con transbordo en Amberes y Bremen: admiten también carga, con conocimiento directo, para los principales puertos de

Alemania, Polonia, Dinamarca, Inglaterra, Suecia, Holanda, Rusia, Noruega

PROXIMAS SALIDAS  
Para Bremen y Amberes  
Saldrá el día 27 de Diciembre el vapor

**HERCULES**  
Saldrá el día 30 de Diciembre el buque a motor

**KEPLER**  
La carga se admite en el muelle número 2 del muelle Balears, sin cobrar gasto alguno por concepto de almacenaje

Para pasajes, fletes y demás informes, dirigirse a sus Consignatarios

**Comercia' Combalia Sagrera**  
S. A.  
PASEO DE COLON, 23, 1º  
TELEFONOS: 14.831 y 19.427

**Compañía Naviera SOTA Y AZNAR**

SERVICIOS REGULARES DE CABOTAJE

SERVICIO CORRIENTE  
El martes, día 30 de Diciembre, saldrá el vapor

**ARTIBA-MENDI**  
Admitiendo carga para San Carlos, Valencia, Sagunto, Alicante, Cartagena, Motril, Málaga, Melilla, Cádiz, Huelva, Sevilla, Vigo, Villagarcía, Coruña, Ferrol, Gijón, Músel, Santander y Bilbao

SERVICIO RAPIDO  
El viernes, 26 de Diciembre, saldrá el buque a motor

**ALTUBÉ MENDI**  
Admitiendo carga directamente para Valencia, Alicante, Almería, Málaga, Sevilla, Cádiz, Vigo, Villagarcía, Coruña, Gijón-Músel, Santander y Bilbao

Para ambos servicios se admite carga con transbordo, librándose conocimiento directo para Adra, Algeciras, Ayamonte, Isla Cristina, Ceuta, Larache, Tánger, Casablanca, Villa Sanjurjo, San Esteban de Pravia y Avilés

Para fletes e informes dirigirse a la COMPAÑIA NAVIERA SOTA Y AZNAR, Delegación en Barcelona, VIA LAYETANA, 20. TELEF. 24.676

**COMPAGNIE DE NAVIGATION PAQUET MARSEILLE**

SERVICIO DIRECTO SEMANAL ENTRE BARCELONA Y MARSELLA POR VAPORES CORREOS PROCE- DENTES DE MARRUECOS

Para Marsella saldrá el día 27 de diciembre el magnífico y rápido vapor de 7.841 toneladas

**ASNI**  
Admitiendo para dicho punto pasaje y segunda y en sus cabinas de tercera clase y carga para Marsella, Tánger, Casablanca, y Mazagán.

También admite carga con transbordo en Marsella, y conocimiento directo para Le Piré, Constantino, Jda, Samsun, Prentzow, Istambul, eventualmente Novorossik y e. u. en los puertos de primera, segunda y tercera clase con embarque en Marsella, para los puertos citados y Dakar (Senegal)

**Ignacio Villavecchia y Comp.**  
RAMBLA SANTA MONICA, 1.  
TELEFONO 13.047.

**FABRE LINE**  
NEW YORK-PHILADELPHIA  
saldrá el día 25 de Diciembre el vapor

**ESTRELLA**  
admitiendo carga

Para fletes e informes dirigirse a la

**Agencia Marítima DELGADO**  
PLAZA MEDINACELI, 5  
Tel. 24.600 TINGLADO 17.232

**AGENCIA MARITIMA Witty, S. A.**

Plaza de Medinaceli, 5  
BARCELONA

**Compañía OCEANIA Susak**

SERVICIO REGULAR DE VAPORES ENTRE los puertos de Yugoslavia y los de España (Mediterráneo)

Línea subvencionada por el Gobierno Yugoslavo

Saldrá de Barcelona el día 23 de diciembre el vapor

**MORAVA**  
Admitiendo carga

Con destino a los puertos de Argel, Split, Susak, Fiume y Trieste

Siguiente salida para los mismos destinos el 13 de enero el vapor

**DIAMANT**  
Para fletes y demás informes, dirigirse a sus Agentes Generales en España

**Comercia' Combalia Sagrera**  
S. A.  
PASEO DE COLON, 23, 1º TEL. 14.831 y 19.423  
BARCELONA

**ADRIA FIUME**

SERVICIO REGULAR CON SALIDA FIJA CADA SEMANA

Directamente entre la Península y los siguientes puertos:

Marsella, Puerto Maurizio, Oneglia, Génova, Livorno, Nápoles, Palermo, Messina, Malta, Catania, Bari, Trieste, Venecia y Fiume

Saldrá de este puerto la motonave

**ROSSINI**  
Admitiendo carga y pasajeros

El jueves 25 Dicbre.

La carga se aceptará en el muelle de Balears, tinglado número 2. TELEFONO 17.504

Para fletes e informes dirigirse a su Consignatario

**EMILIO CARANDINI**  
VIA LAYETANA, 12  
TELEFONO 13.876

**Vapores de Hijo de RAMON A. RAMOS**

Directo para

**CARTAGENA**  
Servicio semanal con salida los jueves a las SEIS de la mañana. Admitiendo carga y pasaje

Directo para

**AGUILAS, ALMERIA, MOTRIL, ALGECIRAS y MALAGA**  
Servicio semanal con salida los sábados por la tarde

Admitiendo carga y pasaje

También admite carga con conocimiento directo para

Tánger, Casablanca, Rabat, Mazagán, Saffi, Mogador, Fezán y Kenitra, con transbordo en Gibraltar.

Para informes dirigirse a su armador y concesionario

**Hijo de RAMON A. RAMOS**  
PASEO DE COLON, 19. Tel. 19.041

**LLOYD NORTE ALEMAN**

Servicio regular MENSUAL por vapores correos de

**BARCELONA a FILIPINAS**

Próxima salida para MANILA y EXTREMO-ORIENTE fijamente el día 5 Enero 1931

**VAPOR Saarbrüecken**

Se admiten pasajeros de clase cabina y clase intermedia.

Entrega-continua de la carga por el «Colla Fidués» Muelle Balears, tinglado número 2. - Teléfono 17.504

PARA FLETES, PASAJES e INFORMES DIRIGIRSE A

**BAQUERA, KUSCHE Y MARTIN, S. A.**  
PASEO DE COLON, 24, 1.  
Edificio Colón - Tel. 14047

**Plaza de Medinaceli, 5 BARCELONA**

**Regato y Fontbona**  
CONSIGNATARIOS

**Cristina, 11 BARCELONA**

**YBARRA Y COMP. S. en C. de Sevilla**

Línea MEDITERRANEO-BRASIL PLATA

MOTONAVES CORREOS ESPAÑOLES

SERVICIO RAPIDO REGULAR MENSUAL

Para Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires

saldrá el día 27 de diciembre el buque motor

**CABO QUILATES**  
Admitiendo carga y pasaje

Admitimos bajo conocimiento directo en combinación con las compañías ARGENTINAS DE NAVIGACION MIHAMOVICH, SOCIEDAD ANONIMA IMPORTADORA Y EXPORTADORA DE LA PATAGONIA para los puertos de Rosario, Santa Fe, Anagnón, Bahía Estancia, Puerto Montevideo, Montevideo, Río de Janeiro, Santos, San Julián, Santa Cruz de Gálvez, y Punta Arenas

CON TRANSBORDO EN BUENOS AIRES

La carga se recibe en el muelle situado en el muelle Reina hasta el día 26 de diciembre

Para fletes e informes dirigirse a sus Consignatarios:

YBARRA Y COMPANIA, S. en C. 14, ETOLEA 16.501 y 16.558, DIFUSION EN BARCELONA: ANCHA número 23 PRINCIPAL.

**Fijo de ROMULO BOSCH**

AVIACIONES Y CONSIGNATARIOS

SERVICIO REGULAR a puertos del Mediterráneo, Norte de Africa, Cádiz, Sevilla y Huelva

BERGA, CERVERA y LAFRANCA

LANDORF

Inglaterra para los puertos de España

TELEFONO 18.274

Oficinas VIA LAYETANA, 7

TELEFONO 22.057

**S. G. T. M.**

Próxima salida de Barcelona

El transatlántico

**FLORIDA**  
saldrá el día 21 de Diciembre para Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires

El vapor correo

**CORDOBA**  
saldrá el día 11 de Enero para Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires

La carga se recibe en el muelle Balears tinglado número 1 «Colla Transportes»

Consignatario:

**JUAN SALVADOR**  
RAMBLA SANTA MONICA, 2  
SECCION PASAJES, 2111  
TELEFONOS SECCION CARGA: 1819

**Vapores de P. Garcías Seguí**

Servicio fijo: SEMANAL para

**CASTELLON**  
QUINCENAL para

**VINAROS**

Salidas: Barcelona todos los lunes. De Castellón, todos los jueves. De Vinaroz, los martes. Admitiendo carga y pasaje

SERVICIO REGULAR DIRECTO BIMENSUAL PARA

**MUSEL - GIJON**  
por vapores carboneros admitiendo carga a fletes reducidos

Para más informes dirigirse a

**P. GARCIAS SEGUI**  
PASEO DE COLON, 9, ENTRADA PLAZA, 4 PRINCIPAL. TELEF. 5887

**Compañía Trasmediterránea**

VIA LAYETANA, 2 BARCELONA PLAZA DE LAS CORTES, 6, MADRID

Servicio semanal y rápido del Mediterráneo y Cantábrico saliendo de Barcelona todos los jueves

Península - Canarias

Servicio quincenal admitiendo carga y pasaje para los puertos del Mediterráneo, Las Palmas y Tenerife, con salidas los jueves

Servicio rápido de gran lujo Barcelona, Cádiz y Canarias

Saldrá el jueves, día 8 de Enero, a mediodía

**INFANTA BEATRIZ**  
SERVICIO BARCELONA-VALENCIA salidas de Barcelona lunes y jueves a las 20 horas

salidas de Valencia: miércoles y sábados a las 10 horas, prestado por el magnífico buque a motores

**INFANTE D. JUAN**  
SERVICIO BARCELONA-ALICANTE ORAN

salida de Barcelona todos los domingos a las 8 horas, con escalas en Alicante, Orán, Melilla, Ceuta, Málaga, Ceuta, Melilla, Orán, Alicante y Barcelona

SERVICIO BARCELONA - CARTAGENA

Salidas todos los jueves a las seis horas

SERVICIO ENTRE LA PENINSULA Y BALEARES

Salidas de Barcelona y Palma todos los días a las 20:30 horas, por los acreditados vapores «Infante Don Jaime» y «Príncipe Alfonso»

# INFORMACION NACIONAL

CABLE - TELEFONO TELEGRAFO y RADIO

## DEL MOMENTO ACTUAL

**Ha prestado declaración ante el general Lombarte el señor Alcalá Zamora, quien se ha declarado autor de los manifiestos y de la alta dirección del movimiento revolucionario**

Madrid, 20.—Ante el general Lombarte, designado por la Capitana general de Madrid para instruir el sumario sobre las detenciones practicadas en Madrid con motivo de los sucesos desarrollados en Jaca y en Cuatro Vientos, ha prestado declaración el ex ministro señor Alcalá Zamora, el cual se ha declarado autor de todos los manifiestos y de la alta dirección de todo el movimiento, reconociéndose, por tanto, el primer responsable de lo sucedido.

Al preguntarle el juez militar si había meditado la trascendencia de tal declaración, contestó:

—Como yo había de ser, caso de triunfar el movimiento, el jefe del Gobierno que se constituyese, me tengo que hacer responsable de cuanto ha ocurrido.

### CONTINUAN SIENDO DETENIDOS SUBLEVADOS FUGITIVOS, ENTRE ELLOS TRES OFICIALES

Huesca, 20.—Continúan llegando prisioneros capturados en los pueblos próximos.

Ayer, en el pueblo de Lupiñen, fueron detenidos por la guardia civil cinco soldados del batallón de Las Palmas.

Igual que todos los detenidos hasta ahora, han sido enviados a Jaca, donde actúa el Juzgado militar.

También han sido detenidos y enviados a Jaca tres paisanos.

Hasta la fecha se ignora el paradero de cinco capitanes y cuatro tenientes del regimiento de Galicia y del batallón de Las Palmas.

Zaragoza, 20.—En la Sierra de Guara, a 14 kilómetros de Anzúñigo, han sido capturados el capitán del batallón de La Palma, don Salvador Sediles; el teniente del mismo cuerpo, don Justo López, y el teniente de la batería de Jaca, don Guillermo Marín, todos ellos rebeldes fugitivos.

### AL GENERAL LAS HERAS LE SERA PRACTICADA UNA OPERACION

Huesca, 20.—Ha sido preciso trasladar al hospital cívico-militar al general Las Heras, herido por los revoltosos, que se quejaba de fuertes dolores en el ano. Hecha una radiografía, se vio que era preciso practicarle una operación, porque tenía incrustado un proyectil en la nalga.

Seguindo instrucciones de la Dirección general de Seguridad, se ha trasladado a Jaca, para instruir el correspondiente expediente y exigir responsabilidades, si las hubiere, a los agentes de Jaca, el comisario señor Moreno.

### EL HERMANO DEL CAPITAN GALAN EN HUESCA

Huesca, 20.—Ha llegado a esta población el teniente de la guardia civil don Francisco Galán, hermano del capitán don Fermín, fusilado como jefe de la sedición.

Tenia el propósito de trasladar el cadáver de su hermano al panteón de familia, pero como lo tiene en un cementerio católico y el cadáver fue inhumado en el civil, no es posible realizar el traslado, ha encargado la construcción de una tumba.

Dicho señor visitó el cementerio y oró, arrodillado, ante la sepultura de su hermano.

Se ha negado a hacer ninguna clase de manifestaciones relacionadas con los trágicos sucesos.

### DETENCION DE UN COMITE DE HUELGA

Bilbao, 20.—Ha sido detenido y encarcelado el Comité directivo de la huelga en la fábrica La Iberia, conflicto que como se sabe está plantado desde hace tres meses.

### EN ALCOY

Alcoy, 20.—Ha mejorado el aspecto de la huelga.

Han vuelto al trabajo los dependientes de comercio, peluqueros y camareros.

Los comercios abrieron a primera hora.

Se supone que el lunes se reintegrarán al trabajo todos los obreros.

### EL ESTADO DE LAS HUELGAS Y LA CLAUSURA DE LOS CENTROS REPUBLICANOS

Valencia, 20.—El capitán general ha continuado las gestiones para resolver las huelgas.

El lunes reanudarán el trabajo sescientos metalúrgicos, quedando en paro 150, afectos al ramo de la madera.

Este conflicto está también en vías de solucionar.

Hoy se han registrado algunas coacciones, deteniéndose a Antonio Barraquer y a cuatro obreros que hicieron parar a ochocientos que se habían reintegrado al trabajo.

Hoy se han clausurado tres centros radicales republicanos, entre ellos la Agrupación Valencianista Republicana.

### CLAUSURA

Alcira, 20.—Ha sido clausurada la Casa del Pueblo y el Centro de la Federación de Juventudes Republicanas.

### COMENTARIOS DE LA PRENSA MADRILEÑA

Madrid, 20.—«El Debate» titula su fondo «El camino de Rusia». Dice que en 1917, para salvar las dificultades de la situación política rusa se propuso en la Duma la constitución de un Gabinete en el cual entrarían representantes de todos los partidos, desde la extrema derecha a los socialistas. El Gobierno, de carácter provisional, asumiría todos los Poderes y convocaría unas Cortes constituyentes. El Zar abdicó en nombre propio y en el de su hijo, en el Gran Duque Miguel, quien no aceptó el trono, esperando las resoluciones del Parlamento. Todas las declamaciones de los teorizantes del republicanismismo dieron por resultado el Soviet.

La consecuencia a que nos conduce este artículo es bien clara: los republicanos españoles no tienen por sí solos fuerza para lograr sus fines. La única fuerza revolucionaria española la forman los comunistas y los anarcosindicalistas, que serían los beneficiarios de un cambio de régimen. El dilema español del momento está planteado así: «Monarquía o anarquía».

En otro lugar el mismo periódico dice que debidamente informado puede asegurar que carecen de fundamento los rumores de crisis. Los ministros están compenetrados con el general Berenguer, y entienden que sería una deserción plantear la crisis en estos momentos.

«El Socialista» titula su editorial «De cara a la esperanza». Dice: Nuestras ideas siguen teniendo la misma robustez que ayer y nuestra fuerza, lejos de quebrantarse, tiene mayor solidez que nunca. Si hubo fracaso, no es a nosotros ciertamente a quien perjudica. La democracia se impondrá a todos. Es una ley histórica que se cumple fatalmente. Por eso tenemos confianza absoluta en el porvenir próximo del país.

«A B C» publica un fondo redactado en análogo sentido que el de «El Debate».

### POLIZAS PARA LOS HUERFANOS DE LAS VICTIMAS

Madrid, 20.—El general Berenguer recibió al duque de Bailén con una comisión de la Asociación de ganaderos y a otra de la Mutualidad franco-española, integrada por los señores Silvela y Gómez Acebo, que dieron cuenta del acuerdo tomado por el Consejo de Administración de ofrecer al Gobierno unas pólizas en favor de los huérfanos de las víctimas de los sucesos de estos días.

También recibió el jefe del Gobierno un telegrama de salutación a su salida de España del mariscal Pildusky y del general chino Whang.

### MANIFESTACIONES DEL DIRECTOR GENERAL DE COMUNICACIONES

Madrid, 20.—El ministro de la Gobernación recibió al señor Castillo Olivares y al alcalde de Valencia, quien preguntó a los periodistas si sabían algún concejal más detenido en Valencia, además de los de anoche. Los periodistas le dijeron que lo ignoraban.

El alcalde manifestó que el motivo oficial de su viaje era asistir como consejero del Banco de Crédito Local a la toma de posesión del gobernador, señor Ordóñez, y que aprovechando su estancia en Madrid visitaba a las autoridades para saludarlas.

Después el señor Matos recibió a los periodistas, a quienes manifestó

## Con motivo del Sorteo de

### Navidad

Se recuerda la prohibición de publicar periódicos los lunes, y se autoriza, el día 22, la exposición de números en transparentes y carteles.

Madrid, 20.—En el Ministerio del Trabajo han facilitado la siguiente nota:

«El Ministerio del Trabajo recuerda, con motivo del Sorteo de la Lotería del 22 del corriente, que se halla prohibido el reparto o venta de listas de diarios, periódicos o revistas, desde las siete de la tarde del domingo hasta igual hora del lunes, incurriendo en sanciones quienes infrinjan los preceptos vigentes. En cambio, está autorizada la exposición de números en transparentes o carteles y la transmisión por radio, teléfono y telégrafo desde las seis de la mañana del lunes.»

que todo estaba tranquilo, pues las noticias recibidas son todas en ese sentido.

En vista de esto — dijo — no doy la nota ni anuncio de ella para la noche.

Añadió que la noticia del día la tenía el director general de comunicaciones, que estaba presente en la conversación.

El barón de Río Tovia dijo que quien comunicó desde Ayerbe con Madrid no fué la telefonista Ana Torrero, sino la telegrafista Ana Company Durán, que habló directamente con el subsecretario del Ejército hasta el momento que entraron los sublevados y la obligaron a abandonar el puesto. La telefonista si es cierto que ayudó a la señorita Company.

Un periodista preguntó si se la recompensaría.

El director de Comunicaciones contestó que por el ministerio de la Gobernación y por la Dirección de Comunicaciones así se haría. Añadió que él comunicó al Gobierno, noticias que le daba el día 12 el jefe del centro de Huesca, diciendo que en Jaca no contestaban. Dicho funcionario mandó al celador, por si hubiese avería pero éste fué apresado por los sublevados. La línea de Canfranc se encontraba libre y por allí se comunicaba con Madrid. Los sublevados cortaron las líneas cercanas a la vía férrea, y más tarde la de Canfranc a Huesca. Elogió, a continuación, la conducta del encargado de Canfranc, el oficial de telégrafos don Abelardo Roma y López.

### TRANQUILIDAD EN ASTURIAS

Oviedo, 20.—El gobernador ha manifestado que la tranquilidad en toda la provincia es completa y que han empezado a realizarse gestiones para la solución del conflicto de Carbones Asturianos.

Conferencia separadamente con los representantes obreros y patronos, manifestando que tenía impresiones optimistas.

HASTA AHORA EL NUMERO DE PROCESADOS POR LOS SUCEOS DE CUATRO VIENTOS SE ELEVA A CINCUENTA Y DOS

Madrid, 20.—Los jueces militares que instruyen el sumario por los sucesos de Cuatro Vientos, continúan activamente sus trabajos. Hasta ahora el número de procesados se eleva a 52.

LOS COLEOPTEROS DE LA CASA DE LA MONEDA PASAN DE 60 Y PARECE QUE ESTE AÑO SE LES HA DADO MAL

Madrid, 20.—La cola formada ante la Casa de la Moneda ha aumentado considerablemente. A mediados el número de coleópteros pasaba de sesenta.

Parece ser que este año se les está dando muy mal, según propia manifestación de ellos. Desde anoche únicamente han tomado un vaso de café, un necillo y una copa de aguardiente, que les ofrecieron dos caritativos donantes. Se defienden del frío encendiendo constantemente hogueras.

### PAULINO UZCUDUN EN SAN SEBASTIAN

San Sebastián, 20.—Llegó Paulino Uzcudun, que permanecerá en esta población, hasta el día 31 del corriente, embarcando el primero de enero para Norteamérica.

### EL DOCTOR MARAÑON, A PARIS

Irun, 20.—Llegó a la frontera el doctor Marañón, quien después de consultar con el Gobierno si podía continuar su viaje, lo continuó hacia París.

## LO QUE PUBLICA LA «GACETA»

**Bases para el régimen transitorio para el establecimiento y explotación de estaciones radiodifusoras y otorgamiento de concesiones revertibles al Estado. — Otras disposiciones**

Madrid, 20.—La «Gaceta» publica hoy las siguientes disposiciones:

—Aprobando las bases del régimen transitorio para el establecimiento y explotación de estaciones radiodifusoras. Se podrán otorgar concesiones no revertibles al Estado. Las regiones serán Madrid, Cataluña, Valencia, Andalucía, Galicia y Provincias Vascongadas.

—Firma de Ejército conocida.

—Nombrando abogado fiscal de la Audiencia Territorial de Barcelona a don José Márquez Azcarate.

—Señalando el recargo que deben satisfacer en la tercera decena del mes actual las liquidaciones por derechos de arancel, que será de 82'42 por 100.

—Accediendo a lo solicitado por los alumnos del Cuerpo de Correos de que se haga extensivo a dicho Cuerpo el beneficio concedido a Telégrafos en la pérdida de puestos.

—Nombrando director de la Escuela de Policía española a don Nicolás Carrera Rodríguez.

—Disponiendo se devuelvan las cantidades que ingresaron para reducir el tiempo de servicio en filas al alférez de complemento don Agustín Montal Galbart, del regimiento de artillería núm. 4, 662'50 pesetas; al alférez don José María Ferrer Mas, del regimiento de infantería de Vergara, núm. 57, 500; soldado Jaime Mas Boladeras, del de Aragón, núm. 21, 750.

—Autorizando a don Aniceto Sata Vives, comisionario de la línea de autos de Basarrán, Pignaras y Gerona para que, a partir de primero de año

### LA ESCUADRILLA DE HIDROAVIONES ITALIANOS LLEGA A CARTAGENA

Cartagena, 20.—A las doce de la mañana llegaron los hidros italianos que estaban en Palma de Mallorca.

El primer aparato venía tripulado por el general Balbo. A continuación fueron llegando los restantes hidros, formando dos secciones de seis aparatos cada una y dos aparatos-taller.

Se dividen en cuatro escuadrillas: blanca, roja, negra y verde.

El general Balbo declaró que en el estrecho de Bonifacio se vieron sorprendidos por una tromba de agua. También sortearon fuertes colores en Pallent. Espera que la travesía del Atlántico tendrá mejor tiempo.

### ORDENES PARA AVERIGUAR LOS APAGONES DE LA LUZ ELECTRICA QUE SUPRE CORDOBA

Córdoba, 20.—El gobernador declaró que ha dado órdenes al verificador de electricidad para que averigüe a qué obedecen los frecuentes apagones que tanto perjudican a la industria y al vecindario.

### HONORES MILITARES A LA BANDERA DE BILBAO, DEL SITIO CARLISTA DE 1836 Y 1874

Bilbao, 20.—Se ha recibido autorización telegráfica del ministro de la Guerra para la rendición de honores militares a la bandera de Bilbao, del sitio carlista de 1836 y 1874, que tiene la laureada de San Fernando. Rendirán honores las fuerzas de Bilbao el día 25, tras el acto solemne de lectura de la Carta que las Cortes constituyentes de 1837 enviaron a la villa de Bilbao declarándola invicta.

### LA BOLSA MADRILEÑA

Madrid, 20.—En la Bolsa se cotizaban hoy francos a 37; libras, a 45'70, y dólares, a 9'41.

### LLEGADA A VITORIA DE LOS JUGADORES DEL ESPAÑOL

Vitoria, 20.—Llegaron los jugadores del Español, de Barcelona, encontrándose el campo en malas condiciones por la lluvia de estos días.

El Alavés duda de la alineación que presentará, creyéndose que será la siguiente: Berstain; Ciriac, Quincoes; Rey, Seve, Urquidí; Arsenó, Albéniz, Olivares, Jáuregui y Lecué.

### DESPECHO CON EL REY

Madrid, 20.—El presidente del Consejo despachó con el Rey a la hora de costumbre, y a la salida de Palacio dijo:

—No he traído firma ni he despachado. Me he limitado a hablar con el Rey. Ahora voy a casa de la Infanta Doña Isabel, a felicitarla.

Al terminar su conversación con el Presidente, despacharon con el Rey los ministros de Instrucción Pública y Economía.

satisfaga en metálico el importe del timbre devengado por los billetes de viajeros y talones de mercancías, habiendo entregado a fin de cada mes cinco pesetas.

—Declarando extinguida la Sociedad Unión Catalana, eliminándola del índice de las en liquidación, por estar totalmente terminada y que por el Banco de España se entregue a los liquidadores de la mencionada entidad los valores que integran los depósitos constituidos por la de referencia.

—Disponiendo se inscriba en la Caja de Ahorros de Manresa y Montepío Manresano, de Manresa, Barcelona, en el Registro especial de entidades de ahorro, capitalización y similares.

—Idem a la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Mataró, Barcelona.

—Nombrando vocal patrono efectivo del Comité Paritario de Confecciones en blanco de Barcelona a don Laureano Girat Serrat, y suplente a don Gabriel Ruff.

—Idem vocal obrero efectivo del Comité Paritario interlocal de Carpintería y Ebanistería de Tarragona a don Juan Fortuny, y suplentes a don Amadeo Tremol, don Félix Balbani, don Félix Moliné y don Félix Sales.

—Nombrando notarios de Barcelona a don Ramón Baus Esteve, don Federico Trías de Bés, don José Faura Bordas, don Valentín Fausto Navarro y a don Agustín Palacin Poveda.

—Idem notario de Tarragona a don José María Faura Ubaeh, y de Reus a don Antonio Vázquez Campos.

El señor Tormo dijo:

—He traído poca firma. Se ha concedido unasdecoraciones de Alfonso XII a varios extranjeros con motivo de algunos de los últimos congresos de carácter científico celebrados en Madrid. También ha firmado el Rey un decreto para la adquisición de unos documentos de Carlos V sobre su campaña en Italia y negociaciones políticas.

—El ministro de Economía no se detuvo con los periodistas, al salir de Palacio, porque acompañaba a su señora, que fué recibida en audiencia por el Rey.

También han cumplimentado hoy al Monarca el duque de Amalfi, el marqués de la Romana, el ministro de España en Grecia, don Félix Ramirez Doreste y otros varios señores.

En Palacio han manifestado que se siguen recibiendo telegramas de adhesión de las Repúblicas hispano-americanas, y también muchos de Norteamérica.

### FIRMA DE INSTRUCCION PUBLICA

Madrid, 20.—Real decreto autorizando al Estado para adquirir los documentos del archivo de don Lope de Soria.

Idem, ídem, concediendo la Encomienda de la Orden de Alfonso XII al doctor don Martín Smart.

### FIRMA DE ECONOMIA

Madrid, 20.—Decreto ascendiendo a jefe de ingenieros de segunda clase, del Cuerpo de Agrónomos, a don Domingo Cifuentes.

Idem, ídem, a don José María Marqués.

### VISITAS AL SENOR WAIS

Madrid, 20.—Han visitado al ministro de Hacienda una comisión de Farmacéuticos y otra del Montepío de Afectos, presida esta última por la señora de Borrás, «La Goya».

### HA MUERTO EN LA MISERIA EL PADRE DE ANTONIO MORENO

Sevilla, 20.—Ha fallecido en situación precaria, a la edad de 65 años, Antonio Garrido, padre del famoso actor cinematográfico Antonio Moreno.

Entre el padre y el hijo no existían buenas relaciones, hasta el punto de que Moreno no llevaba el apellido del padre, sino el materno.

### LOS PRESUPUESTOS DE LA DIPUTACION DE MADRID

Madrid, 20.—El Pleno provincial de la Diputación, reunido esta mañana, para examinar el proyecto de Presupuestos para el ejercicio de 1931, acordó aprobarlos por unanimidad, sin que se introduzcan en los mismos ninguna modificación esencial con respecto a lo que rigieron en el año en curso.

INFORMACION EXTRANJERA

RADIO - TELEGRAFO TELEFONO y CABLE

DISCURSO DE MUSSOLINI

La disminución de los salarios se funda en la necesidad de equilibrar la situación financiera de Italia, pues el presupuesto arroja un déficit de novecientos millones de liras, según afirmó el «Duce»

Roma, 19 (retrasado). — Con ocasión de la discusión por el Senado del proyecto de ley de rebaja de los sueldos a los empleados públicos, el señor Mussolini ha pronunciado un discurso sobre la situación económica del país.

Hasta fines del año 1929, dice el señor Mussolini, la situación italiana era satisfactoria. Pero de repente, la crisis financiera italiana, cuyos títulos bajaron todos, perdiendo algunos la mitad de su valor. Esto produjo días muy negros que todavía duran.

El presupuesto italiano empezó a no rendir lo que estaba previsto, de manera que hoy podemos calcular que el déficit no será inferior a novecientos millones. Esto, sin ser un desastre, crea una situación muy grave y nos obliga a una rigurosa política de economías.

Desde el verano de 1930, los defectos tienen orden de conceder la mayor cantidad posible de pasaportes para el extranjero, a fin de evitar una cifra alta de obreros en paro forzoso. Muchos de estos emigrantes han vuelto en mejores condiciones económicas. El Gobierno, por otra parte, ha dado ocupación en obras públicas a 424.000 obreros.

El Gobierno se preocupó de si el presupuesto debía ser sometido a una revisión, comprobando que no podían ser aumentados los impuestos. Los sueldos de los empleados públicos y el total de pensiones hacen un conjunto de más de 9.000 millones de liras, en cual cantidad hay que encontrar una reducción, reducción que debe llegar no sólo a los empleados del Estado, sino a los de la provincia y municipios y en general a todos los funcionarios públicos.

No podemos pensar en reducir las pensiones de la guerra ni los gastos militares, con todo y que estos últimos han pasado de 650 millones más desde aquel año. En el momento en que las demás naciones se arman, no podemos reducir este capítulo.

El señor Mussolini dice a continuación que, en cuanto a los precios, Italia es uno de los países más favorecidos, pero que estos precios, sobre todo por lo que se refiere a los productos agrícolas, no pueden ser aumentados.

La disminución de los salarios de los obreros del campo representa 1.200 millones y casi 1.000 millones la

de los obreros de la industria. Sumando estas cantidades a los 720 millones de la reducción de los funcionarios del Estado y a 300 millones de los demás empleados públicos, se tiene una suma de más de 3.000 millones, que habrá de repercutir beneficiosamente en toda la economía y especialmente en los precios al por menor. Esto significa una estabilización económica.

La crisis no es sólo de Italia sino de todo el mundo, y sus aspectos más importantes son la reducción de las exportaciones e importaciones y el número de obreros en paro forzoso. En este último aspecto, Italia tiene sólo 400.000 obreros sin trabajo, aunque es de temer que este número aumente.

La mayor parte de los presupuestos públicos se liquidan con déficit, especialmente los de los Estados Unidos, Inglaterra y Alemania. Las causas de esta crisis universal son muchas y la última cronológicamente es el dumping ruso. Pero también han contribuido a ello las barreras aduaneras y los gastos militares. Otros creen también que es causa de crisis las revoluciones de América latina y las crisis políticas de la India y China, y por último algunos creen que otro motivo es el enorme depósito de oro de los Estados Unidos y Francia. Pero yo creo que la mayor causa es el desequilibrio entre la producción y el consumo.

No existen remedios heroicos que curen el mal en pocas horas, sino un remedio largo de todos los días. El pueblo italiano por fortuna no está todavía acostumbrado a comer muchas veces cada día y se resiente menos que otros de las privaciones y sufrimientos. Únicamente las clases superiores son menos sufridas.

Hay que poner en guardia al país contra ciertos rumores alarmistas y ciertas maniobras derrotistas. El Gobierno no quiere desvalorizar la lira ni quiere reducir el empréstito. Italia sobrepasará esta crisis como superó a otras y nuestro pueblo está disciplinado y armado de grandes virtudes. Si no pierde estos atributos es dueño de su porvenir y de sus destinos.

A continuación, el Senado aprobó el proyecto rebajando los sueldos a todos los empleados públicos. — Fabra.

Política austriaca

El Gobierno se presenta ante el Consejo general, donde el canciller declara que mantendrá una rigurosa fidelidad constitucional

Vienna, 20.—El Gabinete Ender se ha presentado hoy ante el Consejo general.

El canciller hizo uso de la palabra para hacer resaltar la necesidad de tenerse siempre a una rigurosa constitucionalidad e hizo un llamamiento a todos los partidos y organizaciones políticas, solicitando su colaboración con el Gobierno con el fin de que éste pueda llevar a cabo su programa.

El Consejo federal ha celebrado su décimo aniversario. — Fabra.

LA COMISION PREPARATORIA DE LA CONFERENCIA DEL DESARME

Ginebra, 20.—El Comité de Presupuestos de la Comisión preparatoria de la Conferencia del desarme, ha dado por terminados sus trabajos, en las cuestiones que le fueron confías, habiendo designado varios ponentes para el estudio de las mismas.

El señor Pinret, representante de la Gran Bretaña, ha sido designado Ponente general, por 26 votos contra uno.

El señor Lacomet, representante francés y el señor Perret, se reunirán sucesivamente con los ponentes designados, para estudiar y redactar las conclusiones.

La Comisión reanudará sus trabajos el día 5 de enero próximo. — Fabra.

EL MARQUES DE CARISBROOKE CAMINO DE PARIS

Calais, 20.—El marqués de Carisbrooke, hermano de la reina de España, ha llegado a Calais procedente de Douvres, continuando su viaje a París. — Fabra.

EL SENEGALES SEENGA, MATADOR DE TRES PERSAS, SE HA SUICIDADO

Perpignan, 20.—El senegalés Seenda, que como se sabe se hizo fuerte en un subterráneo del fuerte de Serrat, después de haber matado en un acceso de enajenación mental a tres personas, se ha suicidado hoy, disparándose un tiro de fusil en la cabeza. — Fabra.

LA DIMISION DE RYKOV

Moscou, 20.—El señor Rykov, al resignar las funciones de presidente del Consejo de Comisarios del Pueblo de la U. R. S. S., ha renunciado también a las de presidente de Consejo del Trabajo y Defensa. — Fabra.

LOS DERECHOS DE «SALVAGUARDIA DE LA INDUSTRIA» EN INGLATERRA

Londres, 20.—El boletín del Board of Trad., anuncia que en virtud de la expiración de los derechos llamados de salvaguardia de la industria caducan los derechos de entrada de guantes y manguitos de gas. — Fabra. UN X MINISTRO JAPONES CONDENADO A DIEZ MESES DE CARCEL POR HABER COMETIDO IRREGULARIDADES EN SU MINISTERIO Tokio, 20.—El señor Ichida Kovashi ex ministro de Instrucción Pública ha sido condenado a diez meses de cárcel y a 120.000 yens de multa por haber cometido irregularidades en la administración de su Ministerio. El ex subsecretario Sango Sakako ha sido condenado a ocho meses de cárcel por el mismo motivo. — Fabra.

Obras Públicas en los Estados Unidos

Se proyecta para el próximo año de 1931 un gasto de 700 millones de dólares en trabajos de utilidad general para remediar el paro forzoso

Washington, 20. — Según informes que han sido facilitados en la Casa Blanca, se prevé para el año 1931 un gasto de cerca de setecientos mil millones de dólares para atender a la realización de diversos trabajos de utilidad pública, los cuales permitirán remediar, en una gran parte, los efectos del paro forzoso.

El Congreso ha adoptado hoy un proyecto de ley en el que se prevén gastos por valor de ciento dieciséis millones de dólares para la inmediata ejecución de diversos trabajos públicos.

También ha sido aprobado un proyecto de ley autorizando el gasto de cuarenta y cinco millones de dólares, destinados a socorrer a los agricultores víctimas de la sequía.

Los dos citados proyectos han sido enviados inmediatamente a la sanción del señor Hoover. — Fabra.

Lluvia de cenizas y barro

Batavia, 20.—Sobre los pueblos próximos al volcán Merapi, cae incesantemente una lluvia de cenizas y barro.

Toda la región está envuelta en una espesa humareda, presentando un aspecto desolador. Las comunicaciones están cortadas en algunos puntos.

No se tiene noticia del profesor Bernardth, del Instituto de Hamburgo, que salió hace diez días en viaje de exploración para aquellas regiones y costas del Oeste de Sumatra.

Sin embargo, no hay motivo para creer que haya perecido en el cráter del volcán como alguien ha dicho. — Fabra.

UNOS DESCONOCIDOS ROMPEN LOS CRISTALES DE LOS CONSULADOS DE FRANCIA Y YUGOSLAVIA

Berlín, 20.—La Agencia Wolff dice que unos desconocidos rompieron anoche, en Hamburgo, los cristales de los Consulados de Francia y Yugoslavia.

Se tiene la impresión de que el hecho ha sido cometido por unos comunistas.

El Burgomaestre ha expresado su pesar a los dos consules, en nombre propio y del Senado de Hamburgo. — Fabra.

FRIO EN REIMS

Reims, 20. — Desde hace varios días se registra en la región una temperatura excesivamente baja. El termómetro descendió durante la noche última a 7 grados centígrados.

Todos los estanques y fuentes están helados. Durante la noche la gran cantidad de heladas ocasionó numerosos accidentes en la población. — Fabra.

PERSONAS ACUSADAS DE REPARTIR PROCLAMAS ANTIFASCISTAS

Roma, 20.—El lunes se reunirá el Tribunal de Defensa del Estado, para juzgar a ocho personas que están acusadas de distribución de proclamas antifascistas.

Entre los acusados figuran la señora Basis, de nacionalidad norteamericana, que estaba detenida, un hijo suyo, a quien busca la policía activamente, y dos periodistas. — Fabra.

EL CONFLICTO MINERO EN INGLATERRA

Londres, 20.—Los delegados de las Federaciones de mineros del Lancashire han aceptado, por 820 votos contra 168, el proyecto de la Oficina Nacional Industrial, relativo a las horas extraordinarias.

Se cree que esta aceptación significa el fin de la amenaza de huelga en la industria minera, puesto que asegura una mayoría nacional en favor de la aceptación del proyecto «Spreadover». — Fabra.

El Banco de Corea

EL GOBIERNO SOVIETICO ORDENA SU LIQUIDACION CONDICIONAL Y LE IMPONE UNA FUERTE MULTA

Kharbin, 20.—El Gobierno soviético ha ordenado la liquidación del Banco de Corea si el pasivo es superior al activo. Además, el activo será confiscado y el Banco deberá pagar una multa de 5 millones de rublos. — Fabra.

EL ASUNTO OUSTRIC

La Comisión de encuesta escucha a los señores Peret y Moret, quienes confirman sus primeras declaraciones, ratificando el último que había recibido orden del ministro de redactar su informe

Buscando la conciliación republicana

LOS NOMBRAMIENTOS MINISTERIALES Y OTROS CARGOS VACANTES SERAN OFRECIDOS POR STEEG A LOS GRUPOS DE CENTRO E IZQUIERDA

París, 20.—Con relación a la sustitución de un ministro y de dos subsecretarios de Estado dimisionarios, el periódico «L'Ordre» cree saber que el señor Chappedelaine ha rehusado la subsecretaría de Hacienda que le ha sido propuesta.

Según el mismo periódico, el lunes serán probablemente nombrados el señor Sevestre, republicano de izquierda, ministro de Pensiones; el señor Stern, republicano de izquierda, subsecretario de la Marina; el señor Tricard Graveron, republicano de izquierda, subsecretario del Interior; el señor Adolphe Chéron, de la izquierda radical, subsecretario de Educación Física, y el señor Poitevin, radical, subsecretario de Agricultura.

El diario «Le Matin» dice que no hay ninguna de estas designaciones que pueda considerarse como segura; pero que puede afirmarse que el señor Steeg elegirá sus colaboradores en los grupos centro-izquierda, para proseguir su labor de conciliación republicana. — Fabra.

CHERON SE SEPARA DEL GRUPO DE UNION REPUBLICANA

París, 20.—«Le Petit Journal» desmiente los rumores de que el grupo de Unión Republicana haya acordado negar su cooperación al Gobierno apoyado por los socialistas unificados.

En cambio, «Le Petit Parisien» dice que M. Chéron, vicepresidente del Consejo y ministro de Justicia, que pertenece a la Unión Republicana, se ha separado de este grupo. — Fabra.

LOS SEÑORES STEEG Y BARTHOU SE INTERESAN POR LA SALUD DEL SEÑOR POINCARE

París, 20.—El presidente del Consejo, señor Steeg, y el ministro de la Guerra, señor Barthou, han estado esta tarde en el domicilio del señor Poincaré, donde les han sido facilitadas noticias tranquilizadoras acerca del estado de salud del ex Presidente de la República. — Fabra.

París, 20.—La audición contradictoria del señor Raul Peret y el señor Moret, gobernador del Banco de

Francia, por la Comisión Parlamentaria, no ha hecho sino confirmar de una manera general las primeras declaraciones.

El doble interrogatorio ha versado primeramente sobre las circunstancias en las cuales había sido redactado en 23 de junio de 1926, cuando el señor Peret era ministro dimisionario de Hacienda, el informe del señor Moret que precedió a la firma del decreto autorizando la cotización de los valores de la Snia Viscosa.

El señor Peret no ha variado en nada las declaraciones hechas primeramente.

Ha repetido que había rogado al señor Moret, entonces director del Movimiento General de Fondos, que redactara un informe favorable, teniendo en cuenta los informes recibidos de los Ministerios de Negocios Extranjeros y la carta que le había llevado por la mañana el señor Gastón Vidal.

Ha recordado que había combatido siempre la opinión de introducir en el mercado francés toda clase de valores extranjeros, teniendo en cuenta la crisis del franco.

Ha afirmado de nuevo que había recibido del ministro la orden de redactar un informe que permitiera firmar la autorización.

El señor Moret ha señalado que en ese informe había solamente expresado los argumentos favorables y desfavorables a la introducción de los valores italianos, y que además había variado la fórmula de conclusiones, dejando al ministro que asumiera la responsabilidad de firmar el decreto.

Ha hecho observar que era la primera vez que había recurrido a semejante fórmula.

El señor Peret, por su parte, precisa, que como ministro de Hacienda, no había ninguna otra autorización que la relativa a la Snia Viscosa.

Ha protestado contra las sospechas de que ha sido objeto, y ha hecho resaltar que acaso hubiera podido demostrar demasiado aseguramiento en el asunto de referencia, que acaso hubiera podido sufrir un error, pero ha afirmado por su honor que en ningún momento se ha prestado a efectuar actos por los cuales pudiera ser objeto de reproches. — Fabra.

Según «Le Temps»

SE HABLA EN LOS CIRCULOS POLITICOS DE UN CAMBIO DE GOBIERNO

París, 20. — «Le Temps» publica un despacho de su corresponsal en Madrid, diciendo que disminuya la intensidad de los focos de agitación en España, y que la impresión general es que el orden se restablecerá totalmente dentro de poco.

Añade que el movimiento revolucionario fué desordenado por la sublevación de Jaca, que puso al Gobierno en guardia.

Añade que en los Círculos políticos se habla de un cambio de Gobierno, aun reconociendo que no es de desear en los momentos actuales.

El citado corresponsal dice que se dibujan dos tendencias:

La de los partidarios de las Cortes Constituyentes bajo la dirección del señor Sánchez Guerra y la de los adversarios de la reforma de la Constitución, inspirados por el señor La Cierva que agruparía a los de la extrema derecha.

Por último dice, que ha hablado de este asunto con el conde de Romanones, quien le ha manifestado que tratará de ponerse de acuerdo con los señores Alba y marqués de Alhucemas. — Fabra.

A CONSECUENCIA DE TEMPORALES EN LA REGION DE ARGEL SE ORIGINA UN DERRUMBAMIENTO DE TIERRAS QUE CAUSA DOS VICTIMAS

Argel, 20.—A consecuencia de los fuertes temporales de lluvias, ha producido un derrumbamiento de tierras, hundiéndose una casa mora. Parecieron los indígenas.

El río Harrach se ha desbordado, inundando grandes extensiones de tierras. El abastecimiento de aguas de la ciudad se ve muy dificultada. El temporal en el mar va aminorando. — Fabra.

El volcán Marapi

PRESENTA UN ESPECTACULO TERRORIFICO Y CAUSA GRANDES ESTRAGOS

Batavia (Java), 20. — El volcán Marapi que, desde hace dos días ha sido violenta erupción, presenta un espectáculo terrorífico hoy.

Grandes columnas de humo se elevan del cráter cuyo ruido es ensordecedor y se distingue de muchas millas.

Las columnas de fuego han incendiado muchos bosques y amenazan centenares de pueblos. Además, en toda la región afectada por el volcán reina una tempestad de agua que en ciertas llanuras ha producido extensas inundaciones. El agua se mezcla con el barro, produciendo todo ello un efecto desolador.

Los habitantes de la regiónuyen a la esbandada, abandonando todos sus enseres, temiendo perecer por efecto de la lava o de las inundaciones. Los daños son enormes. — Fabra.

VUELO INGLATERRA - AUSTRALIA

Londres, 20. — El capitán Matthews que hizo solo el raid a Australia el pasado verano y que a causa de una avería en el motor vióse obligado a descender en la isla de Timor, intenta empezar otro vuelo Inglaterra - Australia, durante la próxima semana. — Fabra.

LA DEUDA TURCA

Constantinopla, 20. — Anúnciase que el Gobierno turco espera poder llegar a un acuerdo con los tenedores de la Deuda turca para dar comienzo al pago del cupón de noviembre de los bonos de la Deuda Otomana que Turquía ha desvalorizado parcialmente. — Fabra.

ULTIMAS INFORMACIONES

TELEGRAMAS - TELEFONEMAS DE NUESTROS CORRESPONSALES

CONSEJO DE MINISTROS

Nota de la Federación Española de Fútbol

La tranquilidad es completa en toda España, dedicándose la reunión a tratar de los presupuestos y algunos expedientes

Se aprueba el establecimiento de la mancomunidad de los Ayuntamientos de Viana, Olot y Beguda, de la provincia de Gerona. - Cesión de títulos de la extinguida Caja Ferroviaria. - Suplemento de crédito de 300.000 pesetas para dietas y pluses y asignaciones de residencia a la Guardia civil. - Decreto sobre prórroga del de alquileres

No se impondrá ninguna pena irremediable con motivo de los últimos sucesos

A LA ENTRADA Madrid, 20.—A las cinco y media de la tarde comenzaron a llegar los ministros a la Presidencia para celebrar el anunciado Consejo. El presidente dijo que no había novedad. El ministro de Gracia y Justicia afirmó que llevaba el decreto de alquileres para ver si era aprobado y llevarlo a la firma. El de Economía manifestó a los periodistas que llevaba copias de un decreto que repartiría entre sus compañeros. Un periodista le preguntó de qué se trataba, y contestó que a la salida, si era aprobado, les daría cuenta de él. El ministro de Gobernación manifestó que antes de ir al Consejo había hablado con los gobernadores de provincias, que le comunicaron que la tranquilidad era completa. Los demás ministros no hicieron manifestaciones. Seguidamente quedaron todos reunidos en Consejo.

A LA SALIDA A las 9'40 minutos terminó el Consejo de ministros. El de la Gobernación, a preguntas de un periodista, contestó diciendo que la tranquilidad era completa en toda España y que en el Consejo se había tratado de presupuestos y de varios expedientes. El de Hacienda dijo que se había dedicado a reunión a presupuestos, pues solamente quedaban diez días y algunos de ellos festivos. En la labor se ha adelantado mucho. A otros ministros se preguntó si se había aprobado definitivamente el proyecto de alquileres. El señor Rodríguez de Viguri contestó afirmativamente y añadió que en el despacho del lunes lo someterá el ministro de Gracia y Justicia a la firma del Rey. El presidente se limitó a decir que el ministro de Hacienda tenía la palabra, porque la cuestión que había predominado en el Consejo era la de presupuestos.

REFERENCIA OFICIOSA

La referencia oficiosa de lo tratado en la reunión ministerial dice: El Consejo, una vez enterado de las satisfactorias noticias que acerca del orden público en toda España comunicaron el presidente y el ministro de la Gobernación, reanudó el examen de la prórroga presupuestaria fijando su criterio respecto a las líneas generales de la misma, despachando varios expedientes que se hacen constar a continuación. Estado.—El señor ministro de Estado sometió al Consejo de ministros y obtuvo la aprobación de varios créditos para obras y mobiliario en los Consulados de Cebradana, Oporto y Hamburgo. Igualmente aprobó el Consejo el expediente relativo a la concesión de la Gran Cruz del Mérito Civil, a favor del marqués de Rortillo. Gobernación.—Expediente aprobando el establecimiento de la Mancomunidad de los Ayuntamientos de Viana, Olot y Beguda, de la provincia de Gerona para la creación y sostenimiento de una escuela de Instrucción primaria, acordando la multiplicación del oportuno R. D. para aprobación de los Estatutos por lo que ha de regirse. Otro aprobando la de los Ayuntamientos de Almagro, Bolaños, Carrión de Calatrava, Torralba de Calatrava y Miguelturra (Ciudad Real), para aprovechamiento de aguas potables de sus términos, acordándose la promulgación del R. D. aprobando los estatutos por los que ha de regirse. Hacienda.—Expediente sobre cesión de títulos de la extinguida Caja de Amortización: a la Ferroviaria del Estado para pago de Obligaciones vencidas en el corriente ejercicio. Suplemento de crédito de 300.000 pesetas al fi urado en el capítulo 34, artículo segundo, sección quinta, Guardia civil, dietas, pluses y asignación de residencia. Exención de subasta y autorización de concurso para arriendo de locales con destino a oficinas provinciales del Catastro urbano. Fomento.—Desestimando petición de don José García Gómez de acogerse a los beneficios otorgados por el Real decreto de primero de abril

de 1927 sobre expropiación de terrenos necesarios para la explotación de una cantera de mrogranito propiedad del Ayuntamiento de Mingorría (Ávila). Expediente relativo a las obras nuevas de carreteras que han de subastarse en el presente ejercicio económico de 1930 con cargo a las bajas de las subastas ya celebradas por cuenta del mismo. Gracia y Justicia.—Concesión de beneficios de libertad condicional a nueve penados que sufren condena en distintos establecimientos penitenciarios. Real decreto sobre prórroga del de alquileres.

Notas de ampliación

Madrid 20.—En el Consejo de hoy se dió cuenta de un resumen general de los sucesos pasados. El ministro de la Gobernación manifestó que hoy la tranquilidad era ya completa, pues han entrado al trabajo los obreros asturianos, que eran los últimos que quedaban. Después se entró a tratar de los presupuestos, que por la fecha en que estamos apremiados. Ya están entregados al ministro de Hacienda todos los presupuestos menos el de Economía. El señor Wais ha manifestado que predomina el criterio restrictivo que se inició en este Gobierno, pero que no podía fijar las cantidades porque hay que sumar las partidas. Ni siquiera conoce las cifras totales de cada departamento. El presupuesto se aprobará por todo un año, y en otros servicios especiales sólo se aprobarán por un tiempo determinado, porque el Gobierno se propone presentar el proyecto a las Cortes. —En relación con el problema de la Confederación Hidrográfica del Ebro, predomina el criterio de conceder una cantidad para seguir las obras durante seis meses. Interrogado el ministro de Hacienda sobre la cuantía de la cantidad, contestó que no se ha fijado, porque depende de una conferencia que celebrará con el ministro de Fomento y el director de Ferrocarriles. El ministro de Fomento nos dijo que esta noche había llamado a Zaragoza al señor Lorenzo Pardo, como director de la Confederación, para ultimar el asunto. —Se trató también de la conversión de la extinguida Caja ferroviaria, pues quedaron pendientes algunas Obligaciones que hay que cumplir. Parece que esas Obligaciones ascienden a 28 millones de pesetas. Así se evitará una emisión, pues la conversión alcanzará a 95 o 97 millones. Con ellos se atenderá en parte a la construcción del Ontaneda-Catalayud. —En el Consejo se trató poco de la cuestión política, porque de este tema se ha hablado por el Gobierno extensamente con motivo de las continuas reuniones celebradas a partir de los sucesos de Jaca. El Gobierno había descuidado el tratar de las cuestiones administrativas y por eso hoy se han aprobado muchos expedientes atrasados, especialmente del departamento de Fomento. —Los presupuestos no se prorrogarán en dozavas partes, como se había dicho. La prórroga alcanzará en total a todos los presupuestos hasta que las Cortes confeccionen unos nuevos. Los presupuestos no se discutieron uno por uno sino en conjunto, y especialmente los de Gracia y Justicia, Fomento, Gobernación y Trabajo. Con motivo de los sucesos algunos ministros se han retrasado en enviar los presupuestos al ministro de Hacienda. Para tratar de la cuestión en conjunto uno de los próximos Consejos ordinarios que se celebren se dedicarán íntegramente a esta cuestión. El ministro de Hacienda, además de dar cuenta, como siempre lo hace del asunto de los cambios, explicó los términos en que se han desarrollado sus visitas a los señores Cierva Sánchez Guerra y Romanones. El ministro de Economía Distribuyó la copia de un decreto para tratarlo en uno de los próximos Consejos. El ministro de Instrucción Pública llevó expedientes referentes a es-

cuelas de Veterinaria y Mutualidades escolares. Se trató también de la propuesta del señor Tormo concediendo exámenes extraordinarios; en vez de en enero se celebrarán éstos en febrero, para que los escolares tengan más tiempo de estudiar. —El ministro de Estado habló de asuntos internacionales y especialmente de la próxima Conferencia que se celebrará en Ginebra para tratar de la Unión Paneuropea. —El ministro de Trabajo llevó un asunto referente a casas baratas, que pasó a estudio del ministro de Hacienda. —Se aprobó, como dice la nota oficial, la prórroga del actual decreto de alquileres, con ligeras modificaciones que no afectan a la entraña de la disposición vigente. Respecto a los cuartos habitados no se establece modificación alguna. Seguirán rigiendo en toda su integridad los preceptos referentes a los mismos. No habrá régimen de excepción. Respecto a los locales mercantiles, no se hace modificación alguna. —Con motivo de los últimos sucesos de Madrid se habló del asunto, discutiendo el caso presentado con motivo de la detención del señor Largo Caballero, en el que por ser éste Consejero de Estado tendrá que actuar seguramente el Consejo Supremo de Guerra y Marina. Es probable que por esta circunstancia, el Alto Tribunal tenga que actuar para definir la responsabilidad de todos los encartados. No obstante, la cuestión no está aún decidida. Todavía no se sabe qué tiempo tardarán en terminarse las actuaciones judiciales del Consejo de guerra que interviene en las derivaciones de los últimos sucesos en toda España. Lo que puede afirmarse es que penas irreparables no se impondrá ninguna. La terminación de las actuaciones depende de varios factores, en los que el Gobierno no tiene intervención. Por ahora no se realizará ninguna gestión con el Gobierno portugués respecto a la extradición del comandante Franco y de los otros aviadores encartados. La visita del Embajador de España en Lisboa al presidente de la República, no se relaciona en nada con esto. Tampoco se ha hecho gestión alguna para rescatar los aviones, en los que se fugaron los sublevados. El estado de guerra durará el menor tiempo posible, pues el Gobierno quiere ir a la normalidad constitucional inmediatamente. Ello dependerá de la tranquilidad del país. —El ministro de Hacienda, al tratarse del presupuesto de Fomento, requirió la opinión de todos sus compañeros acerca de las líneas generales sobre las grandes partidas del presupuesto de dicho departamento y todos los ministros coincidieron en mantener la restricción. —El ministro de Economía dió cuenta de la suspensión de la Conferencia francespañola y de los motivos que han llevado a esta suspensión. Entregó una nota a los ministros en la que se condensa lo que será motivo de consulta para ambos Gobiernos. Con referencia a la delegación española, la consulta se resolverá en el Consejo próximo. —Por último el ministro de Hacienda manifestó que continuaría sus visitas de carácter financiero.

NOTICIAS DE BARCELONA

ANOCHO EN EL ARENAS CLUB El madrileño Pedrito Ruiz hizo match nulo frente a Ortega Anoche, presentando la sala del Ideal Salón un magnífico aspecto, llegóse muy cerca del llero, se celebró la anunciada velada amateur profesional, cuyo combate principal corrió a cargo de los profesionales Oriega del Firpo, y el madrileño Pedrito Ruiz, que tan excelente cam-

Entre otros acuerdos figura el de contestar a las Federaciones de Cuba y de Méjico, agradeciendo las sanciones impuestas a los Clubs que han alineado al jugador Gaspar Rubio

Madrid, 20. — La Federación española de fútbol ha facilitado la siguiente nota: Ayer y hoy se ha reunido el Comité ejecutivo de la Real Federación Española de Fútbol, bajo la presidencia del marqués de Someruelos. Aunque el orden del día era bastante extenso, pues figuraban en el mismo más de treinta asuntos, solamente se relacionan a continuación los acuerdos recaídos sobre aquéllos que por su carácter así lo requieren. Se acordó nombrar una ponencia compuesta por representantes del Comité central de árbitros, de un colegio regional, de una federación regional y del Comité ejecutivo para que estudie las propuestas sobre reformas del reglamento en la parte relativa a la reglamentación arbitral formuladas a consecuencia de la última asamblea de árbitros. Resolver el recurso elevado por la sociedad Carde y Escoriaza contra un acuerdo de la Federación aragonesa en el sentido de que este año se celebre una competición previa que determine el mérito de los clubs que deberán integrar la próxima temporada la Liga amateur añeche añeche, disponiendo de por extensión del último párrafo del artículo que regula las competiciones de promoción y en vista de que sólo queda un club de primera categoría no exceptuando de dicha prueba en la región catalana, que en ésta se verifique la promoción entre el aludido club y el campeón de segunda categoría. Conceder la apertura de expediente de recalificación como jugador amateur al del Elche F. C., Francisco Gorgé Perea. Recalificar a los jugadores que hayan estado dos años sin inscribirse por club alguno y que lo soliciten. Rebajar en un cincuenta por ciento el tipo de tributación señalado para los partidos de tercera división del Campeonato nacional de Liga para aquellos clubs que los tengan señalados en competencia con otros de división superior. Aprobar las actas de los partidos correspondientes a las dos primeras fechas del campeonato nacional de Liga y con respecto a los suspendidos por causa del temporal, señalar nueva fecha para su celebración, dentro de la primera vuelta. Ampliar en un mes de suspensión, el castigo de quince días, impuesto a los jugadores del club Patria, de Zaragoza, Genaro Pujana y Pedro Morales, por resultar comprendidos en el párrafo segundo del artículo 81 del reglamento de partidos y competiciones. Imponer a dicho club una multa de 500 pesetas, por la insubordinación de su equipo, que dió lugar a la suspensión del partido con el Baracaldo, a los quince minutos de em-

pezar la segunda parte y disponer que el día 25 del corriente mes se jueguen los treinta minutos que faltaban para terminar el partido, y que el Patria pueda substituir a los jugadores expulsados. Comunicar a la Federación aragonesa que, caso de persistir las causas de fuerza mayor que se oponen a la utilización de los campos del Real Zaragoza y del Patria, disponga del Iberia o de otros clubs que lo tengan en condiciones para que en él se celebren los partidos de tercera división, concediendo al titular la compensación reglamentaria y conviniendo las horas de los partidos para que puedan celebrarse si coincidieran dos en la misma fecha. Señalar la fecha de 27 de enero para que se juegue el partido Real Unión Real - Madrid, suspendido el domingo y martes por causa de fuerza mayor. Aprobar las tarifas de arbitraje y desplazamiento acordadas por la Federación Vizcaína y reformar las correspondientes a la Federación Navarra. Declarar la utilidad física de siete árbitros de la Federación Catalana entre los comprendidos en la lista de los que han sido objeto de revisión médica y aplazar la decisión con respecto a los demás hasta que se realice una nueva revisión, con arreglo a las normas definitivas que se estudien para ello. Rehacer las listas de árbitros correspondientes a la tercera división de Liga con objeto de lograr la mayor economía posible para los clubs interesados. Recordar a las federaciones regionales que el día 31 de marzo expira el plazo para comunicar al club que debe representar a cada una de ellas en el campeonato de España amateur y que el primero de enero expira también el plazo de admisión de inscripciones para las eliminatorias regionales en aquellas que no tengan organizada la Liga amateur. Contestar a la Federación de Cuba y a la de Méjico agradeciendo las medidas tomadas y las sanciones impuestas a los clubs que han alineado al jugador del Real Madrid Gaspar Rubio, sin perjuicio de exigir ante la F.I.F.A. las responsabilidades a que hubiera lugar. El Comité se dió por enterado de la resolución dictada por el Comité central de Árbitros confirmando la validez de los títulos últimamente expedidos a los aspirantes aprobados por el Colegio gallego y desestimando la reclamación que se había formulado sobre el particular.

Madrid, 20 de diciembre, de 1930.

paña está realizando por nuestros rings. La velada tuvo un digno remate en cuanto al choque sostenido entre Ruiz y Ortega, ya que en él hubo emoción en abundancia y leña para dejar satisfecho al más exigente. Ruiz nos probó su gran fortaleza de golpe, al que opuso la consabida resistencia Ortega. Este encajó sin pestañear cuanto le dirigió Ruiz y cierto que este pegó con toda su alma, pero la dureza de encaje de Ortega pudo aguantar los duros golpes del madrileño. Ortega hizo un combate valiente, tuvo mejor decisión en el ataque y ello le valió el poder igualar la ventaja que en potencia de golpes le superaba Ruiz. Se falló match nulo, siendo aplaudida la decisión por el público, ovacionando a los dos pugiles al descender del ring. Los demás combates tuvieron los resultados siguientes: Pesos moscas: Vilanova, del Box, y Sánchez, del Barcelona, hicieron match nulo. Pesos moscas: Soro, del Box, se vió perjudicado por el match nulo fallado por los jueces en su combate contra Campos, del Arenas, quien estuvo bastante incorrecto, y con bastantes marrullerías anulando en parte la esgrima de Soro. Este se mostró muy eficaz en los golpes a la cara del adversario. El público ovacionó a Soro por entender que justamente era el vencedor. Pesos gallos: García del Firpo, y Roig, del Diana, hicieron match nulo. Sáez, el ex campeón de España, hi-

zo una exhibición con Gámez, que fué muy aplaudida. Minguell, del Diana, venció por puntos a Andreu, del Box. INCENDIO EN UNA CASA DE LA CALLE DE GRAVINA A las diez y media de anoche cundió la alarma entre los vecinos de la calle de Gravina, por verse salir densa humareda de los bajos de la casa número 12 de la citada calle, en los que hay instalada la fábrica de marcos y molduras de la razón social Esteve, S. A. Acudieron las bombas del Parque al mando de los jefes señores Gutiérrez y Torres, procediendo inmediatamente a la extinción del fuego. En los primeros momentos los trabajos de los bomberos se hicieron muy difíciles por la intensidad del humo, pero, no obstante, a la media hora de trabajos, se logró extinguir el siniestro. Se quemaron unos sacos de serrín y algunas molduras siendo las pérdidas de escasa consideración. ROBO A UN CHOFER El hófer Iablo Alcázar, que estaba con su taxi en el Paseo de Gracia, fué requerido por un desconocido para que le condujese a Horta. Al llegar a la Avenida de Nuestra Señora de Montserrat, cruce con la Rambla Volart, el desconocido obligó al chófer a que parara el taxi y a que le entregara el producto de la recaudación, que ascendía a 14 pesetas. El chófer denunció el hecho en el cuartel de la Guardia civil de Las Navas de Tolosa, la que cuó el correspondiente parte al Juzgado.

Herniados TRENCA TS

Tomad siempre muy presente que los mejores adaptados del mundo para la curación de toda clase de hernias, son los de la CASA TORRENT. sin trabajar ni sufrir empujones de ninguna clase...

Locales para alquilar, propios para despachos y oficinas, Plaza de Cataluña, 9

FRUTA DE ARAGON

La más sabrosa. La más exquisita. La más aromática. Peras de agua. Manzanas todas clases y precios REAL INSTITUCION Cortes, 547 - Tfnos. 34463-53254

FREIXENET



CHAMPAGNE DE ALTA CALIDAD Despacho: Princesa, 20 - Cavas en San Sadurn de Noya

NAVIDAD y Año Nuevo Confitería y Ultramarinos JOSE CERIOLA

CARMEN, 9 - Tel. 23370 - BARCELONA

LOTES ECONOMICOS

POR 12 PESETAS

1 botella grande champagne Cerdal 1 botella de 1/2 litro del gran licor aperitivo Manón 1 botella Jerez dulce Miret 1 botella Jerez seco Miret 1 barra de turrón Yema 1 barra de turrón Mazapán Regalo de una hermosa papeleria

POR 36 PESETAS

1 botella champagne Calixtus 3 botellas grandes champagne Cerdal 1 botella de 1/2 litro del gran licor aperitivo Manón 1 botella de litro de Anis marca El Gato 1 botella Jerez dulce Miret 1 botella Jerez seco Miret 1 caja de turrón de Jijona de 1/2 kilo aproximado 1 barra de turrón Alicante Imperial 1 barra de turrón Yema 1 barra de turrón Mazapán 50 barquillos de limón o vainilla Regalo de una hermosa papeleria

POR 47 PESETAS

1 botella grande champagne Calixtus 4 botellas grandes champagne Cerdal 1 botella de litro del gran licor aperitivo Manón 1 botella de litro de Anis marca El Gato 1 botella de coñac Domecq 1/2 litro 1 botella Jerez dulce Miret 1 caja de turrón de Jijona de 1/2 kilo aproximado 1 barra de turrón Alicante Imperial 1 barra de turrón Yema 1 barra de turrón Mazapán 1 lata Melecotones de kilo 50 barquillos de limón o vainilla Regalo de una hermosa papeleria

POR 28 PESETAS

2 botellas grandes champagne Cerdal 1 botella de 1/2 litro del gran licor aperitivo Manón 1 botella de litro de Anis marca El Gato 1 botella Jerez dulce Miret 1 botella Jerez seco Miret 1 caja de turrón de Jijona de 1/2 kilo aproximado 1 barra de turrón Alicante Imperial 1 barra de turrón Yema 1 barra de turrón Mazapán 50 barquillos de limón o vainilla Regalo de una hermosa papeleria

NOTAS.- El timbre móvil a cargo del comprador. Los lotes para fuera serán servidos en cajas de madera francas de embalaje.

COLMADO EL GUAYABAL

Cardenal Casañas, 7 - (Junto Ramblas) - Teléfono, 11151

Jemones, Cecina, Morcillas y Longanizas de Aragón; Borrifas de Guirriache y Magdalenas de Zaragoza.

GRAN SURTIDO DE TURRONES, CONSERVAS, LICORES Y CHAMPAGNES DE TODAS MARCAS

Queso tierno, especial de Galicia. El mejor de España.

LOTES ESPECIALES, ESPLENDIDAMENTE SURTIDOS, EN TURRONES, LICORES, CHAMPANY, BARQUILLOS. LATAS DE MELOCOTON Y PINA, a

10, 20, 30, 40 y 50 Ptas.

VINOS GENEROSOS. Rancio de Cariñena, de 15 años, a 2 pesetas litro. Moscatel, Mistela y Garnacha del Priorato, a 1'50, 2 y 2'30 pesetas litro. Vino negro dulce de Escatrón, a 0'80 céntimos y una peseta litro. Vinos de mesa, muy superiores, desde 0'60 a una peseta litro.

SERVICIO A DOMICILIO. - LOS ENVIOS FUERA DE LA CAPITAL SE MANDAN FRANCOS DE EMBALAJE

Regalo de una magnífica papeleria a todos los clientes.



LA HERNIA CURADA POR 50 PESETAS

"PERFECT" método de curación de la hernia (operación) - No comprar sino este método de curación. Resultados positivos de curación y de resultado positivo de curación. No comprar sino este método de curación. Resultados positivos de curación y de resultado positivo de curación. No comprar sino este método de curación.

ALQUILERES

ALQUILARIA casa torre alrededores Barce. on para todo el año. R. Borrell, 115. bajos

Hermosa torre con un piso sin tabiques claro, útil a diversas aplicaciones. Francoll, 31 (S. G.) de 11 a 1

LOCALES propio para carpaje o pequeños industrias. Razón: PUIGREIG, 12 (S. G.)

PIANOS Alquileres de piano al mes. C. Borrell, 115

Pisos por alquilar en ascensor y teléfono, a 100 metros de la Plaza de España, de 18 a 22 metros. Cortes, 335 y 337. Razón en la portería de la casa

Pisos muy baratos Casa nueva ascensor, etc. Casalleras, 110 (Cerca Montserrat y Gran Via) con ascensor

COMPRAS MARTAS, FUINAS Nutrias, zorros, turrones, tonos y demás pieles salvajes compra Casa Balazar, S. A. Plaza Urquiza, 4, Barcelona

DEMANDAS C. MADRUGA Clínica partos. Consultas Unión, 22. Tel. 22.522

FALTAN medias oficiales floristas y aprendizas. Gerson, 33. L. 1.a

OFERTAS CIRUJANA CALLISTA Gabinete instalado en los cuartos de la peluquería R. Borrell, 115

PLAZA DE CATALUÑA, 9 Con todos los adelantos en el campo de la electricidad para motores eléctricos. Cortes, 64 BARCELONA

Precios para alquilar

TRABAJO

se dará a dos familias que tengan cada una dos o más hombres útiles para trabajar en finca agrícola. Se les dará casa y trabajo asegurado. Razón Guillermo Tell 14, principal, segunda

Perdidas Se han extraviado en la calle Torrejo seis ajuaraciones del 124 al 199 del núm. 16.082 del sorteo de Navidad, se agradecerá quien las devuelva a San Juan de Malta, 43

VENTAS A TODOS INTERESA POR LOS PRECIOS LIMITADOS DE PALLER

Sillones confortables modernos, par 350 2º banquet 2 rse b dor, 24 1º cha se-longue, 109 2 sillones dormitorio, 85 1 otomana turca, 140 6 sillas comedor, almuerzo, 135 6 sillas sala, 60 Todo con panna o damascos. Trabajos de Renacimiento, Restauración de tapicería y muebles

Baterías automovil fabr. des. 25 p. reparo cargas 2 p. Sepúlveda, 34

BICICLETAS NIÑO

DESD E 95 PYS LAZARO Y LOPEZ Rambla de Cataluña, 111

COCINA Coronado ULTIMA NOVEDAD a gas de gas, vitro el mas economicu regudad abruida solo consume 5 cent. hora

Maquinas para hacer

CALADOS S. Weinlagen & Co. Diputación 273 BARCELONA

Media gramola caoba verdadera ocasión, muy bonita. Calvera Radio, Valencia, 2º (Pasaje de Gracia y Claris)

PIANO de música

Lámparas maderas pie y techo. Librería, 23

FORD

vendo cupé deportivo como nuevo, toda prueba, calle Tarragona, 109, Vidal y Guardiola, pintor

FARMACIA de buen rendimiento se vende a precio módico por defunción del titular. Informará Juan Gener, calle Mayor, 61; Arboles del Panadero

J. RUIZ URREA OPTICO RONDA S. ANTONIO, 61 (Junta plaza Universidad) Sucursal: RONDA S. ANTONIO, 80 (frente plaza Nueva), Teléfono 32605

Gafas. Lentes importantes. Córneas. Lunas. Especialidad en las recetas de los señores médicos oculistas. Precios económicos CRISTALES, BI-FOCALES para ver de lejos y cerca

MAQUINAS PARLANTES

Contacto y lámpara a 5 pesetas semestrales Cine Pathe Bab y 4 Mesa semana Artículos fotográficos. Se hacen trabajos de laboratorio

49. CALLE AVIARO, 49

MONTFALCON Cuadros al óleo Grabados Molduras Tapices pintados Botera 1, fin Puertaferria

MUEBLES A PLAZOS SIN RABADON No sirve a quien se ha ido de casa. Muebles muy bonitos y de gran calidad. En el pasaje de Gracia y Claris, 18. calle SANTA ANA 18

Maquinas para hacer

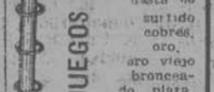
CERRADURAS de seguridad



Plata, 10'40 14'70 17'75

JUEGOS PORTIER Juegos completos para cortinas. Platas, 3'70 3'85 4'00 4'25 hasta 50 surtido cobres, oro, oro viejo bronceado plata, platin, etc. etc. grandes existencias.

ESTUFAS Llama azul. Marca «Taurus» LAS MEJORES y otras marcas desde 6 pesetas, 90



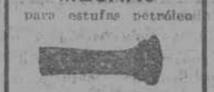
MECHAS para estufas de petróleo



BRASERILLOS con depósito para carbón



PIES DE HIERRO para estufa



Tarimas maderas para estufa



Badiles para brasero



hierro dorado pts. 0'45 para latón a pts. 0'60 CALORIFEROS alum. nio acanillados de un 1/2 litro. E mejor



en lata y latón



en lata y latón



en lata y latón



en lata y latón



en lata y latón



en lata y latón



REVENDEDORES

Calceines fuertes caballero. 3'50 dna.; idem sport niños, 6 ptas. dna.; canetas punto mg. caballero, desde 2 pts. una; 10 niños, desde 0'75; lunas, sedas, kamuzas y muchas otras OCAIONES, CASA GRACIA, Alta San Pedro, número 43.

SE VENDE Jaca, una de las mejores de Barcelona, cinco años, y un charrete grande para caballo de lujo. Razón, C. Expellicas, núm. 38, de diez a doce.

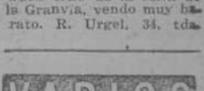
Sastre, hechuras traje de 50 a 60 ptas. Se vuelven gabanes y trajes al revés. Se hace remonta. R. S. Antonio, 61, interior. Jto. Pl. Universidad

TORRE Vendo en Esplugas, 4 habitaciones, agua, electricidad, jardín, huerto y un solar al lado, vendo todo unido por 15.000 pesetas. Razón: Paseo de San Juan, 21, entlo. primera, de 4 a 9

Vendo Portátil gramola amplificador. Razón, Valdorella, 6 1-3 derecha

Verdadera ganga Pabellón reglamentario 8 metros, instalado en muy buen sitio de la feria de la Granvia, vendo muy barato. R. Urgel, 34, tda.

ALMORRANAS Pérdidas de sangre, eczemas, fistulas



Varices-Llagas de las PIERNAS Curación por crónicas que sean, sin operar y sin dolor. Dr. Capall, de 3 a 6 PASEO DE GRACIA, 110

AVISO Que equivocada el número 2436 del sorteo de Navidad, se devuelve el importe de participaciones

CONDUICR AUTOS NAVARRO Buena enseñanza. Seriedad Rocafort, 66

DIABETICOS Curación efectiva. Dr. Jimeno. De 1 a 3. Francoll, 64 S. G. Inv. 17

LAS PARTICIPACIONES Del vicésimo 27.888 han de cambiarse por el número 27.889. Plaza S. José 15 tienda

MODISTA en casa y a domicilio. Corte esmerado. Especialidad en reformas. Vendo casi nuevos vestidos niña de la pasada temporada. E. Granador, 69, tercero

PELUQUERIA para Señoras y Caballeros San Quintín 71 (P. N.) BARCELONA Ondulacón Marcela 1'00 Ondulacón agua 2'00 Lavar la cabeza 1'50 Corte de pelo, última creación 1'00 Permanente «Eureka» 15'00

Traspaso de arriendo Café Bar junto Ramblas y Plaza. Cita una esquinilla, dos calles, espléndida y vieja. Beneficio por su inmejorable situación y esmerada instalación, trato directo. Razón, Elisabet, 9, Bar

Vias Urinarias Cursu radical del nuevo sistema Vacunas Rayos X y Masaje Sifilis Purificacón radical y segura de la sangre. Impotencia Radica cura con los mejores medios naturales Rayos X Examen completo 10 P. Radioterapia Curación de las ulceras y tumores, sin operar. Ahorra economías. Doctor MUÑA 1ª y 2ª de S. M. Plaza Universidad, 1.

Sociedad Española de Electricidad BROWN-BOVERI Cajas de maniobra con relés térmicos. La mejor protección para motores eléctricos. Cortes, 64 BARCELONA

CIRUJANA CALLISTA Gabinete instalado en los cuartos de la peluquería R. Borrell, 115

Maquinas para hacer CALADOS S. Weinlagen & Co. Diputación 273 BARCELONA

Vias Urinarias Cursu radical del nuevo sistema Vacunas Rayos X y Masaje Sifilis Purificacón radical y segura de la sangre. Impotencia Radica cura con los mejores medios naturales Rayos X Examen completo 10 P. Radioterapia Curación de las ulceras y tumores, sin operar. Ahorra economías. Doctor MUÑA 1ª y 2ª de S. M. Plaza Universidad, 1.

# GABANES

Para caballero y niño, la casa que más fabrica y vende de Barcelona. Nuestro sistema americano de venta nos permite rebajar diariamente nuestros artículos



- |                                |         |  |      |
|--------------------------------|---------|--|------|
| Gabán paño caballero . . .     | 25 pts. | Abrigos niño fant. 12, 16, 22, 30 pts. |      |
| Gabán pluma caballero . . .    | 40 »    | Trincheras 3 telas desde . . .         | 35 » |
| Gabán meltón, buena clase. . . | 55 »    | Traje todo lana, caballero . . .       | 37 » |
| Gabán gamuza, fantasía. . .    | 70 »    | Traje lana y estambre sup. . .         | 50 » |
| Gabán Australia, superior. . . | 90 »    | Tje. estam. extra. forro sup. . .      | 65 » |
| Gabán estambre gran fant. . .  | 115 »   | Traje estambre Australia . . .         | 80 » |

Traje estambre doblado, a la medida, buenos forros. a 75 pts.  
 Traje estambre o meltón superior, a la medida. . . a 95 pts.  
 Traje australia, a la med., confección y forros extra. a 110 pts.



## SASTRERÍA "CASARRAMONA"

23 - HOSPITAL - 23 : TELÉFONO 22954

### MUEBLES EL CHINO

AL CONTADO DORMITORIO 300 - 10 tas. SEANA Sección de MUEBLES  
 A PLACOS COMEDOR » 36 - 6 » » FINOS, más baratos  
 SIN FIADOR RECIBIDOR » 170 - 4 » » que ninguna otra casa

84, CARMEN, 84

ninguno usado en EL DIA GRAFICO

### Navidad - Fin de Año - Reyes



CON SOLO Ptas. 13 AL MES  
 podéis llevar la alegría a vuestros hijos, adquiriendo el juguete maravilloso

### PATHE BABY

J. LERA LACASA  
 AGENTE COMERCIAL COLEGIADO  
 es el único en Barcelona que puede dar a usted de tales, catálogos y condiciones generales de venta  
 ENTREGA INMEDIATA SIN FIADOR  
 CORTES, 640, en 1.ª - Tel. 17382

NO LO PIENSE  
 MÁS  
 ÚNICAMENTE  
 "La Gran Basterria  
 Layetana del Reloj"

LE PUEDE  
 OFRECER LOS ME-  
 JORES PRECIOS EN  
 TODA CLASE DE  
 TRAJES Y ABRIGOS  
 CONFECCIONADOS  
 Y A MEDIDA PARA  
 CABALLEROS. EME-  
 RADA CONFECCION,  
 CALIDAD EXLENTE.

VIA LAYETANA 40. TEL. 12446.

Capitas impermeables para niños  
 CHANCLOS DE GOMA, BUENAS CALIDADES  
 PRECIOS ECONÓMICOS  
 CASA CASTELLS, Puerta errisa, 18  
 Almacén de ropas y sombreros

UN MODELO DE BRAGUERO  
 PARA CASOS DE HERNIA  
 Este es el tema  
 de la mortante  
**FABRICA de BRAGUEROS**  
 "PRODUCTOS TUSELL"  
 Ronda de San Pedro, 12  
 BARCELONA  
 Gabinete Ortopédico atendido  
 por especialista con título  
 facultativo  
 PRECIOS DE FABRICA

**COLEGIALES**  
 EL MAS EXTENSO SURTIDO EN  
 IMPERMEABLES  
 CAPAS  
 TRINCHERAS  
 Abrigos canchutados, estapados  
 (Última novedad)  
**CAS. OSICH**  
 Fabrica fundada en 1850  
 Ronda San Pedro,  
 Avenida de la Puerta del Angel, 25  
 Papinera 43

**FABRICA DE PANTALLAS**

Pantallas pergamino, pintadas dibujos lo  
 más moderno.  
 Desde 1'70 hasta 14'35 Ptas.  
 no debe pagar precios elevados, de lo que  
 puede adquirir a un bajo precio.  
 MEDALLA DE ORO  
 Exposición Internacional Barcelona 1929

J. CA. PS. - Exposición y venta:  
 Paseo Gracia, 125 - Tel. 74055

**Fiestas de Año Nuevo**  
**REVILLONES**  
 GRAN SURTIDO DE SOMBREROS,  
 TROMPETAS y artículos grotescos  
**EL INGENIO**  
 Raurich, 6 : Teléf. 15086  
 Pídase catálogo

**CANARIOS**

Todos los platos cantan, mudan y crean con  
 el adorno marca IDEAL. De venta en BARCELO-  
 NA: Casa VIDAL RIBAS, Ronda San José 23;  
 San Pablo, 93; Hospital, 2; Plaza Borja, 8. VI-  
 CENTE FERRER, Plaza Cataluña, 12. CENTRO  
 VENTAS DE LOS SINDICATOS AGRICOLAS, Gra-  
 cia, 19. Primer folletos explicativos en dichas ca-  
 sas. De venta en toda España, y al por mayor,  
 R. DIEZ OBESO, HORTALEZA, 90 y 92, Madrid.

**SENOS**  
 Desarellados Reconstituidos,  
 Hermosados, Fortificados  
 con las  
**PILULES ORIENTALES**

El único producto que en dos meses asegura  
 el desarrollo y la firmeza del pecho sin perjudicar  
 la salud. Aprobado por las autoridades médicas.  
 J. RAYE, farm. PARIS.  
 Un franco, se remite por correo. Envío de 7,50  
 pesetas en libranza o giro postal a RAMON SALLA,  
 calle Ferrer, 174, Barcelona. De venta en Madrid:  
 Goyena, Arrieta, 21 en Barcelona, Segala, 9,  
 todas farmacias.

**ARCAS PADROS**  
 REFRACTARIAS INVULNERABLES  
 Barcelona R. S. PEDRO 21 TEL. 19363  
 Madrid SALUD 17. TEL. 13878

**ABOGADO**  
 asuntos civiles, criminales, mercantiles, acciden-  
 tes trabajo, reclamaciones salariales, recursos con-  
 tra acuerdos comités paritarios y comisiones mix-  
 tas. Consulta 5 ptas. 5 a 8 L. Layetana, 29. oral.

PASTILLAS  
**MERINO**  
 QUITAN  
 LA  
**TOS**

Todos los niños sur-  
 gen nueve medi-  
 camentos que dicen  
 curan a

Conocidas desde  
 1827 y jamás supe-  
 radas. Fabricadas  
 sólo con productos  
 fermentados de los  
 vegetales

LAS RECOMIENDAN LOS MEDICOS.  
 Tienen el AVAL DE UN PRESTIGIO  
 DE LA MEDICINA ESPAÑOLA  
 UNA PESETA TUBO

**MANZANAS REALES**  
 (ADEMUZ)

Tipo Camuesa, alta calidad, de fama  
 mundial, propia para regalos. Real Insti-  
 tución-Cortes, 547-Tels. 34463 y 53254

Inserie sus anuncios en EL DIA GRAFICO

# Curiosidades COMENTARIOS RIPIOSOS

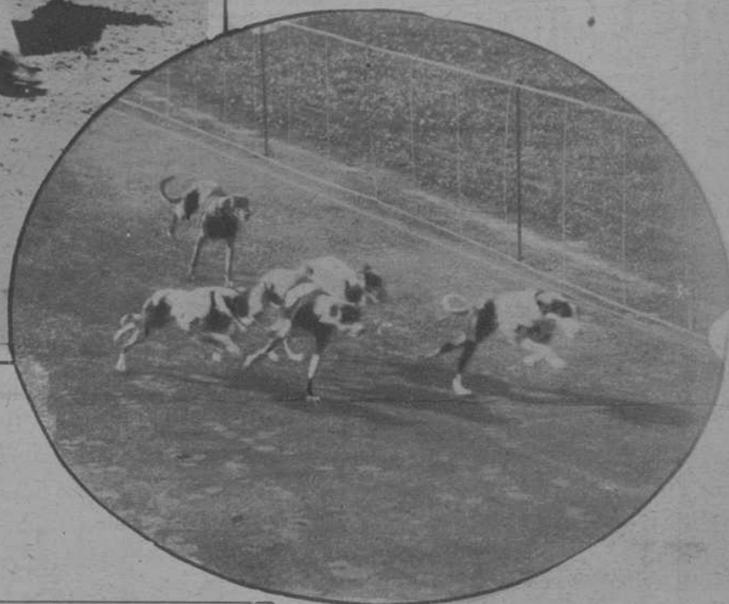
Por S. B. C.



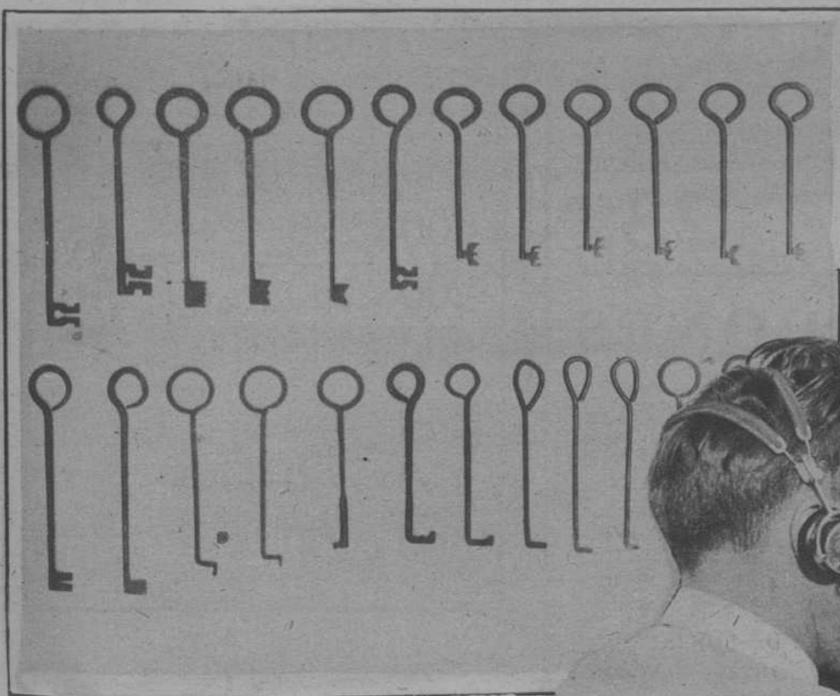
El «hombre-anuncio» por la vía mojada, desde una aurora a la otra madrugada va con semblante triste, andar cansino, bajo la lluvia anda que te anda, con el peso terrible de su sino... y del gran cartelón de propaganda.



Los camellos en Persia, los carruajes arrastran aún, cual ves por los paisajes. Y aunque un camello siempre es corcovado, resulta así el cochero el jorobado.



Tras la liebre mecánica va el galgo engañado corriendo. Igual hacemos cuando en la vida perseguimos algo... y es falso aquello tras lo cual corremos.



Bonito «panorama» para un «rata»: toda una larga serie de ganzúas, que de «sésamo, abrete!» actuarían, convirtiendo en placer las ahora arduas tareas, que así se simplificarían, de aligerar al prójimo de plata.



La «foto» es clara y renuncio a extenderme. De ordinario sabéis todos qué es la «radio»: pues... ¡un concierto de anuncio!

**UNA GRAN OPORTUNIDAD**  
para combatir a los actuales fríos

# EL BARATO

Ha reducido extremadamente los precios de  
**MANTAS - EDREDONES**  
**ALFOMBRAS Y CARPETS**  
en clases superiores y de recientísima fabricación

## MANTAS LANA (Mallorca)

BLANCAS, con cenefas color  
Tamaños espléndidos

1 Raya, a . . .	6 <sup>'50</sup>
2 Rayas, a . . .	8
3 Rayas, a . . .	9
4 Rayas, a . . .	10
5 Rayas, a . . .	11 <sup>'50</sup>
6 Rayas, a . . .	12 <sup>'75</sup>
7 Rayas, a . . .	14 <sup>'50</sup>
8 Rayas, a . . .	16 <sup>'50</sup>

## EDREDONES

de rasete algodón colores, con cenefas estampadas, rellenos del mejor miraguano, en tamaño camero, a . . . . .

9<sup>'50</sup>  
pts.

## EDREDONES

de superior damasco, seda artificial, dibujos y colores modernos, rellenos de miraguano de Java, tamaño camero, a . . . . .

23  
pts.

## EDREDONES

rico damasco seda artificial, gran surtido dibujos y colores rellenos miraguano extra superior, ribeteados cordón, tamaño matrimonio, a . . . . .

28<sup>'75</sup>  
pts.

## EDREDONES

para cuna, hechos de raso seda colores, rellenos del mejor miraguano y ribeteados cordón, a . . . . .

8<sup>'50</sup>  
pts.

## CARPETS DE COCO

de legítima fabricación belga,  
LA MEJOR CALIDAD

Tamaños	Pesetas
120x150 cm., a	20
140x180 »	26 <sup>'50</sup>
160x190 »	34 <sup>'50</sup>
180x230 »	46 <sup>'50</sup>
200x200 »	45
200x250 »	56
200x300 »	67
230x280 »	65
250x300 »	84
300x400 »	133

## ALFOMBRAS FELPA

con dibujos muy vistosos

Tamaño 40x90 ctrs. a	2 <sup>'50</sup>	pts.
» 45x95 » a	3	»
» 50x100 » a	4	»
» 70x140 » a	6 <sup>'75</sup>	»

## MANTAS MULETON CRUZADO

muy dobles, blanco hueso con cenefas

Tamaño monja, a .	5	ptas.
» camero, a .	6 <sup>'50</sup>	»
» sobrecamero, a	7 <sup>'50</sup>	»
» matrimonio, a	8 <sup>'75</sup>	»